ф. 226 оп. 79 N. 2695

Ревізії хазяїн мешканців
літинського повіту

Т. 2 – ~~139~~ арк.
141
315

608 7
15

РЕВИЗСКАЯ СКАСКАЯ.

1795 года Сентября 1го Дня Браславской губерний=
хмелницкаго уезда, села Цинбаловки, принадлежащаго
Кодезичному владельцу, ловчему Браславскому Фра
бияну Франчишкова сыну Шашкевичу и находяще
гося вдействительно его владении уполномоченной
Отъ него Степанъ Николаевъ сынъ Крупской —

По силѣ состоявшагося 1794 года Июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА и въ народъ публикованнаго указа далъ сію скаску о состоящихъ въ упомянутомъ Селе Цинбаловки жителяхъ мужескаго и женскаго пола, неисключая самыхъ малолѣтныхъ и престарѣлыхъ, по самой истиннѣ безъ всякой утайки, а буде кѣмъ впредь обличенъ явлюсь, или по свидѣтельству найдется, что кого либо утаилъ, то повиненъ положенному по указамъ штрафу безъ всякаго послабленія.

Аймянно Селе Цинбаловки потданные коренные здешней страны уражены Оседлые	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
1й Дворъ		
Алексѣй Власьевъ сынъ Гордей	40	—
Унего жена Пелагея Кондратьева дочь	—	30
Унихъ дѣти сыновья		
Иванъ	8	—
Никита	3	—
2 Дворъ		
Игнатъ Моисеевъ сынъ	40	—
Унего жена Марина Ерофеева дочь	—	30
Унихъ дѣти сыновья		
Иванъ	18	—
Федоръ	9	—
3й Дворъ		
Игнатъ Павловъ сынъ Чумакъ	40	—
Унего жена Марина Степанова дочь	—	28
Унихъ дѣти сыновья		
Иванъ	5	—
Осипъ	2	—

У праф не шутя Вѣ и ля бо пише отвѣ

1795go Roku Wrześniu 1o Dnia Gubernyi Bracławskiey Powiatu Chmielnickiego Wsi Cymbałowki własci Dziedziczny Łowczy Bracławski Fabyan Franciszka Syn Szaszkiewicz w Własnym Jego Dzierżeniu Zostaie — Umocowany od niego Stefan Nykolaja Syn Krupski

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 Czerwca JEY JMPERATORSKIEY MOSCI, i do publiczney wiadomości podanego ukazu dałem tę wiadomość o znayduiących się w pomienioney Wsi Cymbałowce mieszkańcach męskiey płci, i niewieściey niewyłączaiąc samych małoletnich, i zgrzybiałego wieku osób nayrzetelniey, bez wszelkiego zataienia; a ieślibym o to od kogo bądź w czasie poszlakowanym został, lub ze świadectwa okazało się; iżem kogo kolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w ukazach winom, bez naymnieyszego względu.

Amianowicie Wieś Cymbałowka Poddani Dziedziczni w tych stronach u reni Osiedli —	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata	
1 Chałupa		
Alexey Ułasow Syn Hadziey	40	
Zona Jego Pitahyia Kądrata Corka		30
Dzieci Unich		
Syny		
Iwan	8	
Nykuła	3	
2 Chałupa		
Ihnat Moyseya Syn	40	
Zona Jego Maryia Jozefty Corka		30
Dzieci Unich		
Syny		
Iwan	18	
Fedor	9	
3 Chałupa		
Ihnat Pawłow Syn Czumak	40	
Zona Jego Maryia Stefana Corka		28
Dzieci Unich		
Syny		
Iwan	5	
Jozyf	2	
	9	3

Bawiący Rolnictwem

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
4 дворъ		
степанъ павловъ сынъ чумакъ	30	—
унего жена елена корнѣева дочь	—	25
Унихъ дѣти		
сынъ осипъ	6	—
дочь ирина	—	1
Унихъ		
родственники марина		
корнѣева дочь	—	60
власъ корнѣевъ сынъ	40	—
унего жена агафья григорьева дочь	—	30
5 Дворъ		
Семенъ васильевъ сынъ гончаръ	30	—
унего жена агафья иванова дочь	—	30
Унихъ дѣти		
сыновья		
осипъ	7	—
онуфрей	1	—
дочь анна	—	4
родственница марья	—	1
6 Дворъ		
семенъ степановъ сынъ полѣшулъ	30	—
унего жена татьяна андреева дочь	—	30
Унихъ		
сынъ петръ	8	—
7 Дворъ		
степанъ васильевъ сынъ гончаръ	25	—
унего жена агафья иванова дочь	—	20
Унихъ дѣти		
сынъ кононъ	1	—
дочь агафья	—	3
8 Дворъ		
тимофей васильевъ сынъ	44	—
унего жена катерина степанова дочь	—	30
Унихъ дѣти		
сыновья		
ефимъ	15	—
михаилъ	12	—
михаило	7	—
тихонъ	1	—
дочь ефросинья		3

Упражняю тѣ до 2 лѣ до 12 мѣсяцъ

15 12

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
4 Chatupa		
Stefan Pawłow Syn Czomak	30	
Zona Jego Olina Kadrala Corka		26
Dzieci unich		
Syn Josyf	6	
Corka Jeryna		1
unich		
Krewne Parafka Kornyia Cor Wdowa		60
Atas Kornejow Syn	40	
Zona Jego Ahafyia Hrycka Corka		30
5 Chatupa		
Demko Wasyla Syn Ganczarz	30	
Zona Jego Ahafyia Jwana Corka		30
Dzieci unich		
Syny		
Josyf	7	
Onufrey	1	
corki		4
Anna		1
Maryia		
6 Chatupa		
Stefan Stafanow Syn	30	
Zona Jego Tytiana Andrejowa Cor		30
unich		
Syn Petro	8	
7 Chatupa		
Stefan Wasyla Syn Ganczarz	25	
Zona Jego Ahafyia Jwana Corka		20
Dzieci unich		
Syn Jwan	1	
Corka Ahafyia		3
8 Chatupa		
Zymko Wasyla Syn	44	
Zona Jego Katarzyna Stefana Cor		30
Dzieci unich		
Syny		
Jefym	15	
Maxym	12	
Mychayło	7	
Tychon	1	
Corka Jefrosynyia		3

Dzieci Wasyla Rotnickie

45 12

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
9 Дворъ		
Яковъ Семеновъ сынъ Старо	50	—
Унего жена Марина Ива		50
нова дочь		
Унихъ дѣти		
сынъ Яковъ	21	—
Унего жена Наталья Пет		
рова дочь	—	21
дочь Горпина	—	28
10 Дворъ		
Климентий Гавриловъ сынъ	50	—
Чоповой		
Унего жена Ѳеновья Иванова		48
дочь		
Унихъ дѣти		
сыновья		
Павелъ	18	—
Василья	14	—
Семенъ	7	—
дочь Фекла		16
Унего		
родственникъ Иванъ Кли		
ментьевъ сынъ	30	—
Унего жена Ефимья Василь		24
ева дочь		
Унихъ дѣти		
сынъ Семенъ	8	—
дочери		
Марина	—	4
Ирина	—	2
Агафья		6
11 Дворъ		
Федоръ Петровъ сынъ	26	—
Старожилъ		
Унего жена Горпина Ти		
мофѣева дочь	—	23
Унего		
родственница Агафья		
Семенова дочь вдова		50
12 Дворъ		
Никита Григорьевъ сынъ	20	—
одноли		
Унего жена Настасья Кли		
ментьева дочь	—	20
Унихъ дѣти		
дочери		
Агафья	—	15
Катерина		5

Упра Ѳ нѣнтсе

Вкл бо пашеръ

10 14

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
9 chatupa		
Jakow Demyzianow Syn Stan 29	50	
Zona Jego Maryna Jakowa Corka		56
Dzieci Uniel		
Syn Jakowa	21	
Zona Jego Natalyan Petra Corka		21
Corka Hospyna		28
10 chatupa		
Klemęty Hawrytow Syn Czopowy	50	
Zona Jego Zinka Jwana Corka		48
Dzieci Uniel		
Syny		
Pawło	18	
Wacyty	14	
Semen	7	
Corka Tekla		16
Uniego		
Krewny Jwan Klemenza Syn	30	
Zona Jego Ahafyan Wasyla Cor		24
Dzieci Uniel		
Syn Semen	8	
Corki		
Maryna		4
Jeryna		2
Ahafyan		6
11 chatupa		
Zidko Petra Syn Horoszek	26	
Zona Jego Hospyna Nyliejora Corka		23
Uniego		
Krewna Ahafyan Semena Corka wdow		50
12 chatupa		
Nyluta Hryckow Syn Odnoylw	20	
Zona Jego Anastazyia Klemęsa Cor		20
Dzieci Uniel		
Corki		
Ahafyan		15
Katarzyna		5
	10	14

Zawiedz się Rolnictwem

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
братъ его Григорій однолѣтъ	50	
13 Дворъ		
Леонтій Андреевъ сынъ семанъ	35	
у него жена Аѳанасія Тимофѣева дочь		24
у нихъ дѣти		
сынъ алексѣй	4	
дочь марфа		1
14 Дворъ.		
павелъ Ивановъ сынъ стачукъ	40	
у него жена параскевія константинова дочь		30
у нихъ дѣти		
сыновья		
семенъ	7	
гаврило	1	
дочери		
настасія		13
дарія		4
у него		
родственникъ Иоаннъ даниловъ сынъ стачукъ	30	
у него жена софія Тимофѣева дочь		30
у нихъ дѣти		
дочери		
прасковья		3
прасковья		1
15 Дворъ		
Климентій Валентиевъ сынъ немой	50	
у него жена анна васильева дочь		36
у нихъ дѣти		
сыновья		
алексѣй	18	
павелъ	12	
федоръ	10	
дочь марфа		15
16 Дворъ		
семенъ Карповъ сынъ	50	
у него жена агафія Карпова дочь		41

Утра со неютсе вхлѣбопашествѣ

12 11

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
Brat Jego Hryhory Odnoyko	56	
13 Chatupa		
Lisko Andryow Syn Siomak	35	
Zona Jego Zinowyia Tymka Corka		24
Dzieci Unich		
Syn alexey	4	
Corka Maryia		1
14 Chatupa		
Pawło Iwanow Syn Staczuk	40	
Zona Jego Parasku Kostua Corka		30
Dzieci Unich		
Syny		
Demyian	7	
Hawryło	1	
Corki		
Anastasyia		13
Daryia		4
Unego		
Krewny Kędrat Danyło Syn Staczuk	30	
Zona Jego Zofyia Tymka Corka		30
Dzieci Unich		
Corki		
Parasku wyia		3
Parasku wyia		1
15 Chatupa		
Klementy Kalentyiow Syn Numy	50	
Zona Jego Anna Wasyla Corka		36
Dzieci Unich		
Syny		
alexey	18	
Pawał	12	
Fedko	10	
Corka Marsta		15
16 Chatupa		
Semen Karpow Syn	50	
Zona Jego Ahafyia Karpa Cor		41
	12	11

Bawiąc się Rolnictwem

	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта		
Унихъ дѣти дочери			
парасиевья	—	20	
парасиевья	—	15	
агафья	—	10	
софья	—	4	
евдокья	—	1	
17 дворъ			
степанъ антоновъ сынъ	70	—	
невѣлъ			
унего жена елена федорова		60	
дочь			
Унихъ дѣти сыновья			
андреи	33	—	
унего жена катерина			
андреева дочь	—	16	
Унего			
сестра марина иванова			
дочь	—	13	
2 евстафии	30	—	
унего жена агафья	—	25	
Унихъ			
дочь марья	—	6	
18 дворъ			
петръ андреевъ сынъ ру	30	—	пиачь
денской			
унего жена меланья ан		23	
дреева дочь			
Унихъ дѣти дочери			
парасиевья	—	3	
марья	—	1	
Унего			
родственникъ антонъ			
андреевъ сынъ	40	—	
унего жена елена ивановадочь	—	30	
Унихъ дѣти			
сынъ осипъ	12	—	
дочери			
елена	—	13	
ефимья	—	8	
ирина	—	4	
Унего			
мать меланья андреева			
дочь вдова	—	40	
прокофья валентьевъ сынъ	40	—	
унего жена настасья ива			
нова дочь	—	40	
	7	19	

Утра дневного [illegible] 1 Абопомещ[illegible] 6

6 ~~12~~
6

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
Dzeci unich		
Corki		
Parasku		20
Parasku		15
Zosyia		10
Ahafyia		4
Jewdokiyia		1
17 chatupa		
Stefan antonow Syn Nebiuk	70	
Zona Jego Olena Zedku Corka		60
Dzeci unich		
Syny		
Andrey	39	
Zona Jego Kataryna andreja Cor		16
Uniey		
Sistra Maryna Jwana Corka		13
2 Syn Jewstafyi	30	
Zona Jego ahafyia		25
Dzeci unich		
Corka Maryia		6
18 chatupa		
Petro andrejow Syn Rudenki	30	
Zona Jego Matanyia andreja Corka		23
Dzeci unich		
Corki		
Parasku wyia		3
Maryia		1
Uniego		
Krewny anton andrejow Syn	40	
Zona Jego Olena Jwana Corka		30
Dzeci unich		
Syn Josyf	12	
Corki		
Olena		13
Ahafyia		8
Jeryna		4
Uniego Matka		
Metanyia andreja Corka wdowa		40
Prokop Kulentyiew Syn	40	
Zona Jego anastazyia Jwana Cor		40
		19

Tkacz

Bawiący się Rolnictwem

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
19 Дворъ		
Федоръ Федоровъ сынъ Федилъ	70	
Унего жена Настасья Корнѣева дочь		50
Унихъ дѣти сыновья		
Моисей	25	
Петръ	24	
Иванъ	19	
дочь Елена		16
20 Дворъ		
Михаило Федоровъ сынъ Свирдукъ	36	
Унего жена Анна Иванова дочь		30
Унихъ дѣти сыновья		
Данила	10	
Иванъ	8	
дочери		
Елена		5
Ирина		2
21 Дворъ		
Алексѣй Степановъ сынъ Кравецъ	40	
Унего жена Елена Тимофѣева дочь		40
Унихъ дѣти дочери		
Катерина		11
Настасья		7
Пелагея		3
22 Дворъ		
Лукьянъ Ивановъ сынъ Федилъ	30	
Унего жена Дарья Григорья дочь		30
Унего дядя Тимофѣй Андреевъ сынъ Беланюкъ	78	
23 Дворъ		
Кирилъ Яковлевъ сынъ Тиранюкъ	36	
Унего жена Агафья Евстафья дочь		30

Управнѣющее Хлѣбопашествомъ

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
19 chatupa		
Zidko andrejow Syn Zidyk	70	
Zona Jego anastasyia Karpa Cor		50
Dzieci unich		
Syny		
Moyzey	25	
Petro	24	
Jwan	19	
Corka Olena		16
20 chatupa		
Mychayło Zidka Syn Owerczuk	36	
Zona Jego Anna Jwana Corka		30
Dzieci unich		
Syny		
Danyło	10	
Jwan	8	
Corki		
Olena		5
Jeryna		2
21 chatupa		
Oleksy Stefanow Syn Krawczuk	40	
Zona Jego Olena Tymka Corka		40
Dzieci unich		
Corki		
Kataryna		4
anastasyia		7
Pitahyia		3
22 chatupa		
Lulujan Jwanow Syn Zidiuk	30	
Zona Jego Darka Hryska Corka		30
Dziadia uniego Tymko andrejow Syn Bytanuk	78	
23 chatupa		
Kiryło Jakowow Syn Zarazuk	36	
Zona Jego Hafyia Stefana Cor		30

Bawię się Rolnictwem

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
Унихъ дѣти		
сынъ степанъ	13	
дочь марина		9
24 Дворъ		
матвѣи ивановъ сынъ	50	
унего жена ефокія андреева		40
дочь		
Унихъ дѣти		
сыновья		
кондратій	14	
иванъ	11	
остъ	10	
дочери		
марія		15
иванъ		11
марія		3
25 Дворъ		
антонъ васильевъ сынъ	40	
[illegible]		
унего жена татьяна		
андреева дочь		30
Унихъ дѣти		
сыновья		
ѣмовъ	18	
семенъ	16	
иванъ	6	
Унего		
родственница анна		
иванова дочь вдова		40
Унеи дѣти		
сыновья		
иванъ степановъ сынъ	20	
лукянъ	15	
андрей	6	
максимъ	4	
дочь ирина		18
26 Дворъ		
никита ивановъ сынъ		
пушкарь	24	

14 8

Утра дня 10 тая Дв а м до 12 ч е стану

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
Dzieci uniek		
Syn Stefan	13	
Corka Maryna		9
24 Chatupa		
Matwi Jwanow Syn Dracz	56	
Zona Jego Jwdokyia Andreja Cor		40
Dzieci uniek		
Syny		
Kondrat	14	
Jwan	11	
Jozyf	10	
Corki		
Maryia		15
Ahafyia		13
Maryia		3
25 Chatupa		
Antony Wasyla Syn Ztyskowsky	40	
Zona Jego Tytiana Andreja Cor		30
Dzieci uniek		
Syny		
Jakow	18	
Semen	16	
Jwan	6	
Uniego		
Krewna Anna Jwana Corka Wdowa		40
Dzieci uniey		
Syny		
Jwan Stefanow Syn	20	
Lukyian	15	
Andrey	6	
Maxym	4	
Corka Jryna		18
26 Chatupa		
Nybieta Jwanow Syn Puszkar	24	

Dawią się Rolnictwem

14 8

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
Унего жена авдотья ивановa дочь	—	19
Унихъ дочь матрона	—	1
родственникъ Карпъ Корнѣевъ сынъ помещикъ	60	—
Унего жена анна максимова дочь	—	40
Унихъ дѣти дочери		
марина	—	10
параскевья	—	7
27 Дворъ		
иванъ осиповъ сынъ мелданскои	42	—
Унего жена евдокия андреева дочь	—	40
28 Дворъ		
михаило васильевъ сынъ слизкоухий	52	—
Унего жена марина романова дочь	—	45
Унихъ дѣти сыновья		
степанъ	20	—
иванъ	16	—
петръ	7	—
яковъ	3	—
дочери		
татьяна	—	14
аксенья	—	11
Унего		
родственникъ степанъ михаиловъ сынъ слизкоухий	22	—
Унего жена параскевья петрова дочь	—	18
29 Дворъ		
иванъ петровъ сынъ кущои	40	—
Унего жена авдотья евстафиева дочь	—	30
	9	11

Управа на 10 мѣс. Въ хлѣбъ по 12 ше ствиц

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
Zona Jego Jewdokyia Jwana Cor		19
uniet		
Corka Matrona		1
Krewny Karpo Kirniow Syn Poafsek	60	
Zona Jego anna Nyluity Corka		40
Dzieci uniet		
Corki		
Maryna		10
Parafka		7
27 chatupa		
Jwan Jozyfa Syn Maydanski	42	
Zona Jego Jewdokyia andreyia Cor		40
28 chatupa		
Mychayło Wasyla Syn Sleskowski	52	
Zona Jego Maryianna Romana corka		45
Dzieci uniet		
Syny		
Stefan	20	
Jwan	16	
Pawło	7	
Jakow	3	
Corki		
Tytiana		14
Krzenyia		11
uniego		
Krewny Stefan Mychayła Syn Styskouchy	22	
Zona Jego Parafkiewyia Pcha Cor		18
29 chatupa		
Jwan Petrow Syn Chudy	40	
Zona Jego Jewdokyia Stacha Cor		30
Dzieci uniet		
Syny		

9 ~~15~~ ~~8~~ ~~16~~

Dawiąc się Rolnictwem

9 11

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
Унихъ дѣти сыновья		
Степанъ	12	—
Кондратъ	10	—
Петръ	8	—
Климентий	5	—
дочери		
Марья	—	9
Ирина	—	5
30 Дворъ		
Семенъ Андреевъ сынъ Асаулчукъ	40	—
Унего жена Ксенія Васильева дочь	—	30
Унихъ дѣти сыновья		
Емовъ	12	—
Лукьянъ	1	—
дочери		
Параскевья	—	14
Татьяна	—	10
Унего родственникъ		
Никифоръ Кондратьевъ сынъ	26	—
Унего жена Агафья Андреева дочь	—	18
31 Дворъ		
Кондратей Васильевъ сынъ Любарчукъ	40	"
Унего жена Марья Гаврилова дочь	"	23.
Унихъ дети		
Сынъ Тимофей	4	
Дочь Марья	"	12
32 Дворъ		
Карпей Васильевъ сынъ Любарчукъ	33	"
Унего жена Марья Астафьева дочь	"	22
Унихъ		
Дочь Елена	"	1
Унего		
Родственники Демьянъ Васильевъ сынъ Любарчукъ	33	"
Унего жена Алена Степанова дочь	"	22
Братъ Петръ Васильевъ сынъ	25	

Упра дня 10 мая. Въ хлѣбъ на ще ствуй

13 11

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
Stefan	12	
Kondrat	10	
Petro	8	
Klemety	5	
Córki		
Maryia		9
Joryna		5
30 Chatupa		
Semen Andrejow Syn Apaulowa	40	
Zona Jego Ksenyia Wasyla Cór		30
Dzieci unich		
Syny		
Jakow	12	
Lukijan	1	
Córki		
Parasklewyia		14
Tytiana		10
uniego		
Krewny Nykifor Kondrata Syn	26	
Zona Jego Ahafyia Andreja Cór		18
31 Chatupa		
Kądrat Wasyla Syn Lubarczuk	40	
Zona Jego Maryia Hawryła Cór		23
Dzieci unich		
Syny Tymofey	4	
Córki Maryia		12
32 Chatupa		
Korni Wasylow Syn Lubarczuk	33	
Zona Jego Maryna Jwdstafa Cór		22
Dzieci unich		
Córka Olena		1
uniego		
Krewni Demko Wasyla Syn Lubarczuk	33	
Zona Jego Olena Stefana Córka		22
Adrat Petro Wasyla Syn	25	

Bawią się Rolnictwem

13 11

	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта		
Унево жена Ирина Семеновадочь	"	18	
33 дворъ			
Филипъ Кондратьевъ сынъ	44	"	
Унево жена Василиса Антоновадочь	"	28	
Унив Дети			
Сынъ Михайла	4	"	
Дочери			
Авдотья	"	15	
Настасья	"	9	
Агафья	"	6	
34 дворъ			
Петръ Иванов сынъ	30	"	латынскаго римскаго закона =
Унево жена Агафья Кадемирова дочь	"	24	
Унив Дети			
Сынъ Григорей	14		
Дочери			
Марья	"	6	
Магдалина	"	3	
35 дворъ			
Иванъ Миколаевъ сынъ	56	"	
Унево жена Авдотья Ивановадочь	"	40	
Унив Дети			
Сыновья			
Степанъ	18		
Трафимъ	15		
Кандратей	13		
Трафимъ	9		
Унего			
Зять Семенъ Андреевъ сынъ	30	"	
Унево жена Татьяна Ивановадочь	"	20	
36 дворъ			
Петръ Иванов сынъ Коломеевъ	26	"	
Унево жена Настасья Павлова дочь	"	24	
Унив Дети			
Сынъ Матвей	1		
Дочери			
Агафья	"	6	
Домникия	"	4	

Управляю тую Авдотью на Ивановскую ставку

12 13

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
Zona Jego Jerynce Wasyla		18
33 Chatupa		
Tytyp Kędratow Syn	44	
Zona Jego Wasylina Antona Cor		28
Dzieci unich		
Syn Mychaił	4	
Corki		
Jewdokyia		15
anastazyia		9
Ahafyia		6
34 chatupa		
Petr Jwanow Syn	30	
Zona Jego ahafyia Kazimirza		24
Dzieci unich		
Syn Hryhory	14	
Corki		
Magdalina		6
Maryia		3
35 chatupa		
Jwan Nykołaiow Syn	56	
Zona Jego Jewdokyia Jwana Cor		40
Dzieci unich		
Syny		
Stefan	18	
Trochym	15	
Kondrat	13	
Trochym	9	
Uniego		
Zięć Semena Andreya Syn	30	
Zona Jego Tytiana Jwana Corka		20
36 chatupa		
Petro Jakowa Syn Kołomyia	26	
Zona Jego Anastazyia Sawota Corka		24
Dzieci unich		
Syn Matwiy	1	
Corki		
ahafyia		6
Domnykyia		4
	12	13

Pawiąże się Rolnictwem

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
Унего		
мать федосья иванова дочь	"	70
37 дворъ		
никита яковлевъ сынъ гарапюкъ	30	"
Унего жена марфа павлова дочь	"	23
Унего детю		
сынъ степанъ — " — " —	5	
Дочери		
Устинья — " — " —	"	16
марья — " — " —	"	14
марина — " — " —	"	9
Унего		
мать авдотья иванова дочь вдова	"	50
38 дворъ		
Семенъ алексеевъ сынъ зверюкъ	24	"
Унего жена агафья лазорева дочь — " — " — " —	"	24
Унего		
тесть лазоръ калентиевъ сынъ	60	
Унего жена марфа карнеева дочь	"	43
Унего		
сынъ григорей — " — " —	10	"
39 дворъ		
данила антоновъ котъ —	25	
Унего жена аксинья трафимова дочь — " — " —	"	20
Унего детю		
сыновья		
яковъ — " — " — " —	7	
данила — " — " — "	6	
Унего		
родственникъ федоръ степановъ сынъ кракунъ — " —	30	"
Унего жена татьяна степанова дочь — " — " —	"	23
Унего		
сынъ иванъ — " — " —	14	"
40 дворъ		
павелъ кандратьевъ сынъ	30	"
Унего жена прасковья антонова дочь — " — " —	"	20

Управня ю тво Сдъ хий бо на ме ствий

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
uniego		
Matka Fedora Jakowa Corka		70
37 Chatupa		
Nykuła Jakowa Syn Horapuk	30	
Zona Jego Marta Pawłowa Cor		23
Dzieci Unich		
Syn Stefan	5	
Corki		
Justyna		16
Maryia		14
Maryna		9
uniego		
Mety Jewdokyia Jwana Cor udowa		56
38 Chatupa		
Simen Alexyow Syn Zarruk	24	
Zona Jego Ahafyia Łazara Cor		24
uniego		
Tesi Łazar Kulennikow Syn	60	
Zona Jego Maryia Kornyia Cor		43
unich		
Syn Hryhory	10	
39 Chatupa		
Dany Antonow Syn Kot	25	
Zona Jego Ksenka Trochyma Cor		20
Dzieci Unich		
Syny		
Jakow	7	
Danyło	6	
uniego		
Kiwny Fedko Stefanow Syn Kryla	30	
Zona Jego Tytuena Stefana Cor		23
unich		
Syn Jwan	14	
40 Chatupa		
Pawło Kondratow Syn	30	
Zona Jego Parasku Antona Cor		20

Pawuy się Rolnictwem

	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта		
41 дворъ			
[illegible] Иванов сынъ	40		рымскаго католическаго закона;
Унево жена Алена Иванова дочь	"	30	
Унѣ дети сыновья			
Степанъ	14		
Яковъ	9		
Василей	6		
42 дворъ			
Микита Степанов сынъ Крисикъ	50		Ткачъ
Унево жена Сева Иванова дочь	"	40	
Унѣ дети			
Сынъ Семенъ	9		
дочь Фекла	"	2	
Унего родственникъ Иванъ Ивановъ сынъ	20	"	
Унево жена Марья Данилова дочь	"	20	
Унѣ дочь Фекла	"	1	
43 дворъ			
Фама Ивановъ сынъ	30	"	
Унево жена Татьяна Самина дочь	"	21	
44 дворъ			
Федоръ Иванов сынъ Середа	50		
Унево жена Настасья Демьянова дочь	"	30	
Унѣ дочь Татьяна	"	15	
Унего родственникъ Игнатей Дорофеевъ сынъ	30	"	
Унево жена Настасья Иванова дочь	"	23	
Унѣ дети			
Сынъ Никифоръ	4		
дочь Марья	"	1	
45 дворъ			
Дмитрей Андреевъ сынъ Полешукъ	36	"	
Унево жена Настасья Прокофьева дочь	"	36	

Управляя 10 тыс. дв. хлѣбопашествующ.

12 11

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
41 Chatupa			
Woyciech Jwanu Syn	40		
Zona Jego Olena Jwana Cor		30	
Dzieci unich			
Syny			
Stefan	14		
Jakow	9		
Wasyly	6		
42 Chatupa			
Nykita Stefana Syn Krysak	50		Tkacz
Zona Jego Jewa Jwana Corka		40	
Dzieci unich			
Syn Semen	9		
Corka Zesku		2	
Uniego Krewny			
Jwan Jwanow Syn	20		
Zona Jego Maryia Danyłowa Cor		20	
unich			
Corka Zesku		1	
43 Chatupa			
Ztoma Jwanow Syn	30		
Zona Jego Tytiana Sawy Cor		21	
44 Chatupa			
Zedko Jwanow Syn Sereda	50		
Zona Jego anastasyia Domka Cor		30	
unich			
Corka Tytiana		15	
Uniego			
Krewny Jhnat Dorostaja Syn	30		
Zona Jego Nastia Jwana Corka		23	
Dzieci unich			
Syn Nykifor	4	1	
Corka Maryia			
45 Chatupa			
Dmytro andreja Syn Polesuk	36		
Zona Jego anastasyia Prokopa Cor		36	

Dawię się Pod nictwem

	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта		
Сынъ Федоръ Унив	5	.	
46 дворъ			
Амельянъ Дмитр. Сенъ рядой	70	.	
Унего жена Прасковья Дмитреева дочь	.	40	
Сынъ Василей Унив	27	.	
Унего жена Марья Иванова дочь	.	19.	
Сынъ Василей Унив	1		
47 дворъ			
Катерина Васильева дочь вдова	.	40	Крымскаго католическаго закона =
Уней Дети			
Сыновья			
Клементей	10		
Франчишекъ	4		
Дочери			
Настасья	.	12	
Марья	.	2	
Унего			
Мать Прасковья Иванова дочь вдова	.	70	
48 дворъ			
Федоръ Степанов сынъ Порходюкъ	44	.	
Уней жена Ирина Васильева дочь	.	40	
Унив Дети			
Сыновья			
Филипъ	12		
Сидва	5		
Дочь Прасковья	.	3	
49 дворъ			
Андрей Демьянов сынъ Чоповой	33	.	
Унего жена Дарья Клементьева дочь	.	22	
Унего			
Родственникъ Пархомъ Степановъ сынъ	9		
Анна Тимофеева дочь вдова	.	70.	
Уней Дети			
Сыновья			
Андрей	15	.	

Упражняю тое Въ хлѣбѣ по 12 шестей

12 11

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
Uniet		
Uniet Fedor	5	
46 chatupa		
Ornelan Dmytra Syn Rudy	70	
Zona Jego Parafka Dmytra Corka		40
Uniet		
Syn Pawło	27	
Zona Jego Maryna Jwana Corka		19
Uniet		
Syn Wasyły	1	
47 chatupa		
Kuteryna Wasylyia Corka wdowa		40
Dzieci Uniego		
Syny		
Klemens	10	
Franciszek	4	
Corki		12
Nastasyia		2
Maryja		
Uniey		
Muty Parafka Jwana Cor wdowa		70
48 chatupa		
Ziudko Stefana Syn Parchodiuk	44	
Zona Jego Jeryna Wasyła Cor		40
Dzieci Uniet		
Syny		
Pytyp	12	
Sawa	5	
Corka		3
49 chatupa		
Andrey Demytryiew Syn Czeprocy	33	
Zona Jego Warwara Klemensa Cor		22
Uniego		
Korony Parchom Stefana Syn	9	
Anna Tymkowa Corka wdowa		70
Dzieci Uniey		
Syny		
Andrey	15	

Bawuszy Rolnictwem

12 10

	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта		
тимофей — " — " —	8		
дочь марина — " — " —	"	13	
50 дворъ			
иванъ матвеевъ сынъ чумакъ	30	"	
унево жена марья семенова дочь	"	22	
Уни Дети			
Дочери			
марья — " — " — " —	"	4	
алена — " — " — " —	"	1	
Унего			
мать маланья васильева			
дочь вдова — " — " —	"	70	
братъ ево денисий — " —	10		
51 дворъ			
казма анисимовъ сынъ кавалъ	40	"	Корнилъ
унево жена настасья рама			
нова дочь — " — " —	"	30	
Уни Дети			
сыновья			
григорей — " — " — "	10		
прокофей — " — " —	5		
Дочери			
прасковья — " — " —	"	6	
палагея — " — " —	"	2	
52 дворъ			
данила гаврилов сынъ — "	34		Поратной
унево жена анна иванова			
дочь — " — " — " —	"	30	
Унего			
родственникъ иванъ кондратьевъ сынъ — " — " — " —	30	"	
унево жена марья федорова дочь	"	25	
Уни Дети			
сынъ Масей — " — " —	6	"	
дочь евдотья — " —	"	2	

Упражнѣ 10 тяг Въ хлѣбъ пашенъ стѣнъ

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
Zymostey	8		
Corka Maryna		13	
50 chatupa			
Iwan Matwija Syn Czumak	30		
Zona Jego Maryia Semena Cor		22	
Dzieci unich			
Corka		4	
Maryna		1	
Olina			
unego			
Muty Mitaryia Wasyla Cor wdowa		70	
Brat Jego Denyes	10		
51 chatupa			
Kozma Onyszkow Syn Kowal	40		Kowal
Zona Jego Nastia romana Cor		30	
Dzieci unich			
Syny			
Hryeko	10		
Prokop	5		
Corki		6	
Paraskiewyia		2	
Petuhyia			
52 chatupa			
Danyło Jakowdew Syn	34		Krawiec
Zona Jego Anna Iwana Corka		30	
unego			
Krewny Iwan Kędratow Syn	30		
Zona Jego Maryna Kędrata Cor		25	
Dzieci unich			
Syn Mogiey	6		
Corka Iwdokyia		2	

Rawią rzeczy Rolnictwem

	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта		
53 Дворъ			
Петръ Иванъ сынъ подоскомюкъ	50		
Унево жена Софья Иванова дочь	и	40	
Унив Дети			
Сыновья			
Григорей — и — и —	7		
Андрей — и — и — и —	4		
дочь Марья — и — и —	и	11	
54 Дворъ			
Матвей Васильевъ сынъ Мазуръ	30		рымскаго католическаго закона —
Унево жена Афимья Михайлова дочь — и — и — и —	и	30	
Унив			
сынъ Романъ — и — и —	8	и	
55 Дворъ			
Иванъ Максимовъ сынъ Очеретной	31	и	
Унево жена Марфа Михайлова дочь — и — и — и —	и	20	
Унив Дети			
сынъ Данила — и — и —	2		
дочь Анна — и — и —	и	5	
56 Дворъ			
Михайла Васильевъ сынъ Коронка	50	и	
Унево жена Анна Федорова дочь — и — и — и —	и	30	
Унив Дети			
Сыновья			
Иванъ — и — и — и —	12		
Федоръ — и — и —	2		
дочь Марья — и — и —	и	4	
57 Дворъ			
Романъ Пантилимоновъ сынъ Алейникъ — и — и —	35		
Унево жена Алена Иванова дочь	и	22	
Унив Дети			
Сыновья			
Федоръ — и — и — и —	5		
Иванъ — и — и —	1		
дочь Авдотья — и —	и	3	

Управнаго тѣла Дьяковъ на ме. Ет вш

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
53 Chatupa		
Petro Jwana Syn Podofaluk	50	
Zona Jego Zosyia Jwana Corka		40
Dzieci unich		
Syny		
Aryko	7	
Andrey	4	11
Corka Maryia		
54 Chatupa		
Maciey Barytego Syn Mazur	30	
Zona Jego Ahasyia Mychata Corka		30
unich		
Sy Roman	8	
55 Chatupa		
Jwan Mychaylow Syn Oczoretny	31	
Zona Jego Marsta Mychata Corka		20
Dzieci unich		
Syn Danyło	2	
corka anna		5
56 Chatupa		
Mychayło Wasylow Syn Korobka	50	
Zona Jego anna Fedkowa Corka		30
Dzieci unich		
Syny		
Jwan	12	
Fedko	2	
Corka Maryna		4
57 Chatupa		
Roman Pankow Syn Oleynik	35	
Zona Jego Olena Jwana Corka		22
Dzieci unich		
Syny		
Fedko	5	
Jwan	1	
Corka Jwdokeya		3

Bawią się Rolnictwem

15 9

	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта		
Унѣго			
Отецъ пантилимонъ иванъ			
Сынъ — " — " —	73	"	
Сынъ его степанъ — " —	15	"	
Сестра агафья семенова дочь			
Езова — " — " —	"	50	
58 дворъ			
Степанъ васильевъ сынъ мукулинъ	33	"	
Унево жена варвара яковле			
ва дочь — " — " —	"	33	
Унѣго Дети			
Сыновья			
Романъ — " — " — "	18		
Осипъ — " — " — "	15	"	
Дочери			
Марья — " — " — "	"	9	
Прасковья — " — " —	"	3	
59 дворъ			
Николай тимофеевъ сынъ			
ткачь — " — " — "	40	"	ткачь
Унево жена агафья милай			
лова дочь — " — " —	"	30	
Унѣго Дети			
Сыновья			
Григорей — " — " —	11		
Семенъ — " — " —	6		
Иванъ — " — " —	3		
дочь Марья — " — " —	"	8	
60 дворъ			
Прокофей васильевъ сынъ Сли			
сковской — " — " — "	40		
Унево жена агафья федоро			
ва дочь — " — " —	"	30	
Унѣго Дети			
Сынъ Степанъ — " — " —	8		
дочь анна — " — " —	"	3	
Унѣго			
Тесть федоръ кусмина			
Сынъ Слисковской — " —	70	"	

Упра[illegible] [illegible] 10 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
Uniego			
Cyuie Panko Iwanow Syn	73		
Uniego			
Syn Stefan	15		
Sistra Ahafyia Simenowa Wdowa		50	
58 Matupa			
Stefan Wasyla Syn Mykołayk	33		
Zona Jego Parafiuwyia Jakowa Wd		33	
Dzieci Unich			
Syny			
Roman	16		
Jozyf	15		
Corki			
Maryia		9	
Parafiuwyia		3	
59 Matupa			
Mykołay Tymkow Syn Tkacz	40		Tkacz
Zona Jego Ahafyia Mychayła		30	
Dzieci Unich			
Syny			
Hryhory	11		
Simen	6		
Iwan	3		
Corka Maryia		8	
60 Matupa			
Prokop Wasyla Syn Stryzko uchy	40		
Zona Jego Ahafyia Tedka Wd		30	
Dzieci Unich			
Syn Stefan	8		
Corka Anna		3	
Uniego			
Teść Tedko Kozmy Syn Stryzko uchy	70		

Bawiąc się Rolnictwem

	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта		
Унего			
родственники тимофей карповъ сынъ ткачь	40	"	ткачь
Унего жена палагея федорова дочь	"	30	
Уни дети сыновья			
Захар	3		
никифоръ	1		
дочь марья	"	6	
61 дворъ;			
иванъ ивановъ сынъ олейникъ	57	"	
Унего жена маланья федорова дочь	"	46	
Уни дети сыновья			
трафимъ	22	"	
афанасей	14		
федоръ	6		
иванъ	2		
дочь агафья	"	18	
Унего			
родственники федоръ куяминъ сынъ ткачь	20	"	ткачь
лукьянъ иванов сынъ каволенко	30		
Унего жена прасковья иванова дочь	"	24	
братъ михайла	19		
сестра марья	"	14	
62 дворъ			
мартынъ григорьевъ сынъ	40	"	Сапожникъ;
Унего жена федосья григорьева дочь	"	30	
Уни дети сыновья			
иванъ	16		
иванъ	13		
фома	8		
Дочери			
прасковья	"	13	
аксинья	"	6	

Управа на 10 пуда Дъ ли 60 на 100 свиц

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
Uniego			
Krewny Tymko Karpow Syn	40		Tkacz
Zona Jego Petahyia Zidka Cor		30	
Dzieci Unich			
Syny			
Zachar	3		
Nylufor	1		
Corka Maryia		6	
61 Chatupa			
Jwan Jwanow Syn Oleynik	51		
Zona Jego Melanyia Zidka Cor		46	
Dzieci Unich			
Syny			
Trochym	22		
Astanasyi	14		
Jwan	6		
Zidko	2		
Ahafyia		18	
Uniego			
Krewni Zidko Kozmy Syn Tkacz	20		Tkacz
Luliya Jwanow Syn Kowalenko	30		
Zona Jego Parasku Jwana Cor		24	
Tuego			
Brat Mychayło	19		
Sestra Maryia		14	
62 Chatupa			
Martyn Hryhoryiew Syn	40		Szewc
Zona Jego Jewdokyia Hryhorywa corka		30	
Dzieci Unich			
Syny			
Jwan	16		
Jwan	13		
Choma	8		
Corka			
Kseniya			
Parasku wyia		13	
Kseniya		6	

Bawią się Polmetowie

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
63 дворъ		
раманъ леотьевъ сынъ чернишукъ	36	"
Унево жена прасковья яковлева дочь	"	20
Унив		
сынъ яковъ	1	"
Унево		
свая чинница акулина яковлева дочь вдова	"	40
Унив дети		
сыновья		
павелъ	14	
федоръ	8	
дочери		
пелагея	"	14
анна	"	6
64 дворъ		
григорей максимовъ сынъ	36	"
Унево жена евва яковлева дочь	"	30
Унив дети		
семенъ сыновья	6	"
федоръ	2	"
Унево		
мать прасковья карпова дочь вдова	"	66
65 дворъ		
астафей иванов сынъ мандебуръ	30	"
Унево жена татьяна астафева дочь	"	30
66 дворъ		
иванъ карповъ сынъ	55	"
Унево жена анна яковлева дочь	"	30
Унив дети		
сыновья		
лукьянъ	4	
иванъ	1	
дочери		
марья	"	13
катерина	"	10

Управ на 10 тыс. Въ алт. 60 на шестий

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
63 Chatupa		
Roman Leskow Syn Czerniszuk	36	
Zona Jego Parasciewzia		20
Uniey		
Syn Jakow	1	
Uniey		
Krewna Jaluty na Jakowa Cor. Wdo		40
Dzieci Uniey		
Syny		
Pawło	14	
Zwor	8	
Corki		
Pitagya		14
Anna		6
64 Chatupa		
Hryćko Maxymow Syn	36	
Zona Jego Jewa Jakowa Cor.		30
Dzieci Uniey		
Syny		
Semen	6	
Zwko	2	
Uniey		
Matka Parasciewzia Jakowa Cor.		66
65 Chatupa		
Jwstafyi Jwanow Syn Mandyka	30	30
Zona Jego Cytrana Stachowa Cor.		30
66 Chatupa		
Jwan Karpow Syn	55	
Zona Jego Anna Jakowa Cor.		30
Dzieci Uniey		
Syny		
Lubijan	4	
Jwan	1	
Corki		
Maryia		13
Katarzyna		10

Dziewicy Rolnictwem

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
67 дворъ		
Степанъ Кондратьевъ сынъ Скаскунъ	40	
Унево жена Прасковья Степанова дочь	"	30
Уни дети		
Сынъ Максимъ	1	
дочь Варвара	"	4
68 дворъ		
Михайла Степанов сынъ	35	"
Унево жена Прасковья Васильева дочь	"	40
Уни дети сыновья		
Григорей	16	
Григорей	7	
дочь Зарья	"	5
69 дворъ		
Андрей Тимофеевъ сынъ Мандиборъ	40	"
Унево жена Авдотья Семенова дочь	"	30
Уни дети сыновья		
Трафим	8	
Михайла	5	
Федоръ	2	
Унего		
Отецъ Тимофей Иванов сынъ Вдовъ	70	
Унево дети сыновья		
Матвей	16	
Степанъ	15	
дочь Марья	"	13
70 дворъ		
Мукъянъ Калентиевъ сынъ Полещук	40	"
Унево жена Авдотья Степанова дочь	"	30
Уни		
Сынъ Иванъ	1	
71 дворъ		
Федоръ Степанов сынъ Наконешной	40	"
Унево жена Варвара Тимофеева дочь	"	30
Уни дети сыновья		
Иванъ	7	
Осипъ	1	
дочь Аксинья	"	3
	17	9

У прив на то же Вѣ алд бо на шестой

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
67 chatupa		
Semen Kądratow Syn Skokim	40	
Zona Jego Parasłuiewyin Stefana Cor		30
Dzieci Unich		
Syn Maxym	1	
Corka Parasłuiewyin		4
68 chatupa		
Mychayło Stefanow Syn	35	
Zona Jego Parasłu Corka Wasyla		40
Dzieci Unich		
Syny		
Stryhoryi	16	
Stryhoryi	7	
Corka Daryin		5
69 chatupa		
Andrey Tymka Syn Mandybur	40	
Zona Jego Jewdokyin Semena Cor		30
Dzieci Unich		
Syny		
Trochym	8	
Mychayło	5	
Tesor	2	
Corka Maryin		13
Ogeni Tymko Jwana Syn Wdow	70	
Dzieci Unego		
Syny		
Matfey	18	
Stepan	15	
70 chatupa		
Lukijan Kalenikow Syn Pasieka	40	
Zona Jego Jewdokyin Stefana Cor		30
Dzieci Syn Jwan	1	
71 chatupa		
Fedko Stefana Syn Wakonecznego	40	
Zona Jego Warwara Tymka Cor		30
Dzieci Unich		
Syny		
Jwan	7	
Jozyf	1	
Corka Hastaryin		3
	17	0

Dawniey się Rolnictwem

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
72 дворъ		
Савва демьянд сынъ ганчаръ	28	"
Унево жена фекла тимофеева дочь	"	24
Уни Дети		
Сынъ максимъ	1	
дочь катарина	"	4
Унего		
мать марина степанова дочь вдова ганчарка	"	50
Уней		
Дочь моланья	"	20
73 дворъ		
Прокофей иванд сынъ	50	"
Унево жена анна поицехова дочь	"	40
Уни Дети сыновья		
Гаврила	19	
иванъ	15	
яковъ	3	
74 дворъ		
Астафей ивановъ сынъ солодъ	50	"
Унево жена катерина ле отвева дочь	"	40
Уни Дети сыновья		
Григорей	15	
федоръ	10	
иванъ	3	
Дочери		
анна	"	12
марья	"	6
варвара	"	4

у праз ня 10 отдѣ въ ад бо па ше стеи

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
72 chatupa		
Sawa Demyanow Syn Hanczarek	28	
Zona Jgo Teska Tymka Cor	—	24
Dzeci Unieb		
Cerek Maxym	1	
Corka Katarzyna	—	4
Maty Maryia Stefana Cor Hanczerka wdowa	—	50
Uniey		
Corka Matanka	—	20
73 chatupa		
Prokop Jwanow Syn	50	
Zona Jgo Anna Woyciecha Woyciecha Corpa	—	40
Dzeci Unieb		
Syny		
Hawryło	19	
Jwan	15	
Jakow	3	
74 chatupa		
Ostafy Jwanow Syn Sołodki	50	
Zona Jgo Katarzyna Leska Cor	—	40
Dzeci Unieb		
Syny		
Hryhoryi	15	
Zedor	10	
Jwan	3	
Corki		
Anna	—	12
Maryia	—	6
Warwara	—	4

Dawcy się Rolnictwem

	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта		
75 Дворъ			
Иванъ Яковлевъ сынъ Поламарчукъ	22	"	ткачъ
Унего жена Варвара Семенова дочь	"	18	
Унего			
Братья Лукьянъ	20	"	Хлебопашецъ
Леонтей	18		ткачъ
Павелъ	13		
Сестра Пелагея	"	4	
Унего			
Мать Агафья Гаврилова дочь Азова	"	50	
76 Дворъ			
Дмитрей Тимофеевъ сынъ Поламарчукъ	55	"	
Унего жена Прасковья Васильева дочь	"	45	
Уни Дети			
Сыновья			
Карпъ	23	"	
Антонъ	21		
Трафимъ	9		
Дочери			
Прасковья	"	18	
Татьяна	"	13	
Алена	"	12	
77 Дворъ			
Степанъ Андреевъ сынъ Антоновъ	43	"	
Унего жена Авдотья Антонова дочь	"	33	
Уни Дети			
Сынъ Михайла	1		
Дочери			
Марья	"	8	
Прасковья	"	6	

Управляющій Вдовой Ольгой на шестьдесятъ

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
75 Chatupa			
Iwan Jakowa Syn Pałamarczuk	22		Tkacz
Zona Jego Warwara Semenowa	—	18	
Uniżo			
Brat Lukijan	20		Tkacz
Leonty	18		
Pawło	13		
Siostra Petahyia		4	
Uniżo			
Matka Hafyia Hawryłowa córka wdowa		56	
76 Chatupa			
Demytry Tymka Syn Pałamarczuk	55		
Zona Jego Parasku Wasyla Córka		45	
Dzieci Uniż			
Syny			
Korpo	23		
Anton	21		
Trochym	9		
Córki			
Parasku wyia		18	
Tytuna		13	
Olena		12	
77 Chatupa			
Stefan Andreja Syn Antoniuk	47		
Zona Jego Jewdokyia Antonowa		33	
Dzieci Uniż			
Syn Mychaił Grogki	1		
Maryia		8	
Parasku wyia		6	

Bawią się Polnictwem

10 10

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
78 Дворъ		
Яковъ Семенов бѣ коловратной	60	"
Унево жена Матрена Тимофеева дочь	"	40
Унив Детю		
сынъ Василей	3	
Дочери		
Анна	"	13
Алена	"	8
79 Дворъ		
Иванъ Дмитриевъ сынъ	47	"
Унево жена Катерина Семенова дочь	"	40
Унив Детю		
сыновья		
Кандратей	21	
Карпъ	16	
Антонъ	10	
Иванъ	8	
Андрей	3	
Григорей	1	
дочь Домникия	"	4
Унего		
Зять осипъ Андреевъ сынъ прикутой	26	"
Унево жена Марья Иванова дочь	"	18
Унево		
мать Марья Иванова дочь	"	70
Унеи		
сынъ Андрей	20	"
80 Дворъ		
Степанъ Иванов сынъ Сметанка	58	1
Унево жена Анна Степанова дочь	"	50

Упражнено в тяжелой Вахтѣ до нашествия

тиачъ

12 8

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
78 chatupa		
Jakow Semenow Syn Kołdworotny	60	
Zona Jego Matrona Tymka Cor		40
Dzieci Anuk		
Syn Pawło	3	
Corki		
anna		13
Olena		6
79 chatupa		
Jwan Dmytrow Syn	47	
Zona Jego Katarzyna Semenow		40
Dzieci Anuk		
Syny		
Kadrat	21	
Kurpo	16	
anton	10	
Jwan	8	
andrey	3	
Hryhory	1	
Corka Domnyluyia		4
Uniego		
Zięc Jozyf Jandrya Syn Pny		
Kuty	26	
Zona Jego Maryia Jwana Corka		18
Uniego		
Matka Maryia Jwana Cor wdowa		70
Uniey		
Syn andrey	20	
80 chatupa		
Stefan Jwanow Syn Smytanka	58	
Zona Jego anna Stefana Cor		50
	12	8

Dawiąz się Rotnietwem

Tkacz

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
Унего		
Зять иванъ Климовъ отъ	23	"
Унего жена авдотья Степанова дочь	"	18
81 дворъ		
Еремей осипъ сынъ Пендюръ	30	"
Унего жена варвара Зиновьева дочь	"	21
Уни		
сынъ иванъ	2	-
82 дворъ		
иванъ василье сынъ Ганчаръ	27	"
Унего жена агафья ивановна дочь	"	22
Уни		
сынъ Степанъ	10	
83 дворъ		
Зиновей Калентьевъ вдд	55	"
Унего дети		
сыновья		
Кандратей	28	"
алексей	14	
яковъ	13	
василей	6	
афанасей	30	"
Унего жена катерина гаврилова дочь	"	28
Уни дети		
сыновья		
Масей	18	
павелъ	2	
Дочери		
варвара	"	35
матрена	"	3

Управ на 10 тыс. дв. а лѣсъ на ше стан

621 ~~631~~ ~~29~~ 24

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
Unego		
Zięć Jwan Klemętyiew Syn	23	
Zona Jego Jewdokyia Stefana Cor		18
81 Chatupa		
Jarema Jozyfa Syn Pindiur	30	
Zona Jego Warwara Zenka Cor		21
Unuk		
Syn Jwan	2	
82 Chatupa		
Jwan Wasylow Syn Hanczow	27	
Zona Jego Ahafyia Jwanowa Cor		22
Unuk		
Syn Stefan	10	
83 Chatupa		
Zenko Kalennika Syn Wdowiec	55	
Dzieci Unego		
Syny		
Kudrat	28	
Oleżey	14	
Jukow	13	
Wasyl	6	
Aftanazyi	30	
Zona Jego Katarzyna Hawry		
lowa Corka		28
Dzieci Unuk		
Syny		
Moyzey	18	
Jwan	2	
Corki		
Warwara		35
Matrona		34

Bawią się Rolnictwem

	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта		
84 дворъ			
иванъ яковлевъ сынъ гарапюкъ	30	"	
Унево жена анна михайлова дочь — " — " —	"	24	
Унив дети			
сыновья			
лукьянъ — " — " —	6		
иванъ — " — " —	3		
85 дворъ			
пантилимонъ яковлевъ сынъ гарапюкъ — " — " —	46		ткачъ
Унево жена прасковья васильева дочь — " —	"	33	
Унив дети			
сыновья			
григорей — " — " — "	13	"	
игнатий — " — " —	10		
дочь анна — " — " —	"	16	
алена — Унего " — " —	"	1	
родственники григорей иванов сынъ чорной — " —	28	"	хлебопашецъ
Унево жена маланья пантилимонова дочь — " —	"	18	
Унего			
братья василей — " —	25		
михайла — " — " —	13		
сестры матрена — " —	"	20	
марина — " — " —	"	10	
86 дворъ			
иванъ никифоровъ сынъ цина	53	"	ткачъ
Унево жена евфа отъ панова дочь — " —	"	45	
Унив			
сынъ степанъ — " —	15	"	

Управня в тдо Свалд бо на ме стан

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
84 Chatupa			
Jwan Jakowa Syn Harapuik	30		
Zona Jego anna Mychayta Cz		24	
Dzieci Unich			
Syny			
Lukyan	6		
Jwan	3		
85 Chatupa			
Pawła Jakowow Syn Harapuik	46		Tkacz
Zona Jego Parasku Wasyla Cz		33	
Dzieci Unich			
Syny			
Hryhoryi	13		
Jhnat	10		
Corka anna		16	
Olena		1	
Unego			
Krewni Hryćko Jwana Syn Krylow	28		
Zona Jego Matanka Pawła Corka		18	
Unego			
Brat Wasyl	25		
Mychayło	13		
Siostry			
Matrona		20	
Maryna		10	
86 Chatupa			
Jwan Kylicity Syn Szczyrna	53		Tkacz
Zona Jego Jwdokiia Stefana Corka		45	
Unich			
Syn andrey	15		

Bawią się Rolnictwem

11 8

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
87 Дворъ		
Степанъ Астафьевъ сынъ Скрыпчукъ	65	
Унево жена Агафья Карпова дочь	"	54
Уни		
дочь Ирина	"	11
родственница Марина Иванова дочь вдова	"	37
Уней Дети		
сынъ Павелъ	13	
Дочери		
Прасковья	"	10
Алена	"	7
Александра	"	5
88 Дворъ		
Григорей Михайловъ сынъ Чумаи	40	40
Унево жена Агафья Петрова дочь	"	30
89 Дворъ		
Татьяна Иванова дочь вдова	"	40
Уней Дети		
Сыновья		
Иванъ Лаврентьевъ сынъ	17	"
Павелъ	2	
Дочери		
Настасья	"	22
Катерина	"	9
90 Дворъ		
Наумъ Петровъ сынъ Сторожи	30	"
Унево жена Алена Иванова дочь	"	30
91 Дворъ		
Амельянъ Кандратьевъ сынъ Ганчарукъ	30	"
Унево жена Анна Иванова дочь	"	30
Уни Дети		
сынъ Власъ	1	
Дочь Маланья	"	3
	8	13

У прав[illegible] на [illegible] въ [illegible] до [illegible] [illegible]

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
87 Chatupa		
Stefan Ostapow Syn Syryncuk	65	
Zona Jego Ichafzia Karpa Corka	—	54
Unieb		
Corka Jeryna	—	11
Krewni Maryia Jwana Cor wdowa	—	37
Dzieci Unij		
Syn Pawłow	13	
Corki		10
Parasiewyia	—	7
Olena	—	5
Alexandra	—	
88 Chatupa		
Hryhoryi Mychaylow Syn Czernik	40	
Zona Jego Hafzia Petra Corka	—	30
89 Chatupa		
Tytuna Jwana Corka Jana wdowa	—	40
Dzieci Unij		
Syny		
Jwan Lawrow Syn	17	
Pawło	2	
Corki		
Nastia	—	22
Katarynа	—	9
90 Chatupa		
Naumb Petraw Syn Storożuk	30	
Zona Jego Olena Jwana Corka	—	30
91 Chatupa		
Omelka Kondratow Syn Honczaruk	30	
Zona Jego anna Jwana Cor	—	30
Dzieci Unieb		
Syn Jewtazyi	1	
Corka Melanka	—	3
	8	13

Bawią się Rolnictwem

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
92 дворъ		
Лаврентій иванъ сынъ чиру	30	"
Унево жена Синевья андреева дочь — " — " —	"	20
Унѣй Дети		
сынъ степанъ — " — "	4	
дочь марина — " — "	"	2
Унѣю		
мать марина яковлева дочь вдова — " — " —	"	50
сродственница малатья иванова дочь зериха вдова —	"	36
Унеи дети		
сынъ карпъ ивановъ — " —	13	
дочь марья — " — " —	"	8
Унеи		
братъ петръ иванъ сынъ —	40	"
родственники Синевей антоновъ, сынъ поламарчукъ —	26	"
Унево жена настасья дмитриева дочь — " — " —	"	20
93 дворъ		
астафей григорьевъ сынъ дезовъ	29	"
Унево жена авдотья амельянова дочь — " — " —	"	25
Унеѣ дети		
сынъ иванъ — " — " —	5	
дочь настасья — " —	"	8
Унево		
братъ григорей григорьевъ сынъ	85	"
сестра алена григорьева дочь вдова — " — " —	"	50
Унѣй Дети		
Сыновья		
андрей астафьевъ сынъ —	20	
иванъ — " — " —	16	
григорей — " — " —	10	"

У Прадѣда по тѣмъ Дѣлѣ 60 на шестьи

11 9

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
92 Chałupa		
Ławrzęty Iwanow Syn czyruk	30	
Zona Jego Zenka Andrzejowa Corka	—	20
Dzieci Unich		
Syn Stefan	4	
Corka Marya		2
Uniego		
Maty Maryia Jakowa Cor. wdowa		50
Krewna Matka Iwanowa Corka Zuzrycha wdowa		36
Dzieci Unich		
Syn Karpo Iwanow	13	
Corka Maryia		8
Uniey		
Brat Petro Iwanow Syn	40	
Krewny Zenko antonow Syn Patemarczuk	26	
Zona Jego Nastka Dmytra Cor.	—	20
93 Chałupa		
Ostap Hryckow Syn Dudio	29	
Zona Jego Iwdokzia Otczy Cor.		25
Dzieci Unich		
Syn Iwan	5	
Corka anastazyia		8
Uniego Brat		
Hryhory Hryhoryiew Syn	83	
Siostra Olena Hryhoryiewa Cor. wdowa		50
Dzieci Uniey		
Synowie		
Semen Ostapow Syn	20	
Iwan	16	
Hryhoryi	10	
	11	9

Bawiący Rolnictwem

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
Унего		
родственникъ Карпъ ивановъ сынъ пушкаръ	60	
Унего жена Анна ивановна дочь	"	40
Уни дети		
дочери		
марья	"	10
прасковья	"	7
94 дворъ		
иванъ даниловъ сынъ	30	"
Унего жена марья данилова дочь	"	20
Уней		
мать катерина семенова дочь вдова	"	50
Уней		
сынъ максимъ	18	"
95 дворъ		
григорей иванъ сынъ крупякъ	36	"
Унего жена евдотья степанова дочь	"	23
Уни дети		
сынъ иванъ	8	
дочь алена	"	10
Унего		
мать настасья карпова дочь вдова	"	50
Уней дети		
сынъ михейла	15	
дочь прасковья	"	20
родственница настасья иванова дочь вдова	"	40
Уней дети		
дочери		
анна	"	12
алена	"	10
фекла	"	5
Итого	305	277

Управа на 10 тыс. Въ 1 ч. 10 пр. на стей

6 13

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
Uniey		
Krewny Karpo Jwana Syn Puszkar	60	
Zona Jego anna Jwana Corka	—	40
Dzieci unich		
Corki		
Maryia — — — —		10
Parasku —		7
94 Chatupa		
Jwan Danyłka Syn —	30	
Zona Jego Maryia Danyłowa Cor	—	20
Uniey		
Maty Katarzyna Simenowa Cor	—	50
Uniey		
Syn Maxym — —	18	
95 Chatupa		
Hyhory Jwana Syn Krupak	36	
Zona Jego Jwdokyia Jwana Cor		23
Dzieci unich		
Jwan — — —	8	
Corka Olena —		10
Uniey		
Matka anastazyia Karpowa wdowa	—	50
Dzieci uniey		
Syn Mychaił —	15	
Corka Parasku —		20
Krewna anastazyia Jwana Corka wdowa Jesna		40
Dzieci uniey		
Corki	12	12
anna — —		10
Olena — — —		5
Zekla —		
	305	277
	6	13

~~335~~ ~~33~~ 625

28

		Мужескаго пола	Женскаго
		Лѣта	
	Неоседлые		
1	Лаврентей Яковлев сынъ босой	30	"
	Унево жена Катерина Степанова дочь	"	20
2	Гаврила Иванов сынъ бондарь	50	"
	Унево жена Гарпина Яковлева дочь	"	30
	у нихъ дочь Гарпина	"	1.
3	Настасья Иванова дочь вдова	"	40
	Уней дети сыновья		
	Осипъ	15	
	Яковъ	4	
	Василей Иванов сынъ	18	
	Григорей Васильевъ сынъ	24	
4	Семенъ Степановъ сынъ ткачь	22	
	Унево жена Марья Василье ва дочь	"	20
5	Федоръ Григорьевъ сынъ полешукъ	27	"
	Унево жена Евдотья Семенова дочь	"	25
	Уни дочь Марья	"	1
6	Кандра тѣй ку Эминъ сынъ полешукъ	60	
	Унево жена Прасковья Васильева дочь	"	50
	Уни дети		
	Сынъ Иванъ	18	"
	Дочери		
	Прасковья	"	12
	Ульяна	"	9

Служитъ у Петра Руденка Ткачу.

10 10

~~336~~ 34 26 29

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
Nieosiadłe			
Ławrzęty Jakowa Syn Bosy	30		
Żona Jego Katarzyna Stefana Cór	—	20	
Hawryło Jwanow Syn Rudor	50		
Żona Jego Hryhyna Jakowa Córka	—	30	
i niech Córka Harpina	—		
Nastia Jwana Córka wdowa	—	40	
Dzieci Unicy			
Syny			
Jozyf	15		
Jakow	4		
Wasyl Jwanow Syn	18	—	Służy w Pełku Rudenkiego
Hryhory Wasyla Syn	24		
Stefan Stefanow Syn Tkacz	22		Tkacz.
Żona Jego Marya Wasyla Cór	—	20	
Hryćko Hryhoryew Syn Polipczuk	27		
Żona Jego Jewdokya Cór Semenowa	—	25	
Unich			
Córka Maryna		1	
Kądrat Kirmy Syn Polipczuk	60		
Żona Jego Parasku Semena Córka	.	50	
Unich Dzieci			
Syn Jwan	18		
Córki			
Parasku	-	12	
Olena		9	
	10	10	

		Мужескаго пола	Женскаго	
		Лѣта		
7	Павелъ Филипъ сынъ	20	и	Сапожникъ
	Максимъ Николаевъ сынъ Марозъ	25	и	
	Анна Иванова дочь вдова	и	40	
	Унѣй дети сыновья			
	Карпъ	15		
	Федоръ	12		
8	Яковъ Степановъ сынъ	30	и	ткачь
	Унево жена Маланья Иванова дочь	и	24	
	Унѣй дочь Катерина	и	6	
9	Тимофей Даниловъ сынъ пушкарь	40	и	
	Унево жена Матрена Иванова дочь	и	30	
	Унѣй дети сыновья			
	Никифоръ	14		
	Гаврила	10		
	Степанъ	5		
10	Петръ Степановъ сынъ коморникъ	26	и	
	Унево жена Дарья Андреева дочь	и	22	
	Марья Степанова дочь вдова	и	70	
11	Иванъ Скиловъ сынъ пушкарь	45		
	Унево жена Авдотья Иванова дочь вдова	и	30	
12	Леонтей Григорьевъ сынъ пушкарь	70	и	
	Григорей Ивановъ сынъ пушкарь	60		
	Унево жена Авдотья Иванова дочь	и	40	
		13	8	

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
Pawło Zyty po Syn	20		Szewc
Maxym Nykotaia Syn Moroz	25		
Anna Jwanowa Corka Wdowa		40	
Dzieci Umiey			
Syny			
Karpo	15		
Zidor	12		
Jakow Stefana Syn	30		Tkacz
Zona Jgo Marzia Jwana Cor		24	
Umiey Corka			
Katarzyna		6	
Zymko Danyło w Syn Puszkar	40		
Zona Jgo Matrona Jwana Cor		30	
Dzieci Umiey			
Syny			
Nykifor	14		
Hawryło	10		
Stefan	5		
Pawło Stefanow Syn Komorayk	26		
Zona Jgo Jwdokyia Andrzeja Cor		22	
Matyska Stefana Corka Wdowa		30	
Jwan Jakim Syn Puszkar	45		
Zona Jgo Jwdokyia Jwana Cor		30	
Lesko Hryzka Syn Puszkar	70		
Hryzko Jwanow Syn Puszkar	60		
Zona Jgo Jwdokyia Jwana Corka		40	
	13	8	

		Мужескаго пола	Женскаго	
		Лѣта		
	Унд Дети Сыновья			
	Абрамъ — " — " —	11		
	Иванъ — " — " —	7		
13	Астафей Григорьевъ сынъ	25		
	Унего жена Ирина Иванова дочь — " — " —	"	19	
14	Матвей Иванд сынъ —	30	"	Служил у помещика в дворе —
	Унего жена Федосья Петрова дочь — " — " —	"	22	
15	Никита Иванд сынъ Арнишукъ — " —	30	"	
	Осипъ Андреевъ Тапарчукъ —	30	"	ткачь
	Унего жена Настасья Максимова дочь — " —	"	20	
	Унд			
	Дочь Пелагея — " —	"	1	
	Фекла Иванова дочь вдова	"	40	
	Уней			
	Мать Авдотья Павлова дочь вдова — " —	"	70	
	Уней			
	Дочь Анна — " — " —	"	4	
16	Данила Степанд сынъ Васильчукъ — " —	70	"	
	Унего жена Анна Савина дочь — " — " —	"	45	
	Унд Дети Сыновья			
	Павелъ — " — " —	15		
	Федоръ — " — " —	10		

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
Dzieci Uniat			
Syny			
Abraam	11		
Jwan	7		
Ostap Hryzka Syn	25		
Zona Jgo Jeryna Jwana Cor	—	19	
Matui Jwanow Syn	30		Służy u dworze
Zona Jgo Fedosyia Petra Cor	—	22	
Nykoty Jwanow Syn Czerny			
Szuk	30		
Józef Syn Andrzejow Zokarczuk	30		
Zona Jgo Wasilia Maxyma			
Corka	—	20	
Dzieci Uniat			
Corka Petrykiew	—	1	
Zekla Jwana Corka w			
Dowa	—	40	
Maty Jwodokyia Pawła			
Corka wdowa	—	70	
Uniey			
Corka Anna	—	4	
Dany D Stefana Syn			
Wasylczuk	70		
Zona Jgo Anna Wasyla			
Corka	—	45	
Dzieci Uniat			
Syny			
Jwan	15		
Fedko	10		
	9	8	

	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта		
+ Амельянъ Иванов сынъ — и —	26	"	Служил у каждаго любор чюка —
Павелъ Васильев сынъ —	26	"	Служил у Петра кондратюка —
Тимофей Иванов сынъ —	19		
Максим Иванов сынъ дихтярук (волнокрутущие)	21	"	Съ округи Литинской
Яковъ Павлов сынъ — и —	15	"	Служил у Прокашина крупскаго, волынской губерніи и местечки Зибна —
Иванъ Васильевъ сынъ рымскаго католическаго закона	36	"	Съ кордону Цесарскаго
Итого —	38	26	

Stefan Mikołaiu — — о — бул — — — —

Полской съ Россійскимъ съ ходен оказался

Коренныя жителей

Осадлыхъ — 95	305	277
Исоидлыхъ — —	95	26
Волнокрутущихъ здешностони Грузинъ	2	—
3 Зашедшихъ — — —	1	—
Итого	343	303

Сентября 4 дня 1795 года Ревизоръ

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
Mełtyan Iwanow Syn	26		
Pawło Wasyla Syn	26		
Tymko Iwanow Syn	19		
Wołnozyące Maxym Iwanow Syn Dzugaina	21		z Okruhy Letynskiey z Seła Uładowki
Jakow Pawłow Syn	15		z Gubernyi Wołynskiey, Miasta Dubna Służał w Ekonomii Krupskiego
Iwan Wasyla Syn Łacinskiego Rzymskiego obrządku	36		z Kordonu Cesarskiego
Summa	38	26	

— Krupski —

Капитанъ Авраамъ Кихенъ

~~5~~
33

№ 141

Село Цынталовия
на 38 листахъ

Перечневая ведомость 39 68

Извлеченная из ревизской сказки шимянной ведомости села Цимбаловки, о числе семейств и жителей по состоянию, с означением чем они отражаются,

94 33а

Вселе Цимбаловки	число семейств	число душ: мужеского пола	число душ: женского
Духовенства Светскаго Грекороссийскаго исповедания	2.	5.	5.
Шляхетства			
Чинтовые хлебопашцы — жившие дамами	9.	35.	22.
Чинтовые хлебопашцы — неимевшие домов	1	3.	4.
Поселянъ коренных жителей			
Христианскаго закона — оседлые	95.	305	277
Христианскаго закона — неоседлые	16	35	26.
Сверхъ того входящие в поголовную перепись волны жившие средняго состояния или черного народа — национальные неоседлые	"	2.	—
Зашедшие из соседних держав неоседлые	"	1.	—
Итого	123.	386	334
В томъ числе ремесленниковъ,			
Кузнецовъ	1.	3.	3.
Портные	1	3.	3.
Сапожниковъ	2.	5.	3
Ткачей	10.	26.	27.
Хлебопашцовъ оседлые	85	269	241
Жившие в работника по черной работе	12	37	26

Секунды — Маиор Ефим Соколовский

Смотритель Атлиступ Николай Селеков

Часный приставъ прапорщика Евграфъ Турчанинов

Сер.

632 542/7
34

ВѢДОМОСТЬ
О
Чиншовой Шляхтѣ.

WIADOMOSC
O
Czynſzowey Szlachcie

ВѢДОМОСТЬ

1795 года Сентября 1го Дня Браславской Губерніи Хмелницкаго уезда, деревни Яблоновки, владелецъ оной Ловчей Браславской, Фабіянъ Франчишковъ сынъ Шашкевичъ уполномоченной отнего, Стефанъ Николаевъ сынъ Крупскій;

Далъ сію вѣдомость о жительствующей въ упомянутой Деревни Яблоновки — Шляхтѣ недвижимой собственности неимѣющей имянуемыхъ чиншовыхъ, и прочихъ невходящихъ въ окладъ обитателяхъ.

Живущая на владельческомъ въ упомянутой деревни Яблоновки по условіямъ с помещикомъ чиншовая шляхта —	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
Аймянно		
1 Домъ		
Иванъ Франчишковъ сынъ Городецкій	60	"
Унего жена Гелена Васильева дочь	"	50
Сынъ Андрей Уніи	13	"
Унего		
Зять Варфоломей Григорьевъ сынъ Трощевичъ	25	"
Унего жена Тересія Иванова дочь	"	22
Уніи Детей		
Сынъ Тимофей	6	"
2 Дочери		
Катерина	"	4
Марья	"	2
2 Домъ		
Иванъ Николаевъ сынъ Соколовской вдовъ	40	"
Уніи Детей		
Сыновья		
Леонтей	19	
Иванъ	15	
Лукьянъ	12	
Унего		
Родственники Петръ Иванов сынъ Жишкевичъ	30	
Унего жена Марья Иванова дочь	"	30
Унего Шуринъ Антоній Иванов сынъ Жишкевичъ	26	"
Унего жена Елисавета Осипова дочь	"	24
Уніи		
Сынъ Иванъ	1	"
Итого	11	6

Stefan Mikołaia syn Krupski

Управня 10 тая въ собственномъ для себя земледели — плата владелцу Завемлю денежной оброкъ

Рымскаго католическаго закона —

WIADOMOSC 633 745 35

1795 roku Wrzesnia 1° Dnia Bracławskiey Gubernyi Powiatu Chmielnickiego w Przyziołku Jabłonowce właściciel tego Łowczy Bracławski Fabyan Franciszka Syn Szaszkiewicz Umocowany od Niego Stefan Nikołaia Syn Krupski

DAłem tę wiadomość o mieszkaiącey w pomienionym Przyziołku Jabłonowce Szlachcie nieruchomego maiątku niemaiącey zwaney czynszową, i o innych nienależących do pogłownego podatku mieszkańcach.

Mieszkaiące na Gruntach Właściciela w Przyziołku Jabłonowce za umową z Właścicielem Czynszowa Szlachta	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata	
amianowicie		
1 Chałupa		
Jan Franciszka Syn Horodecki	60	
Żona Jego Helena Bazylego Córka		50
uniey		
Syn Jędrzey	13	
uniey		
Zięć Bartłomieiy Grzegorza Syn Trocewicz	25	
Żona Jego Teressa Jana Córka		22
Dzieci uniey		
Syn Tomasz	6	
Córki		
Kulerzyna		4
Maryia		2
2 Chałupa		
Jan Nykołaia Syn Sokołowski	40	
Dzieci uniey		
Syny		
Leonty	19	
Jan	15	
Łukasz	12	
uniey		
Krewny Piotr Jana Syn Zyszkiewicz	30	
Żona Jego Maryia Jana Córka		30
uniey Szwagier Antoni Jana Syn Zyszkiewicz	26	
Żona Jego Elżbieta Józefa Córka		24
uniey		
Syn Jan	1	
a Inut	11	6

Bawią za Rolnictwem za Umową z Właścicielem Placu Pieniężny Czynsz

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
Полский съ Россiйскимъ съ ходенъ оказался		
Чиншовой Шляхтiи всѣ		
Осѣдлыхъ — 2	11	6
Итого — —	11	6

Сентября 4 дня 1795 г.

Ревизору Капитанъ Авраамъ Рейхъ

36
344

РЕВИЗСКАЯ СКАСКАЯ.

1795 года Сентября 1го дня Браславской губерніи — Хмелницкаго уезда, деревни Яблоновки, принадлежащей къ Зедичному владельцу, ловчему Браславскому Фабиянову Франчишкова сыну Шашкевичу, и находящейся в действительномъ его владеніи, уполномоченной отъ него Степанъ Николаевъ сынъ Крупской —

По силѣ состоявшагося 1794 года Июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА и въ народъ публикованнаго указа далъ сію скаску о состоящихъ въ упомянутой деревни Яблоновки жителяхъ мужескаго и женскаго пола, неисключая самыхъ малолѣтныхъ и престарѣлыхъ, по самой истиннѣ безъ всякой утайки, а буде кѣмъ впредь обличенъ явлюсь, или по свидѣтельству найдется, что кого либо утаилъ, то повиненъ положенному по указамъ штрафу безъ всякаго послабленія.

Аймянно деревни Яблоновки потданные коренные здешней страны Ураженцы Оседлые	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
1 Дворъ		
Лукьянъ Михайловъ сынъ Сомако —	50	"
Унего жена Анна Лукьянова дочь —	"	40
Унѣ дети		
Сыновья		
Степанъ — " — " — " —	20	"
Степанъ — " — " — " —	8	
Романъ — " — " — " —	4	
Дочь Матрена — " — " — "	"	1 "
Унего		
родственники Михайла Мартынова		
сынъ — " — " — " —	36	"
Унего жена Маланья Лукьянова дочь	"	25
Унѣ дети		
Сынъ Иванъ — " — " —	4	"
Дочери		
Ирина — " — " — " —	"	10
Марина — " — " —	"	6
Прасковья — " — " —	"	1
2й Дворъ		
Анна Яковлева дочь вдова —	"	60
Унѣй дети		
Сыновья		
Григорей — " — " — " —	22	"
Павелъ — " — " — " —	17	
Максимъ — " — " —	12	
Винцентій — " — " —	60	

Управляющій въ Хмѣ бо на шестьдесятъ

635

1795 Roku Września 1° Dnia Gubernyi Bracławskiey Powiatu Chmielnickiego Przysiołek Jabłonowka Dziedziczny Właściciel Łowczy Bracławski Tabyian Franciszka Syn Szaszkiewicz w Własnym Jego Dzierżeniu Jego zostaie Umocowany od niego Stefan Nykołaya Syn Krupski

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 Czerwca JEY JMPERATORSKIEY MOSCI, i do publiczney wiadomości podanego ukazu dałem tę wiadomość o znayduiących się w pomienionym Przysiołku Jabłonowce mieszkańcach męskiey płci, i niewieściey niewyłączaiąc samych małoletnich, i zgrzybiałego wieku osób nayrzetelniey, bez wszelkiego zataienia; a ieślibym o to od kogo bądź w czasie poszlakowanym został, lub ze świadectwa okazało się; iżem kogo kolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w ukazach winom, bez naymnieyszego względu.

Amianowicie w Przysiołku Jabłonowce Poddani w tey stronie Urożeney Osiedli	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata	
1 Chałupa		
Lubijan Mychayłow Syn Ciomak	5	
Żona Jego Anna Lubijana Córka		40
Dzieci Uniw.		
Syn		
Stefan	20	
Stefan	8	
Roman	4	
Córka Matrona		1
Uniwo		
Krewny Mychayło Martynow Syn	36	
Żona Jego Metanyia Lucka Córka		25
Dzieci Uniw.		
Syn Iwan	4	
Córka		10
Jeryna		6
Maryna		1
Parafka		
2 Chałupa		
Anna Jakowa Córka wdowa		60
Dzieci Uniw.		
Syn		
Hryhory	22	
Pawło	17	
Maxym	12	
Wincenty	10	
	10	7

Bawią się Rolnictwem

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
Унеи родственники тимофей иванов сынъ	36	"
Прасковья петрова дочь	"	35
3и дворъ		
Дмитрей михайлов сынъ чюмакъ	40	"
Унего жена елена лукьянова дочь	"	35
Унии дети		
сыновья		
лукьянъ	7	"
григорей	5	
дочери		
агафья	"	14
варвара	"	12
виктория	"	10
Унего		
родственница марья иванова дочь сумиха вдова	"	70
Унеи		
сынъ иванъ васильевъ сынъ	21	"
4и дворъ		
федоръ федоров сынъ жукъ вдов	60	"
Унего дети		
сынъ трофимъ	15	"
Унего		
родственники петръ семенов	22	"
Унего жена алена григорьева дочь	"	20
Унии дети		
сынъ григорей	1	
дочь марья	"	2
Унего		
мать агафья иванова дочь вдова	"	40
Унеи		
дочь марья	"	18
5и дворъ		
иванъ степанов сынъ дуга	40	
Унего жена авдотья иванова дочь	"	30
Унии дети		
сынъ алексей	18	"
матвей	5	
Унего		
родственники семенъ иванов сынъ котъ	30	

Упрощаю тебе во хлѣбопашество

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
Krewni Zymki Iwana Syn	36	
Parasku Petra córka		35
3 chatupa		
Dmyho Mychayła Syn Wo mak	40	
Żona Jego Olena Lucka Córka	—	35
Dzieci Wnuk		
Lukijan Syn	7	
Hryćko	5	
Córka		
Achafyia		14
Parasku		12
Wiktoryia		10
Wnego		
Krewna Maryia Iwana Córka Wdo	7	70
Dzieci Wnuk		
Iwan Pawłow Syn	21	
4 chatupa		
Żedko Żedka Syn Hukwdow	60	
Wnego		
Syn Trochyn	13	
Wnego		
Krewny Petro Semena Syn	22	
Żona Jego Olena Hryćka Córka	—	20
Dzieci Wnuk		
Syn Hryćko	1	
Córka Maryia		2
Wnego		
Matka Achafyia Iwana Córka Wd	—	40
Wnuk		
Córka Maryia	—	18
5 chatupa		
Iwan Stefana Syn Duha	40	
Żona Jego Iwdokyia Iwana Cór	—	30
Dzieci Wnuk		
Syn Alexey	18	
Matwey	5	
Wnego		
Krewni Ornetyan Iwana Syn		
Kot	30	
	13	11

Bawiło się Rotnictwem

	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта		
Унего жена татьяна максимова дочь	"	26	
Уни сынъ михайла	1	"	
6й дворъ			
семенъ ивановъ сынъ асауль	46	"	
Унего жена василиса иванова дочь	"	30	
Уни дети сыновья			
тимофей	10		
григорей	6		
Дочь софия	"	14	
Унего родственники данила иванов сынъ	21	"	
Унего жена агафья иванова дочь	"	18	
Уни дочь прасковья	"	1	
7 дворъ			
федоръ яковлевъ сынъ ткачь	40	"	ткачь
Унего жена марья иванова дочь	"	40	
Уни дети сыновья			
кирила	15	"	
семенъ	7		
иванъ	5	"	
дочь татьяна	"	13	
Унего родственникъ осипъ ильинъ сынъ	21	"	ткачь,
Унего жена софия иванова дочь	"	16	
8й дворъ			
савва леонтьевъ сынъ	35	"	
Унего жена катарина яковлева дочь	"	30	
Уни сынъ иванъ	6		
9й дворъ			
иванъ кирилов сынъ	33	"	сапожникъ
Унего жена алена степанова дочь	"	26	

Утра дня 10 тдо въ хлѣбо по шестьдесятъ

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
Zona Jego Tytuna Maxyma Cor	—	26	
Uniuk			
Syn Mychayło	1		
6 Chatupa			
Semen Jwana Syn Assaulczuk	46		
Zona Jego Wasyłyna Jwana Cor	—	30	
Dzieci Uniuk			
Syny			
Tymko	10		
Hryćko	6		
Corka Sofyia	—	14	
Uniego Krewni			
Danyło Jwanow Syn	21		
Zona Jego Hafyza Jwana Cor	—	18	
Uniuk			
Corka Zarafta	—	1	
7 Chatupa			
Tedko Jakowa Syn Tkacz	40		Tkacz
Zona Jego Marya Jwana Cor	—	40	
Dzieci Uniuk			
Syny			
Kiryło	15		
Semen	7		
Jwan	5		
Corka Tytuna	—	13	
Uniego			
Krewny Jozyw Jlka Syn	21	—	Tkacz
Uniego Zona Sofyia Jwana Cor	—	16	
8 Chatupa			
Sawa Liszkow Syn	35		
Zona Jego Katarzyna Jakowa Cor	—	30	
Uniuk			
Syn Jwan	6		
9 Chatupa			
Jwan Kiryłow Syn	33		Szewc
Zona Jego Olena Stefana Corka	—	26	
	13	10	

Zawiesz się Rolnictwem

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
Унд Дети		
Сыновья		
Данила — " — " —	6	
Кондратей — " — " —	5	
Дочери		
Анна — " — " —	"	12
Авдотья — " — " —	"	9
Анна — " — " —	"	3
Унего родственники Семенъ Степановъ сынъ — " — " —	30	"
Унево жена Зиновья Иванова дочь — " — " —	"	18
Унд сынъ Павелъ — " — " —	1	"
10 Дворъ		
Павелъ Иванд сынъ Нагорной	40	"
Унево жена Марья Иванова дочь	"	30
Унд Дети		
Сыновья		
Семенъ — " — " —	16	
Гаврила — " — " —	6	
Дочь Ирина — " — " —	"	12
11 Дворъ		
Василей Иванд сынъ Заводной	30	"
Унево жена Прасковья Васильева дочь — " —	"	30
Унд Дети		
Сынъ Григорей — " — " —	6	"
Дочери		
Ирина — " — " —	"	12
Гарпина — " — " —	"	9
Маланья — " — " —	"	8
12 Дворъ		
Иванъ Петрд сынъ Петрукъ	40	"
Унево жена Анна Лукьянова дочь — " — " —	"	36
Дети унд		
Сыновья		
Анофрей — " — " —	15	
Герасимъ — " — " —	11	
Павелъ — " — " —	1	

Утра Дня и тѣ въ лѣ до пяше Ствд.

~~638~~ 40 ~~348~~ 7

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
Dzieci Unich		
Syny		
Danyło	6	
Kondrat	9	
Corki		
Anna		12
Jewdokzia		9
Anna		3
Uniego		
Krewni Semen Stefanow Syn	30	
Zona Jego Zenka Jwana Corka		18
Unich		
Syn Pawło	1	
10 chatupa		
Jwan Jwana Syn Nakoniecznyj	40	
Zona Jego Marya Jwana Corka		30
Dzieci Unich		
Syny		
Semen	16	
Hawryło	6	
Corka Jeryna		12
11 chatupa		
Jwasyty Jwanow Syn Zawadny	30	
Zona Jego Parafka Waszka Cor		30
Dzieci Uniego		
Syn Hrycko	6	
Corki		
Jeryna		12
Horpyna		9
Mitamyca		8
12 chatupa		
Jwan Petra Syn Petruk	40	
Zona Jego anna Lucka Cor		36
Dzieci Unich		
Syny		
Onufrey	15	
Arasym	11	
Paweł	1	
	13	11

Bawia się Kolnietwem

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
Дочери		
Маланья — " — " —	"	15
марина — " — " —	"	8
анна — " — " — " —	"	6
Унего		
родственница харитина		
петрова дочь — " —	"	4
федоръ иванов сынъ —	28	"
Унего жена василиса иванова		
дочь — " — " — " —	"	21
13 дворъ		
марка степанов сынъ коровроной	30	"
Унего жена евва демьянова		
дочь — " — " — " —	"	28
Унив дети		
сынъ федоръ — " — " —	3	"
дочь прасковья — " —	"	9
Унего		
родственники матвей ива		
новъ сынъ пастухъ — " —	30	"
Унего жена аксинья степа		
нова дочь — " — " —	"	21
Унив		
дочь авдотья — " — " —	"	3
Унего		
мать алена васильева дочь вдова	"	60
14 дворъ		
василей анисимов сынъ —	50	"
Унего жена матрена василь		
ева дочь — " — " —	"	38
Унив дети		
сыновья		
иванъ — " — " —	21	"
павелъ — " — " —	15	
иванъ — " — " —	5	
дмитрей — " — " —	1	
Дочери		
Анна — " — " — " —	"	15
агафья — " — " —	"	6
Унего		
мать марина яковлева дочь		
вдова — " — " —	"	80
15 дворъ		
николай максимов сынъ хило		
бокой — " — " — "	40	

У пра Дня 10 тыс. Въ хлѣб со пяше стоя

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
Corki		
Malanka	—	15
Maryna	—	8
Anna	—	6
Uniego		
Krewna Charytyna		4
Zedko Jwanow Syn	28	
Zona Jego Wasylyna Jwana Cor	—	21
13 Chatupa		
Marko Stefanow Syn Kołowrotny	30	
Zona Jego Jewa Dermyciu nowa Cor		28
Dzieci Unich		
Syn Zedko	3	
Corka Parasiewyca	—	9
Uniego		
Krewny Matwi Jwanow Syn Pastuch	30	
Zona Jego Ksenyca Stefana Cor	—	21
Uniego		
Corka Jewdokyca	—	3
Uniego		
Matka Olena Pawła Corka Wd	—	60
14 Chatupa		
Wasyl Onyska Syn	50	
Zona Jego Matrona Wasyla Cor	—	38
Dzieci Unich		
Syny		
Jwan	21	
Pucoł	15	
Jwan	5	
Demyty	1	
Corki		
Anna		15
Ahafyia		6
Uniego		
Matka Maryna Jakowa Corka	—	80
15 Chatupa		
Mychola Maxymow Syn Chłd bolu	40	
	10	14

Bawią się Rolnictwem

	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта		
Унего жена агафья семенова дочь	"	30	
Уни дети сыновья			
Михайла	16		
андрей	12	"	
григорей	6		
семенъ	2		
16 дворъ			
винвентай павлов сынъ гусь	40	"	ткачъ
Унего жена анна васильева дочь	"	30	
Уни дети сыновья			
Максимъ	6		
мартынъ	4		
федоръ	1		
дочь настасья	"	3	
Унего родственники лукьянъ павловъ сынъ	30		
17 дворъ			
петръ трафимов сынъ кравчи	48	"	
Унего жена марья яковлева дочь	"	40	
Уни дети сыновья			
григорей	10		
лукьянъ	7	"	
григорей	1		
дочь прасковья	"	18	
Унего родственникъ павелъ иванов сынъ	40	"	
Унего жена фекла степанова дочь	"	37	
Уни дети сыновья			
Михайла	9		
василей	3		
18 дворъ			
григорей иванов сынъ голюпа	40	"	партной
Унего жена авдотья иванова дочь	"	26	
сынъ игнатай Уни	3		

У праздника до вышестоя

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
Uniego Zona Anastazia Semena Cor	—	30	
Dzieci unich			
Syny			
Mychayło	16		
Andrey	12		
Hryhoryi	6		
Semen	2		
16 Chatupa			
Wincenty Pawłow Syn Gudz	40		Tkacz
Zona Jego Anna Wasyla Cor	—	30	
Dzieci Unich			
Syny			
Maxym	6	—	
Martyn	4	—	
Zudko	1	—	
Corka Nastia	—	3	
Uniego			
Krewny Lubijan Pawłow Syn	30		
17 Chatupa			
Petro Trochyma Syn Krawczuk	48		
Zona Jego Maryia Jakowa Cor	—	40	
Dzieci Unich			
Syny			
Hryhoryi	10		
Lubijan	7		
Hryhoryi	1		
Corka Paraska		18	
Uniego			
Krewny Pawło Jwana Syn	40		
Zona Jego Tekla Stefana Cor	—	37	
Dzieci Unich			
Syny			
Mychayło	9		
Pawło	3		
18 Chatupa			
Hryciko Jwanow Syn Holopa	40		Krawec
Zona Jego Jewdokyia Jwana Cor	—	26	
Unich			
Syn Ihnat	3		
	18	7	

Bawią się Rolnictwem

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
19 Дворъ		
Иванъ Степанов сынъ ткачь	40	"
Унево жена Софья Петрова дочь	"	25
Унив Дети		
Сынъ Федоръ — " — " —	4	
Унево		
родственникъ Михайла Васильевъ сынъ — " — " —	14	"
20 Дворъ		
Афанасей Петровъ сынъ —	40	"
Унево жена Авдотья Иванова дочь	"	26
Унив		
Сынъ Филипъ — " — "	7	
Дочери		
Василиса — " — " —	"	15
Ульяна — " — " —	"	5
Ирина — " — " — "	"	2
21 Дворъ		
Нестеръ Григорьевъ сынъ	25	"
Унево жена Маланья Леонтьева дочь — " — " —	"	18
Унив		
Дочь Настасья — " —	"	1
Унево		
Мать Татьяна Иванова дочь вдова — " — " — "	"	50
22й Дворъ		
Григорей Антонов сынъ —	45	"
Унево жена Прасковья Степанова дочь — " —	"	35
Унив Дети		
Сыновья		
Андрей — " — " — "	13	"
Павелъ — " — " — " —	3	
Максим — " — " — "	2	
Дочь Татьяна — " — "	"	9
23 Дворъ		
Иванъ Антонов сынъ —	37	"
Унево жена Софья Иванова дочь	"	30
Унив Дети		
Сынъ Максимъ — " —	1	"
Дочь Наталья — " —	"	14

У праздника и тогда хлѣбъ со пяти стад

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
19 Chałupa		
Iwan Stefanow Syn Zkaw	40	
Zona Jego Sofyia Petrowa Corka		25
Dzieci Unich		
Syn Zedko	4	
Uniego		
Krewny Mychaiłło Wasyła Syn	14	
20 Chałupa		
Zanas Petrow Syn	40	
Zona Jego Iwdokyia Iwana Cor		26
Unich		
Syn Zytyp	7	
Corki		
Wasylyna		15
Jutyfanna		5
Uryna		2
21 Chałupa		
Nestor Hrycka Syn	25	
Zona Jego Matanka Leska Cor		18
Unich		
Corka Nastia		1
Uniego		
Matka Tytiana Iwanowa Cor wdowa		50
22 Chałupa		
Hryhory antonow Syn	45	
Zona Jego Parafkiewyia Stefa Cor		35
Dzieci Unich		
Synowie		
Andrey	13	
Pawło	3	
Maxym	2	
Corka Tytiana		9
23 Chałupa		
Iwan antonow Syn	37	
Zona Jego Sofyia Iwana Cor		30
Dzieci Unich		
Syn Maxym	1	
Corka Natalka		14
	12	12

Bawią się Rolnictwem

	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта		
24 Дворъ			
Фама андреевъ сынъ колеворотней	40	"	
Унево жена авдотья иванова дочь	"	29	
Уни			
Сынъ никита	1		
Унего			
родственники андрей иванов сынъ	23	"	
Унево жена дарота васильева дочь	"	20	
25 Дворъ			
Власъ фаминъ сынъ хилобокой	30	"	
Унево жена авдотья василье ва дочь	"	30	
Уни дети сыновья			
Анофрей	8		
Семенъ	1		
Дочь авдотья	"	13	
Унего			
родственники никита максимовъ сынъ	21	"	
Григорей максимов сынъ	15		
Унего			
тѣсть василей иванов сынъ берегюкъ	50	"	ткачь
Унего жена прасковья степанова дочь	"	50	
26 Дворъ			
Василей дементьевъ сынъ	80	"	
Унево жена татьяна аменьянова дочь	"	30	
дети унехъ сыновья			
Осипъ	19	"	
Трафимъ	4		
Дочь катерина	"	2	
27 Дворъ			
Филипъ левотьевъ сынъ	36	"	
Унево жена анна павлова дочь	"	26	
Унего дети сыновья			

У праздника 10 тдо во лѣто по пяше ствѣ;

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
24 Chatupa			
Choma Andrejow Syn Koldworotny	40		
Zona Jego Jewdokyia Jwana Cor	—	29	
Uniuch			
Syn Nylucta	1		
Uniuego			
Krewni Andrey Jwanow Syn	23		
Zona Jego Darka Pawłowa Cor	—	20	
25 Chatupa			
Ułas Chomy Syn Chyłdboki	30		
Zona Jego Jewdokyia Wasyla Cor	—	30	
Dzieci Uniuch			
Syny			
Onufrey	8		
Simen	1		
Corka Jewdokyia		13	
Uniuego			
Krewny Nylucta Maxyma Syn	21		
Hrycko Maxymow Syn	15		
Uniuego			
Jeśli[illegible] Wasyl[illegible] Jwanow Syn	50	[illegible]	Tkacz
Zona Jego Paraska Stefana Cor	—	50	
26 Chatupa			
Wasyl Demyiana Syn	80		
Zona Jego Tytuna Olexy Cor	—	30	
Dzieci Uniuch			
Syny			
Jozyf	19		
Trochym	4		
Corka Katarzyna	—	2	
27 Chatupa			
Pytyp Leska Syn	36		
Zona Jego Anna Wasyla Cor	—	26	
Dzieci Uniuch			
Syny			
	13	8	

Bawią się Rolnictwem

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
Иванъ — " — " —	8	
Фома — " — " — "	2	
Дочь Настасья — " — "	"	5
28 дворъ		
Татьяна Арасимова дочь вдова	"	25
Унеи дети		
Сыновья		
Романъ — " — " —	5	
Яковъ — " — " — " —	1	
Унеи		
Сродственница Ирина Филипова дочь вдова — "	"	30
Унеи дети		
Сыновья		
Павелъ ~~Ивановъ сынъ~~ — "	10	
~~Андрей~~ " — " —	4	
Семенъ — " — " —	3	
Дочь Татьяна — " — "	"	17
29 дворъ		
Кондрей Иванд сынъ Гапунъ	40	"
Унево жена Анна Алексеева дочь	"	30
Унеи дети		
Сыновья		
Гаврила — " — " —	9	"
Масей — " — " — "	4	"
Дочери		
Татьяна — " — " —	"	6
Прасковья — " — " —	"	1
Унего		
Родственники Леонтей Иванд сынъ — " — " — " —	21	"
Матрена Иванова дочь — "	"	15
30 дворъ		
Фома Иванд сынъ Пастухъ —	30	"
Унево жена Анна Петрова дочь	"	21
Унеи дети		
Сынъ Федоръ — " — " —	3	"
Дочь Алена — " — " —	"	5
Унего		
Мать Марья Иванова дочь вдова	"	56
Унеи дети		
Сынъ Трафимъ — " — "	11	"
Дочь Матрена — " —	"	6

Упражнения отдо въ лѣто въ 1 мѣсяцъ

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
Iwan	8	
Choma	2	
Corka Nastasyna		5
28 Chatupa		
Tytuna Harasyma Corka Wdowa		29
Dzieci unich		
Syny		
Roman	5	
Jakow	1	
unich		
Krewna Jeryna Zytypa Cor Wdowa		30
Dzieci unicy		
Syny		
Paweł Iwanow Syn	10	
Zymko	4	
Semen	3	
Corka Tytuna		17
29 Chatupa		
Kadrat Iwanow Syn Hapsia	40	
Zona Jego Anna Olexy Corka		30
unich Dzieci		
Syny		
Hawryło	9	
Moysey	4	
Corki		
Tytuna		6
Parasteuwyna		1
Unicyo Krewny		
Lesko Iwanow Syn	21	
Matrona Iwana Corka		15
30 Chatupa		
Choma Iwanow Syn Pastuch	30	
Zona Jego Anna Petra Cor		21
Dzieci unich		
Syn Zedko	3	
Corka Olena		5
unicyo		
Matka Maryna Iwanowa Cor Wdowa		56
Dzieci unicy		
Syn Zochym	11	
Corka Matrona		6
	14	12

Bawrzyn Rolnutowa

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
Унего		
родственникъ самуилъ ивановъ сынъ	26	"
31 дворъ		
яковъ иванъ сынъ Знавиской	30	"
унего жена прасковья петрова дочь	"	25
Унии дети		
дочери		
федосия	"	5
палагея	"	2
унего		
мать федосья степанова дочь вдова	"	50
Уней		
сынъ василей	24	"
32 дворъ		
игнатей иванъ сынъ Знавиской	30	"
унего жена авдотья максимова дочь	"	30
Унии дети		
сыновья		
петръ	20	"
иванъ	12	
иванъ	7	
илья	3	
дочь диновья	"	16
33 дворъ		
захар захаръ сынъ	50	"
унего жена прасковья григорьева дочь	"	36
Унии дети		
сыновья		
тимофей	14	
семенъ	12	
иванъ	8	
василей	6	
дочери		
прасковья	"	16
анна	"	10
авдотья	"	4
34 дворъ		
иванъ якимъ сынъ	30	

Упра Ра ни ю тдѣ въ кл до пяше ствѣ

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
Uniego		
Krewny Samuel Jwanow Syn	26	
31 Chatupa		
Jakow Jwanow Syn Znaiemski	30	
Zona Jego Paraska Petra Corka		25
Dzieci Unich		
Corki		
Fedosyia		5
Petahyia		2
Uniego		
Malka Fedosyia Stefana Cor		50
Uniey		
Syn Wasyly	24	
32 Chatupa		
Jhnat Jwanow Syn Znaiemski	30	
Zona Jego Jewdokyia Maxyma Cor		30
Dzieci Unich		
Syny		
Petro	20	
Jwan	12	
Jwan	7	
Jlko	3	
Corka Zenka		16
33 Chatupa		
Zachar Zaharyiow Syn	40	
Zona Jego Paraska Tryska Corka		36
Dzieci Unich		
Syny		
Tymofey	14	
Semen	12	
Jwan	8	
Wasyl	6	
Corki		
Paraskiewyia		16
Anna		10
Jewdokyia		4
34 Chatupa		
Jwan Jakowa Syn	30	
	14	10

Bawią się Rolnictwem

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
Унего жена марья семенова дочь — " — " — "	"	26
Унид дети дочери		
харитина — " — " —	4	9
аксинья — " — " —	"	4
матрена — " — " —	"	2
Унего мать марья степанова дочь вдова — " — " — " —	"	50
35 дворъ		
трафим леонтьевъ сынъ вдовъ	40	"
Унего дети сыновья		
василей — " — " —	13	"
раманъ — " — " —	8	
дочери		
матрена — " — " —	"	19
настасья — " — " —	"	16
настасья — " — " —	"	4
36 дворъ		
иванъ леонтьевъ сынъ черной	50	"
Унего жена марья ильина дочь	"	50
Унид дети		
дочь федосья — " — "	"	16
37 дворъ;		
павелъ леонтьевъ сынъ —	40	"
Унего жена палагея петрова дочь — " — " — "	"	30
Унид дети дочери		
маланья — " — " —	"	13
марья — " — " —	"	7
марья — " — " —	"	5
авдотья — " — " —	"	3
Унего мать анна васильева дочь вдова — " — " —	"	90
38 дворъ;		
леонтей леонтьевъ сынъ старой	80	"
Унего жена евва андреева дочь	"	63
сынъ илья — " —	30	"

Упра вна и тоже Въ хлѣбо на ше стад

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
Zona Jego Maryia Semenowa Cor	—	26
Dzieci uniey		
Syn		
Charatyna	—	9
Ksenka	—	4
Matrona	—	2
uniego		
Matka Maryia Stefana Cor wdo	—	50
35 Chatupa		
Trochym Leska Syn wdowie	40	
Dzieci uniego		
Syny		
Wasyl	13	
Roman	8	
Corki		
Matrona		19
Naflasyia		16
Naslasyia		4
36 Chatupa		
Jwan Liskow Syn czernoy	50	
Zona Jego Maryia Jlka Corka	—	50
Dzieci uniey		
Corka Fedosyia		16
37 Chatupa		
Jwan Liskow Syn	40	
Zona Jego Petahuja Petra corka	—	30
Dzieci uniey		
Corki		
Mitanyia		13
Maryia		7
Maryia		5
Jewdokyia		3
Uniego		
Matka anna Wasylyiowa Cor wdowa		90
38 Leonty Leontyiew Syn Stan	80	
Zona Jego Jewa andreja Cor	—	63
uniego		
Syn Jlyia	30	
	7	17

Bawuy się Rolnictwem

~~3.55~~ 14
~~0.45~~
47

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
Унего жена Авдотья Степанова дочь	"	20
Унив Дети		
Сыновья		
Василей	5	
Зиновей	3	
39 дворъ		
Василей Алексеевъ сынъ полещукъ	40	
Унево жена Анна Андреева дочь	"	30
Унив Дети		
Сыновья		
Григорей	4	
Степанъ	1	
Дочери		
Прасковья	"	14
Анна	"	10
Настасья	"	6
Унего		
родственники Игнатий Степанов сынъ	15	
Унего		
Сестра Агафья вдова	"	66
40 дворъ		
Иванъ Амельянов сынъ полещукъ	30	"
Унево жена Софья Семенова дочь	"	19
Унив Дети		
Сыновья		
Семенъ	15	
Иванъ	12	
Иванъ	7	
Дочери		
Лукьянна	"	5
Федосья	"	3
41 дворъ		
Григорей Кирилов сынъ Крикунъ	60	"
Унево жена Авдотья Петрова дочь	"	33
Унив Дети		
сынъ Иванъ	8	
Дочери		
Матрена	"	10
Марья	"	5
Унего		
родственники Игнатий Петров сынъ	21	
Унево жена Татьяна Григорьева дочь	"	15

Утра 8 мая въ хлѣбо пашествовъ

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
Zona Jego Jewdokyia Stefana Cor		70
Dzieci unich		
Syny		
Wasyly	5	
Zenko	3	
39 chatupa		
Wasyl Olexy Syn Poleszczuk	40	
Zona Jego Anna Andreya Cor		30
Dzieci unich		
Syny		
Hryhoryi	4	
Stefan	1	
Corki		
Parasiewyia		14
Anna		10
Nastasyia		6
Uniego		
Krewni Jhnat Stefana Syn	15	
Uniego		
Siostra Ahafyia wdowa		66
40 chatupa		
Jwan Stefanow Syn Poleszczuk	30	
Zona Jego Sofyia Semena Corka		19
Dzieci unich		
Syny		
Semen	15	
Jwan	12	
Jwan	7	
Corki		
Zulii Janna		5
Fedozyia		3
41 chatupa		
Hrycko Kiryla Syn Krykun	60	
Zona Jego Jewdokyia Pichowa Cor		33
Dzieci unich		
Syn Jwan	8	
Corki		
Matrona		10
Maryia		5
Uniego		
Krewni Jhnat Pitra Syn	21	
Zona Jego Zyliwna Stryka Cor		15
	13	13

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
42 дворъ		
Данила Иванд сынъ дивуль	38	"
Унево жена Анна Семенова дочь	"	22
Униг Детей		
дочь Анна	"	1
Унего		
мать Настасья Павлова дочь		
вдова	"	68
Униг Детей		
дочери		
Палагея	"	12
Авдотья	"	7
43 дворъ		
Савва Лелонтьевъ Сынъ наконечной	60	"
Унево жена Маланья Михайлова дочь	"	50
Униг Детей		
дочери		
Алена	"	14
Марья	"	12
Татьяна	"	6
Унего		
родственникъ, Ефимъ Степанд		
сынъ	36	"
Унево жена Маланья Иванова дочь	"	20
Униг Детей		
сынъ Миронъ	4	"
дочери		
Алена	"	15
Анна	"	1
Унего		
Свояченица Анна Иванова		
дочь вдова	"	54
44 дворъ		
Иванъ Свидновъ сынъ	30	"
Унево жена Алена Петрова дочь	"	30
Униг Детей		
сыновья		
Иванъ	12	
Федоръ	6	
Николай	2	"
дочь Харитина	"	1
Униг		
родственникъ Кондратей Павловъ сынъ пастухъ	50	"

Упра Дня 10 тыс. Въ хлѣбѣ на шествѣ

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
42 chatupa		
Danyło Jwanow Syn Dziwud	38	
Zona Jego Anna Semenowa Corka	—	22
Dzieci unich		
Corka Anna	—	1
uniego		
Matka Nastazyia Pawła Cor Wdowa	—	68
Dzieci uniey		
Corki		
Petahyia	—	12
Jewdokyia	—	7
43 chatupa		
Sawa Leska Syn Nakoneczny	60	
Zona Jego Metanyia Mychayła Cor	—	50
Dzieci unich		
Corki		
Olena	—	14
Maryia	—	12
Zytkuna	—	8
uniego		
Krewi Jefym Stefana Syn	36	
Zona Jego Metanyia Jwana Cor	—	20
Dzieci unich		
Syn Myron	4	
Corki		
Olena		15
Anna		1
uniego		
Krewna Anna Jwana Cor Wdowa	—	54
44 chatupa		
Jwan Semenow Syn	30	
Zona Jego Olena Petra Corka	—	30
Dzieci uniey		
Syny		
Jwan	12	
Zedko	8	
Nykotay	2	
Corka Karyłyna		1
unich		
Krewni Kadrat Pawła Syn Pasłuch	50	
	9	15

Bawią się Rolnictwem

	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта		
Унего жена Настасья Ивано			
ва дочь — " — " — " —	"	44	
45-й дворъ			
Лукьянъ Яковлевъ сынъ рыбчунъ —	40	"	тикачь
Унего жена Федосья Ани Симова			
дочь — " — " — "	"	37	
Унид Детю			
сыновья			
Пантилимонъ — " — "	7		
Казма — " — " —	1		
дочь Анна — Унего — " —	"	16	
родственникъ Лукьянъ Семенов			
сынъ — " — " —	22	"	
Унего жена Алена Степанова дочь	"	21	
46 дворъ			
Игнатей Ильинъ сынъ Колесроткой	33	"	
Унего жена Ирина Васильева			
дочь — " — " — " —	"	26	
Унего			
родственники Никифоръ Ка			
зминъ сынъ — " — " —	40		
Унего жена Татьяна Степа			
нова дочь — " — " —	"	30	
Унид Детю			
сыновья			
Павелъ — " — " — "	9		
Иванъ — " — " —	3		
Унего			
братъ Федоръ Казминъ сынъ —	40	"	
Итого —	168	153	
Неоседлые			
Карпъ Ильинъ сынъ — " —	20	"	служитъ у Лукьяна Чюмака —
Иванъ Степанов сынъ — " —	22	"	
Федоръ Иванов сынъ — " —	15	"	
Иванъ Васильевъ сынъ Асавабчукъ	19	"	
Степанъ Фаминъ сынъ — " —	40	"	служил у Григорья Антонюка —

У трапезы 10 тыс. въ клѣбо тавесто

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
Uniego Zona Nastui Jwana Corka	—	44	
45 Chatupa			
Lukijan Jakowa Syn Rybcun	40		Tkacz
Zona Jego Zedosyia Anna Szymona Corka	—	37	
Dzieci Unich Syny			
Pantylemon —	7		
Kozma	1		
Corka anna — Uniego —	.	15	
Krewny Lukijan Semena Syn	22		
Zona Jego Olena Stefana Corka	—	21	
46 Chatupa			
Jhnaty Lukijana Syn Kołdarotu	33		
Zona Jego Jeryna Wasyla Corka	—	26	
Uniego			
Krewny Nylifer Kozmy Syn	40		
Zona Jego Lytwina Stefana Corka	—	30	
Dzieci Unich Syny			
Paweł —	9		
Jwan —	3		
Uniego			
Brat Zedko Kozmy Syn —	40		
Summa	168	153	
	9	6	
Nieosiadli			
Karpo Jllia Syn —	20		służy w Lukijana Cymaka
Jwan Stefana Syn —	22		
Zedko Jwana Syn —	15		
Jwan Pawłowa Syn Asaulowa	19		służy w Hryska Antoniu
Stefan Cozmy Syn	40		
	5	—	

Bawią się Rolnictwem

	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта		
Иванъ Семеновъ сынъ полѣщукъ	20	"	Служитъ у вдовы Ера
Федоръ Степановъ сынъ — " —	30	"	Симовой —
Иванъ Васильевъ сынъ — " —	20		
1 Григорей Ивановъ сынъ Ветерной	31	"	
Унево Прасковья Ильина дочь —	"	30	
Дети Уния			
Сынъ Афанасей — " — " —	4		
Дочери			
Авдотья — " — " — " —	"	7	
Авдотья — " — " —	"	2	
Яковъ Степановъ сынъ — " —	30	"	
Кондратий Семеновъ сынъ —	34	"	Сапожникъ;
Самоилъ Тимофеевъ сынъ —	20	"	ткачь
ткачь — " — " — "			
2 Иванъ Васильевъ сынъ — " —	28	"	
Унево жена Аксинья Фамина дочь	"	23 =	
3 Павелъ Ивановъ сынъ — " —	28	"	Служитъ Трафимы
Унево жена Марья Трафимова дочь — " — " —	"	20	
Уния			
Дочь Марья — " —	"	1	
Итого —	15	6	

Stefan Mikołaia — бурь — — —

Полской съ Русскихъ оказался сходный жителя

Военныхъ Оседлыхъ 46	168	153	
Неоседлыхъ —	15	6	
Итого	183	159	

Сентября 4 дня 1795 года

Ревизоръ Ка

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
Jwan Semena Syn Poleszczuk	20		służy wdowy Harassyniechy
Zedko Stefana Syn	30		
Jwan Wasyla Syn	30		
Jerzy Jwanow syn [illegible]	21		
Zona Jego Zarafka Jlka Corka		30	
Dzieci unuk			
Syn Zanas	4		
Corki		7	
Jwodokyja		2	
Jwodokija			
Jakow Stefana Syn	30		
Kądrat Semenow Syn	34		szewiec
Samuel Tymka Syn Zkacz	20		Zkacz
Jwan Wasyla Syn	28		
Zona Jego Ksenyja Chomy Corka		23	
Pawło Jwanow Syn	28		służy w Zochymie
Zona Jego Maryja Zochyma Corka		20	
Corka Maryja		1	
Summa	15	6	
	10	6	

Krupki.

Пиманъ Авраамъ Рейхель

Перечневая ведомость 35992

Изъ сдѣланной перевозной скаски, нижнюю ведомости деревни Яблоновки, числа семейства и жителей по состояниямъ и званіямъ, о чемъ они упражняются.

95 52 19

Въ деревни Яблоновки	Число семействъ	Число душъ: мужескаго пола	Число душъ: женскаго
Шляхетства,			
Чиншовые хлѣбопашцы живущіе домами	2	11	6
Поселяне коренные жителей			
Христіанскаго закона: оседлые	46	168	153
Христіанскаго закона: неоседлые	3	15	6
Итого	51	194	165
Столь числа ремесленниковъ,			
Портные	1	2	1
Сапожниковъ	1	6	5
Ткачей	4	18	11
Хлѣбопашцовъ оседлые	40	144	136
Живущіе работники на чернои работѣ	3	13	6

Секундъ маіоръ Ив. Соколовскій

Смотритель Ротмистръ Николай Селяковъ

Счастный приставъ прапорщикъ Евграфъ Туркениковъ

6 р

657

~~359~~

53 ~~360~~

№ 142

Деревня Еблуновка

на 19 листах 2

652
54
36

ВѢДОМОСТЬ
О
Священно и церковно служителяхъ.

Села телефинецъ

WIADOMOSC
O
Preżbiterach, i innych duchownych do cerkiewney posługi należących.

ВѢДОМОСТЬ

1795 года августа 18 дня Брацлавской губерніи
Литинского уѣзда селенія Чемерикъ церкви Божое-
отческаго празданія Воина Іоанна Богослова
принадлежащей къ Брацлавской Епархіи и подведо-
мственной Литинскому протопопу Ѳеодору
Мѣтковскому. начальствующій въ оной ме-
нѣ церковной іерей настоятель Іоаннъ
Леонтьевъ сынъ Ковалевскій

По силѣ состоявшагося 1794 года іюня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА и въ народѣ публикованнаго указа далъ сію вѣдомость о себѣ и о прочемъ духовенствѣ принадлежащемъ къ оной церкви съ семействомъ обоего пола.

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта.	
Іерей настоятель вышеп. служащей церкви Воина Іоанна Богослова Іоаннъ Леонтьевъ сынъ Ковалевскій	40	—
У него жена Марія Григорьева	—	30
Дѣти		
У нихъ дѣти сыновья		
Савватій	13	—
Яковъ	4	—
Дочери		
Ѳекла	—	9
Олена	—	7
Александра	—	2
Причетникъ Стефановъ сынъ Ѳедоръ	43	— вдовецъ
У него дѣти		
Сынъ Стефанъ	13	—
Дочь Елена	—	14
Итого	5	5

Къ сей вѣдомости подписался іерей Іоаннъ Ковалевскій

WIADOMOSC

1795 roku Sierpnia 18 Dnia Bracławskiey Gubernij Chmielnickiego Ujazdu Wsi Teleżyniec Greckiego Wyznania Cyrkwie pod Tytułem Swiętego Jana Bohusława należącey do Bracławskiey Dyecezyi a pod Przełożeństwem Przewielebnego Protoiereia Chmielnickiego Teodora Matkowskiego Zwierzchności Duchowney zostaiącey Paroch Cyrkwie Xiądz Jan Leona Syn Kowalewski

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 czerwca JEY JMPERATORSKIEY MOSCI i do publiczney wiadomości podanego ukazu, dałem tę wiadomość o sobie, i o innych duchownych do tey cerkwi należących z rodziną płci oboiey.

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
Prezbiter Paroch i Sprawuiący Nabożeństwo Cyrkwi Swiętego Jana Bohusława Jan Leona Syn Kowalewski	40		
u Niego Żona Marya Grzegorza Corka	–	20	
u Nich Dzieci Synowie			
Sabatyi	13		
Jakob	4		
Corki			
Tekla	–	9	
Elena	–	7	
Alexandra	–	2	
Gabryel Stefanow Syn	43	–	Diak
u Niego Dzieci			
Syn Stefan	13		
Corka Jelena	–	14	
u mnie	5	5	

[illegible]

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА

Села Телеханецъ.

Telezyńce

[illegible] 31 дня Браславской губерніи Хмѣлницкаго уѣзда села Тележинецъ, принадлежащаго, безпечному владѣнцу генерала Земли Подольской Правительственнаго ордена кавалера князя Адама Августовича сына Чарторийскаго, а по отдачѣ отъ него попрошу дожизненному; находится нынѣ во владѣніи Уписаря Гродскаго Летичевскаго, Михайле Петрова сынъ Дружбацкаго Уполномоченной отъ онаго Войскова Житачевскаго Филипъ Михайлъ сынъ Дружбацкой —

По силѣ состоявшагося 1794 года Июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА и въ народъ публикованнаго указа далъ сію сказку о состоящихъ въ упомянутомъ селѣ Тележинцѣ жителяхъ мужескаго и женскаго пола, неисключая самыхъ малолѣтныхъ и престарѣлыхъ, по самой истиннѣ безъ всякой утайки, а буде кѣмъ впредь обличенъ явлюсь или по свидѣтельству найдется, что кого либо утаилъ, то повиненъ положенному по указамъ штрафу безъ всякаго послабленія.

Сѣмянно Тележинцы потданныя коренныя здѣшней страны уроженцы осѣдлые	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта.		
1 домъ			
Афонасія Антоновъ сынъ Пачаровскій	22		
Жена его Акулина Николаева	—	18	
Унилъ дѣти			
Сынъ Михаила	1		
Дочь Марья	—	3	
Унего братъ Женатъ	30		
Унего жена Марья Николаева	—	21	
Унилъ дѣти			
Сыновья Федоръ	4		
Трафимъ	2		
Дочь Фотина		7	
Унѣ Мать Марья	—	82	
2 домъ			
Алексѣй Антонъ сынъ Лановскій	32		[illegible]
Унего жена Марья Иванова	—	28	
Унѣ дѣти			
Сынъ Федоръ	6		
Дочери Ульяна		5	
Анна	—	3	

Дворянство имѣютъ Стилевъ [illegible]

1795 Roku Miesiąca Sierpnia Dnia 31 VS Bracławskiey Gubernii Chmielnickiego Powiatu Wsi Zelezyniec należącey do Dziedzicznego Właściciela Generała Ziem Podolskich y roznych Orderow Kawalera Xięcia Adama Augustowa Syna Czartoryiskiego. A za wypuszczeniem od niego Prawem Dozywotnim Zostaiący teraz w Dzierzeniu Pisarza Grodzkiego Latyczowskiego Michayła Piotra Syna Druzbackiego Umocowany od niego Woyski Zydaczewski Filip Michayła Syn Druzbacki =

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 Czerwca JEY JMPERATORSKIEY MOSCI, i do publiczney wiadomości podanego ukazu dałem tę wiadomość o znayduiących się w pomienion mieszkańcach męskiey płci, i niewieściey niewyłączaiąc samych małoletnich, i zgrzybiałego wieku osób nayrzetelniey, bez wszelkiego zataienia; a ieślibym oto od kogo bądź wczasie poszlakowanym został, lub ze świadectwa okazało się, iżem kogo kolwiek zataił, tedy mam podlegac naznaczonym w ukazach winom, bez naymnieyszego względu. Filip Druzbacki

A Mianowicie we Wsi Zelezyncach Poddani w tych Stronach Urodzeni	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
1. Dom Osiedli			
Afanasy Antonow Syn Kaczorski	22.		
U niego Zona Akilyna Mikołowa		18	
U nich Dzieci			
Syn Michaił	1		
Corka Marya		3	
U niego Brat Iwan Zonaty	30		
U niego Zona Marya Mikołowa		21	
U nich Dzieci Synowie			
Hoodor	4		
Trofimy	2		
Corka Fotyna		7	
U nich Matka Marya Krotenkowa		82	
2. Dom			
Olexiey Jestafiow Syn Lacerwy	32		Tkacz
U niego Zona Marya Iwanowa		28	
U nich Dzieci			
Syn Hoodor	6		
Corki			
Ulianna		5	
Anna		3	
	7	8	

Bawią się Rolnictwem

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
Отецъ его Иванъ Женатой	40	
Жена его Марья Николаева	—	32
Унѣ сынъ	14	
3 домъ		
Григорей Васильевъ сынъ Данилов	27	
Жена его Катерина Гаврилова	—	23
Унѣ дочь Домна	—	1
4 домъ		
Захаръ Васильевъ сынъ Сочелов	32	
Унего жена Матрена Гаврилова	—	20
Унихъ дети		
Иванъ — сынъ	13	
Андрей	6	
Василей	4	
Дочь Анисья	—	1
5 домъ		
Григорей Петровъ сынъ Петрушка	30	
Унего жена Агафья Петрова	—	27
Унѣ дети		
Пантелимонъ	6	
Кирила	1	
Пашка	—	17
Акулина	—	7
Анна	—	3
Мать его Софья	—	60
6 домъ		
Герасимъ Васильевъ сынъ Сочелов	38	
Унего жена Матрена Григорьева	—	28
Унѣ дети		
Олаевъ	14	
Парфенъ	7	
Семенъ	5	
Дочь Марья	—	10

Отъ Воспитанниковъ Имѣютъ Отъ Подписанія Сдѣла

Bawią się Rolnictwem

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
U Niego Brat Iwan Żonaty	40	
U Niego Żona Marya Mikołowa		32
U Nich Syn Maximiy	14	
3 Dom		
Hrehoriy Wasylow Syn Danyłow	27	
U Niego Żona Katarzyna Hawryłowa		23
U Nich Curka Domnyka		1
4 Dom		
Zachariy Wasylow Syn Skoczeły	32	
U Niego Żona Matrona Hawryłowa		20
U Nich Dzieci		
Synowie		
Iwan	13	
Andrey	6	
Wasyliy	4	
Corka Xenya		1
5 Dom		
Hrycko Petrow Syn Petryszyn	30	
U Niego Żona Ahafia Kaczorowskiego		27
U Nich Dzieci		
Syn Panteleimon	6	
Kiryło Corki	1	17
Jefrosyna		7
Akilyna		3
Anna		
U Niego Matka Ahafia Iwanowa		60
6 Dom		
Harasyn Wasylow Syn Skoczeły	38	
U Niego Żona Matrona Hryczowa		28
U Nich Dzieci		
Synowie		
Ułas	14	
Karpo	7	
Semion	5	
Corka Marya		10
	14	19

	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта.		
7 домъ			
Иванъ Никитинъ сынъ Дидукъ	40		
Его жена Татьяна Григорьева	—	37	
Ихъ сынъ Иванъ Женскій	20		
Его жена Федора Степанова	—	17	
8 домъ			
Василей Антоновъ сынъ Замкеинъ	37		
Его жена Евдокия Астахова	—	32	
Ихъ дети			
Семенъ — — —	14		
Степанъ — —	11		
Василей — —	9		
Яковъ — — —	5		
9 домъ			
Яковъ Ивановъ сынъ Дедуренко	27		
Его жена Матрена Пантелеева	—	25	
Ихъ дети			
Данила — —	7		
Степанъ — —	5		
Дочь Прасковья —	—	1	
10 домъ			
Степанъ Павловъ сынъ Кавунъ —	30		сотникъ
Его жена Прасковья Григорьева	—	27	
Ихъ дети			
Сынъ Мошей — —	11		
Дочь Прасковья — —		14	
Сестра его Матрена —	—	18	
11 домъ			
Яковъ Васильевъ сынъ Роздорожный	32		
Его жена Марья Ефимова —	—	27	
Ихъ дети			
Иванъ — — —	14		
Иванъ — — —	1		
Дочь Матрена —	—	3	

Прописание Ихъ дворъ Отсиропаидтства

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
7 Dom			
Iwan Militow Syn Danylusz	40		
U Niego Zona Zytiana Hryckowa		37	
U Nich Syn Iwan Zonaty	20		
U Niego Zona Heodora Stepanowa		17	
8 Dom			
Wasyl Jestafiow Syn Zathepczyj	37		
U Niego Zona Jewdokia Ostapowa		32	
U Nich Dzieci Synowie			
Semion	14		
Stefan	11		
Wasyłyi	9		
Jakow	5		
9 Dom			
Jakow Iwanow Syn Didurenko	27		
U Niego Zona Matrona Pankowa		25	
U Nich Dzieci Synowie			
Danyił	7		
Stefan	5		
Corka Paraskiewyja		1	
10 Dom			
Stefan Pawłow Syn Kawan	30	—	Szewc
U Niego Zona Paraskiewia Hryckowa		27	
U Nich Dzieci			
Syn Musiy	11		
Corka Jefrosyna		14	
U Niego Siostra Matrona		18	
11 Dom			
Jakow Wasylow Syn Rozdorozinsz	32		
U Niego Zona Marya Hołubowa		27	
U Nich Dzieci Synowie			
Iwan	14		
Jow	1		
Corka Matrona		3	
	15	10	

Bawią się Kołpiętwem

	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта.		
Унего братъ Мануила жена	28		
Унего жена Федора Петрова	—	20	
Унд дочь Устинья	—	2	
12 домъ			
Афонасей Яковлевъ сынъ Роз доро жнов	29		
Унего жена Наталья Андреева	—	27	
Унд дети			
Иванъ	6		
Федоръ	4		
Матъ Унего Анна Андреева дочь	—	72	
13 домъ			
Гавриила Павлов сынъ Палунъ	27		
Унего жена Мая Яковлева	—	24	
Унд дочь Марья	—	2	
14 домъ			
Игнатей Федоров сынъ Рудий	42	—	
Унего жена Ирина Кирилова	—	40	
Унд дети			
Анна	—	13	
Евдокия	—	15	
15 домъ			
Илья Иванов сынъ Надиеу	28		ткачь
Унего жена Анна Николаева	—	20	
Унд дети			
Иванъ	3		
Петръ	1		
Матъ Ольга Прокофья	—	67	
16 домъ			
Иванъ Аталов	25	—	
Унего жена Ульяна Федорова		20	
Матъ Ева Федора Петрова		48	
Зятъ онаго Илья Яковлев	28		
Унего жена Татьяна Никитина	—	23	

Отъ Александра Ивановича

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
U Niego Brat Jwan Żonaty	28	
U Niego Żona Teodora Hunki		20
U Nich Córka Ustyna		2
12 Dom		
Athanasy Wasylow Syn Rozdorczan	29	
U Niego Żona Anastazya Andrejowa		27
U Nich Dzieci Synowie		
Jwan	6	
Teodor	4	
U Niey Matka Anna Jwanowna		72.
13 Dom		
Hawryło Pawłow Syn Kawun	27	
U Niego Żona Maryna Jackowa		24
U Nich Córka Marya		2
14 Dom		
Jhnaty Fedorow Syn Dudnik	42	
U Niego Żona Kagina Kryskowa		40
U Nich Dzieci Córki		
Anna		18
Jewdokia		15
15 Dom		
Ilia Jwanow Syn Krysko	28	– Z Kuk
U Niego Żona Xenya Lesinkowa		20
U Nich Dzieci Synowie		
Jwan	3	
Petro	1	
U Niego Matka Jepazyna Jwanowa		67
16 Dom		
Jwan Jestafiow Syn Hrehoriy	25	
U Niego Żona Uhanna Fedkowa		20
U Nich Matka Teodora Petrowa Cud.		48
U Niego Szwagier Lukyan Syn Jaskow	28	
U Niego Żona Tetianna Jestafiowa Cud.		23
	11	14

Sławia się Kalnictwem

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта.	
Иванъ сынъ Васильевъ	5	
17 домъ		
Игнатъ Андреевъ сынъ Голтяевъ	40	
Его жена Марья Прокофьева	—	32
Ихъ дети		
Самойла	16	
Наталья	—	15
Марья	—	10
Кристина	—	6
18 домъ		
Яковъ Ямковой	50	
Его жена Анна Яковлева	—	47
Ихъ дочь Наталья	—	14
Дятъ его Игнатъ	30	
Его жена Катерина Яковлева	—	28
19 домъ		
Романъ Васильевъ сынъ Деятинъ	28	
Его жена Пелагея Иванова	—	22
Ихъ сынъ Павелъ	2	
20 домъ		
Лукьянъ Андреевъ сынъ Лекомъ	60	
Его жена Прасковья Андреева	—	50
Ихъ дети		
Игнатъ	18	
Дочь Устинья	—	8
21 Григорей Максимовъ сынъ Дидуренко	40	
Его жена Гритина Петрова	—	30
Ихъ дети		
Федоръ	12	
Яковъ	9	
Дочери Марья	—	10
Татьяна	—	4
Дывна	—	3
22 домъ		
Степанъ Ефимовъ сынъ Кретъ	30	
Его жена Марья Дмитриева	—	26

Прописание и лѣто отъ Отхлебопашества

8
61

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
U nich Syn Wasyły	5		
17 Dom			
Ignaty Andrejów Syn Hoptiany	40		
u Niego Żona Marya Prokopowa	—	32	
u Nich Dzieci			
Syn Samuel	16		
Córki			
Anastazya		15	
Maryna		10	
Chrystyna		6	
18 Dom			
Jan Mazurow Syn Jamkowy	50		
u Niego Żona Anna Bezmertnego	—	47	
u Nich Córka Anastazya	—	14	
U Niego Zięć Ihanty Syn Krzysztof	30		
U Niego Żona Katarzyna Janowa		28	
19 Dom			
Roman Wasylow Syn Dziesiętnik	28	—	Ikar
U Niego Żona Pelakia Iwanowa	—	22	
U nich Syn Pawło	2		
20 Dom			
Lukian Andrejów Syn Lesiak	60		
U Niego Żona Paraskiewia And.	—	50	
u Nich Dzieci			
Syn Ignaty	18		
Córka Ustyna	—	8	
21 Dom			
Strehory Myskow Syn Didoreko	40		
u Niego Żona Chrypyna Petrowa		30	
u Nich Dzieci			
Syn Teodor	12		
Tukow	2		
Córki			
Marfa		10	
Tetyanna		4	
Diwna		2	
22 Dom			
Stefan Juchimow Syn Kret	30		
u Niego Żona Marya Myskowa	—	26	
	13	15	

Sławie Sk. Kolmictwem

	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта.		
Унд сынъ Иванъ	2		
Унд братья			
Григорей	45		
Василей	25	—	
23 Домъ			
Маиш Антоновъ сынъ Пачоровскій	26		
Унего жена Федосья Афонасьева	—	23	
Унд дочь Устинья	—	2	
24 Домъ			
Иванъ Пантелеевъ сынъ Чобетникъ	40		
Унего жена Агафья Филипова	—	32	
Унихъ дети			
Яковъ	16		
Семенъ	10		
Екимъ	8		
Федоръ	5		
Петръ	4		
Филипъ	1		
Дочь Настасья	—	6	
Унего братья			
Иванъ	15		
Михаила женатъ	27		
Унего жена Евдокия Иванова	—	24	
Унд Отецъ Павелъ	70		
Унего жена Анна Васильева	—	60	
25 Домъ			
Осипъ Ивановъ сынъ Шишкинъ	25		тканъ
Унего жена Настасья Федорова	—	20	
Сестра его Марья Вдова	—	30	
Унд дочь Анна	—	7	
26 Домъ			
Семенъ Максимовъ сынъ Сысоевъ	40	—	тканъ

Пропитание и лѣта. Отъ слѣдованія

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
U nich Syn Iwan	2		
U Niego Bracia			
Archory	45		
Wasyly	25		
23 Dom			
Maxym Antonow Syn Kaczory	26		
u Niego Zona Xenya Iwanowa	—	23	
u Nich Corka Ustyna	—	2	
24 Dom			
Iwan Pankow Syn Kobietnik	40		
U Niego Zona Ahafia Pilipowa	—	32	
u Nich Dzieci Synowie			
Jakow	16		
Seimion	10		
Jakim	8		
Fleodor	5		
Petro	4		
Pilip	1		
Corka Anastazya	—	6	
U Niego Bracia			
Iwan	15		
Mychayło Zonaty	27		
u Niego Zona Jewdokia Iwanowa	—	24	
u Nich Oyciec Pan ko Syn	70		
u Niego Zona Anna Stołubowa	—	60	
25 Dom			
Iosyp Iwanow Syn Suczkowy	25	—	Ikar
u Niego Zona Fleodora Podufałego	—	20	
u Niego Siostra Marya Wdowa	—	30	
u Niey Corka Anna	—	7	
26 Dom			
Semion Maxymow Syn Dawka	40	—	Ikar
	16	9	

Bawią się Kosnictwem

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта.	
Унего жена Татьяна Максимова	—	27
27 Домъ		
Никита Павловъ сынъ [illegible]	30	
Унего жена Евдокия Ефимова	—	28
унего сестра Малания	—	19
28 Домъ		
Иванъ Ивановъ сынъ [illegible]	40	
Унего жена Прасковья Федорова	—	28
Унего сынъ Иванъ	6	
Анна Тимофеева вдова	—	42
Унеи Дети		
Дочь Агафья	—	15
Сынъ Мартынъ Женатъ	20	—
Унего жена Прасковья	—	17
29 Домъ		
Федоръ Андреевъ сынъ Кирилов	50	
Унего жена Марья Васильева	—	42
Унеи Дети		
Кирила	16	
Семенъ	14	
Дочь Прасковья	—	18
Марья	"	5
30 Домъ		
Семенъ Емельянов сынъ Голубевъ	50	
Унего жена Ульяна Иванова	—	41
Унеи Дети		
Федоръ	16	
Алексей	3	
Иванъ	1	
Дочь Евдокия	—	19
Гартина	"	12
31 Домъ Агафья	"	10
Мартынъ Яковлевъ сынъ Лапонов	31	
Унего жена Христина Михайлова	—	22
Тесть его Михаила Семенов	60	—
32 Домъ		
Григорей Антонов сынъ Погорожин	35	
Унего жена Анна	—	27

Протестание Имѣютъ Отбеспечиваетъ

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
U Niego Żona Tetianna Myszkowa	—	27
27 Dom		
Nekita Pawłow Syn Kawuni	30	
U Niego Żona Jewdokia Kretow	—	28
U niego Siostra Metanya	—	15
28 Dom		
Iwan Iwanow Syn Prociuk	40	
U Niego Żona Jewfrosyna Skoczela	—	28
U Nich Syn Iwan	6	
U niego Siostra Anna Wdowa	—	42
u Niey Corka Ahafia	—	15
U Niey Syn Martyn Żonaty	20	
U niego Żona Paraskiewia Rudy	—	17
29 Dom		
Fleodor Andrejow Syn Kiryluk	50	
U Niego Żona Marya Wasyl	—	42
u Nich Dzieci Synowie		
Kiryły	16	
Semion	14	
Corka Paraskiewia	—	18
Marya	—	5
30 Dom		
Semion Wasylow Syn Hołub	50	
U Niego Żona Ulianna Iwano	—	41
u Nich Dzieci Synowie		
Fleodor	16	
Alexey	3	
Iwan	1	
Corka Jewdokia	—	19
Horpina	—	1/2
Horpka	—	10
31 Dom		
Martyn Jakow Syn Łanowy	31	
u Niego Żona Charytyna Mychay	—	22
u Niego Oyciec Michaił Syn Szymon	60	
32 Dom		
Hrehory Antonow Syn Kuczer	35	
U Niego Żona Anna Stachowa	—	27
	14	16

Bawia się Rolnictwem

	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта.		
Уніи дети			
Сынъ Яковъ	8		
Дочь Домна	—	5	
33 Домъ			
Федоръ Николаевъ сынъ Даниловъ	28		тѣ кочь
Унего братья			
Кирила	15		
Иванъ	19		
Мать Анна	—	60	
34 Домъ			
Степанъ Семеновъ сынъ Слободя	31		тѣ кочь
Унего жена Настя Григорьева	—	24	
Унихъ дети			
Никита	9		
Алексей	1		
Братья жены его			
Дмитрей	20		
Пантелимонъ Женатъ	25		
Унего жена Арина Ефимова	—	24	
Уніи мать Матрена	—	45	
Унеи дочь Акулина	—	13	
35 Домъ			
Яковъ Ивановъ сынъ Федуренко	30		тѣ кочь
Отецъ его Иванъ Григорьевъ	70		
Унего жена Татьяна Антипова	—	50	
36 Домъ			
Максимъ Ивановъ сынъ Сомкинъ	40		
Унего жена Прасковья Иванова	—	25	
Уніи дети			
Андрей	5		
Степанъ	3		
Павелъ	1		
37 Домъ			
Иванъ Бормовъ сынъ Залимина	30		
Унего жена Любовь Михайлова	—	28	

Попитание Имеютъ [illegible]

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
U Nich Dzieci			
Syn Jakow	8		
Corka Domnyka	–	5	
33 Dom			
Fleodor Mychaylow Syn	28		Zkarz
U Niego Bracia			
Kiryll	15		
Iwan	12		
U Nich Matka Ahafia Andrzeiewa	–	60	
34 Dom			
Stefan Semkow Syn Hlobodzianski	31		Zkarz
U Niego Zona Natalia Hrabrowa	–	24	
U Nich Dzieci Synowie			
Nekity	9		
Olexey	1		
u Niey Bracia			
Dymytry	20		
Panko Brat Zonaty	25		
U Niego Zona Jeryna Pawlowa	–	24	
U Nich Matka Matrona		45	
U niey Corka Akityna		18	
35 Dom			
Jakow Iwanow Syn Didorzko	30	–	Zkarz
U Niego Oyciec Iwan Syn Dymytrow	70		
U Niego Zona Tetyanna Prokopo		50	
36 Dom			
Maxym Iwanow Syn Czowski	40		
U Niego Zona Paraskiewia Prokopo	–	25	
u Nich Dzieci Synowie			
Andrey	5		
Stefan	3		
Pawlo	1		
37 Dom			
Iwan Wartłomiejow Zayszty	30		
U Niego Zona Lubowia Myskowa	–	28	
	16	9	

Sławia Sir Kolmiotwem

	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта.		
Унихъ Дети			
Василей	5		
Семенъ	2		
Дочь Анна	—	12	
38 Домъ			
Гардей Николаевъ сынъ Дедуренко	30		
Унего жена Анна Тимофѣева	—	28	
Унихъ Дети			
Яковъ	16		
Дочери			
Марья	—	12	
Наталья	—	9	
39 Домъ			
Мчей Антонъ сынъ Кагодовскій	40		
Унего жена Марфа Васильева	—	30	
Унихъ Дети			
Семенъ	18		
Петръ	10		
Яковъ	7		
Дочери			
Пелагея	—	14	
Домна	—	4	
40 Домъ			
Матвей Петровъ	32		мельникъ
Унего жена Прасковья Ивановна	—	30	
Унихъ Дети			
Сынъ Григорей	4		
Дочь Ульяна	—	1	
Сестра жены его Варвара		12	
41 Домъ			
Афонасей Ивановъ сынъ Беспамятъ	50		мельникъ
Унего жена Марья Игнатьева	—	42	
Унихъ Дети			
Федоръ	18		
Лукьянъ	8		
Дочь Пелагея	—	10	

Пропитание имеютъ Отъ Ц. Бобрайтрова

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
U Nich Dzieci			
Synowie			
Wasyły	5		
Semion	2		
Corka Anna	–	12.	
38 Dom			
Hordiy Mykołow Syn Didorzko	30		
U Niego Zona Anna Tymoftejo		28	
u nich dzieci			
Syn Jakow	16		
Corki			
Marya	–	12.	
Anastazya	–	9	
39 Dom			
Moysey antonow Syn Kaczarowski	40		
U niego Zona Matrona Semenowa	–	30	
u nich dzieci			
Synowie			
Semion	18		
Petro	10		
Jakow	7		
Corki			
Petahia	–	14	
Domnyhia.	–	4	
40 Dom			
Martyn Petrow Syn Mielnik	32.	–	Mielnik
U niego Zona Jefrosyna Jlkowa	–	30	
u nich dzieci			
Syn Hrehory	4		
Corka Uliana	–	1	
U niey warwara Siostra	–	12	
41 Dom			
Aftanazy Antonow Syn Bespalenk	50	–	Mielnik
U niego Zona Maryna Jwanowa	–	42.	
u nich dzieci			
Synowie			
Ftodor	18		
Julian	8		
Corki			
Petahia		10	

Bawią się Kolnictwem

	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта.		
Дочь Татьяна		4	
42 Домъ			
Демьянъ Леонтьевъ сынъ Иночанецъ	50		
Унего жена Малая Иванова	—	42	
Уни Дети			
Семенъ	13		
Петръ	10		
Яковъ	7		
Дочери			
Пелагея		14	
Домна		4	
Итого оседнихъ	123.	109.	
Неоседлые			
1. Федоръ Гаврилов сынъ Стадный	30		пропитаніе имѣетъ отъ услуги разнымъ людямъ
Унего жена Анна Федорова	—	25	
Уни Дочь Марья	—	2	
2. Прасковья Иванова Баранова вдовая	—	30	пропитаніе имѣетъ отъ услуги разнымъ людямъ.
Уни Дети			
Сынъ Дмитрей	6		
Дочь Ефросинья	—	1	
3. Степанъ Власовъ сынъ	22		
Унего жена Марья Дементьева	"	19	
Дочь			
Уни Дети			
Сынъ Яковъ	1		
Дочь Марья	"	2	
Итого Неоседнихъ	4.	6.	

Пропитаніе имѣютъ Отхлебопомерства

Wojski Izdaczewski Filip Michajta Syn

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
Tetiana — —	—	4
42. Dom.		
Demian Olexow Syn Junaczy niecki	50	
U niego Zona Metania Jwanowa	—	42.
u nich dzieci		
Synowie		
Semion — — —	18	
Petro — — — —	10	
Jakow — — —	7	
Corki		
Petahia — — —	—	14
Domnyhia — —	—	4
	~~4~~	~~4~~
Nieosiedli		
1 Fteodor Hawryłow Syn Stadnik	30	
U niego Zona Anna Fteodorowa	—	25
u nich Corka marya	—	2
2 Petahia wdowa Jwanowa	—	30
u niey dzieci		
Syn Dmitro — — —	6	
Corka Parasckiewia —	—	1
Stepan Ulasow Syn —	20	
Zona Jego Marya Demianowa Corka — — —	—	19
u nich Dzieci		
Syn Zakow — — —	1	
Corka Marya — — —	—	2
Duzbach	8	6

Bawią się Rolnictwem

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта.	

Полъ сной съ россійскимъ языкомъ оказался сходенъ

Коренныхъ жителей

	двор		
Осѣдлыхъ	92	123	109
Неосѣдлыхъ		4	6
и того		124	115

Августа 31го дня 1795го года

Ревизоръ Капитанъ Абрамъ Редхелъ

Перечневая ведомость 60

Извлеченная переписной сказки именной ведомости села Телединецъ, числа семействъ и жителей по состоянию съ означениемъ всей они упражняются,

96 67 15

Всего телединецъ,	Число семействъ	Число душъ: мужескаго пола	Число душъ: женскаго
Духовенства Светскаго Грекороссийскаго исповедания	2.	5.	5.
Поселянъ коренные жители			
Христианскаго закона: оседлые	42	123	109
неоседлые	3	4.	6.
Итого	47	132	120
Столь числа ремесленниковъ			
Гончаровъ	1	2	2
Мельниковъ	2	5	6
Сапожниковъ	1	2	3
Плотниковъ	9	25	21
Хлебопашцы оседлые	29	89	77
Жилищи работника пивной работы	3	4	6.

Секунда Маиа Артемьевича Соколовича

Смотритель Ротмистръ Николай Селяковъ

Часный приставъ прапорщикъ Евграфъ Турченниковъ

65р.

68

№ 113

Село Пелехинецъ
на 19ти листахъ

54
09

ВѢДОМОСТЬ
О
Священно и церковно служителяхъ.

WIADOMOSC
O
Prezbiterach, i innych duchownych do cerkiewney poslugi należących.

ВѢДОМОСТЬ

1795 года августа 23 дня Брацлавской Губерніи Хмелницкаго уѣзда Мѣстечка Новогоконстантинова церкви одно-приходной Греко-восточнаго исповѣданія во имя Святителя Николая принадлежащая къ Брацлавской Епархіи и подвѣдомственная прото-Иерею Феодору Матвоскому начальствующій вышъ помятой церкви Василій Григорієвъ сынъ Левицкій

По силѣ состоявшагося 1794 года июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА и въ народъ публикованнаго указа далъ сію вѣдомость о себѣ и о прочемъ духовенствѣ принадлежащемъ къ оной церквѣ съ семѣйствомъ обоего пола.

	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта.		
Иерей настоятель и священнодѣйствующій церкви Святителя Николая Василій Григорієвъ сынъ Левицкій	45		
у него жена Анна Федорова дочь	"	36	
у нихъ дѣти			
Сыновья			
Мартинъ	17		Обучаются Руской и Латинской наукѣ
Даниилъ	15		
Николай	12		
Семеонъ	3		
Дочери	"		
Марѳа	"	7	
Марія	"	1	
у него теща Юліянна Яковлева дочь	"	79	

Сей сказку подписалъ Иерей Мѣстечка Н

WIADOMOSC

1793 roku Miesiąca Augusta 18. Dnia Guberniy Bracławskey Powiatu Chmielnickiego Miasteczka Nowego Konstantynowa wyznania Greko Wschodniego Cerkwi Jedno Parafialney Pod Tytułem Swiętego Mikołaya należącey do Diecezyi Bracławskey Pod Przyłożenstwem Protoierzyi Fteodora Matkowskiego Paroch Cerkwi Bazyli Grzegorzow Syn Lewicki

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 czerwca JEY JMPERATORSKIEY MOSCI i do publiczney wiadomości podanego ukazu, dałem tę wiadomość o sobie, i o innych duchownych do tey cerkwi należących z rodziną płci oboiey.

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
Przezbiter Paroch y Sprawuiący Nabożenstwo w Cerkwi Swiętego Mikołaya Bazyli Grzegorzow Syn Lewicki	45		
Zona Jego Anna Grzegorowa Corka — " — " —	"	36	
Dzieci Unich			
Synowie			
Marcin — " — " —	17		uczo się Po Rusku y Po Łacinie
Daniel — " — "	15		
Mikołay — " — "	12		
Semeon — " — "	3		
Corki			
Marta — " — " — "		7	
Mariya — " — "		1	
U Niego Teszcza Juliyanna Jakobowa Corka — "	"	79	
	5	9	

Константинова Василий Григорьевъ Синъ Лѣтѣвицкій

Полскои дворянскомъ оказался
Сходенцъ
Духовенства Свѣтскаго Муж. 5
Сентября 5 дня 1795го года. Жен. 4.
Ревизоръ Капитанъ Авраамъ
Рейхель

ВѢДОМОСТЬ
О
Священно и церковно служителяхъ.

WIADOMOSC
O
Prezbiterach, i innych duchownych do cerkiewney posługi należących.

ВѢДОМОСТЪ

1795 года Августа 23, дня Грацлавскоій Губерій Хмелницкаго уѣзда мѣстечка нового Костантинова церкви одно приходноій Греко восточнаго исповѣданія воимя успенія Богоматерѣ принадлежащая къ Грацлавскоій епархій и подвѣдомственная Хмелницкому прото Иерею Фтеодору Матковскому, на чалствующій въ вишъ помянутоій церкви, Иоанъ павловъ синъ Германовскій " " " " "

По силѣ состоявшагося 1794 года июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА и въ народъ публикованнаго указа далъ сію вѣдомость о себѣ и о прочемъ духовенствѣ принадлежащемъ къ оной церквѣ съ семѣйствомъ обоего пола.

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта.	
Иереи настоятелъ и священнодѣйствующій церкви Успенія Богоматерѣ Иоанъ павловъ синъ Германовскій;	27.	
Унего жена параскевья Стефанова дочь, " " " "	"	24.
Унихъ синъ романъ. " "	2.	
Другій Иереи притомъ же приходъ Стефанъ никитовъ синъ Демкевичъ. " " "	78.	
Унего жена марія Гнатова дочь " " " " "	"	70.
итого. . . .	3.	2.

Сіе сказку подъ пиоалъ Иереи мѣстечка нов

WIADOMOSC

1795 roku Augusta 23. Dnia Bracławskiey Gubernii Chmielnickiego powiatu, Miasteczka nowego Kostantynowa Cerkwi od no Parafialnoy Greko wschodniego wyznania pod Tytułem Za Snienia nay Swięt Maryi Panny należąca do Bracławskiey Jeparskie pod przyłożeństwem pro to Jereia Teodora Matkowskiego Paroch Cerkwi Jan Pawłow syn Hermanowski.

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 czerwca JEY JMPERATORSKIEY MOSCI i do publiczney wiadomości podanego ukazu, dałem tę wiadomość o sobie, i o innych duchownych do tey cerkwi należących z rodziną płci oboiey.

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
Przebiter Paroch Sprawuiący nabożeństwo Cerkwi Za Snienia nay Swięt Maryi Panny Jan Pawłow syn Hermanowski . . .	27.	
Zona iego prażeda Stefanowa Corka	.	24.
Unich syn Roman . .	2.	
Drugi xiądz przyteyże Cerkwi Stefan mykitow syn Denkiewicz	78.	
Jego zona Maryia Ignacego corka	.	70.
In Summa.	3.	2.

Постантинова Иоанъ Павловъ сынъ Дерьманоненій

Полной съ росписью оказался
сходенъ
Духовенства Свѣтскаго Муж[illegible]
Сентября 5 дня 1795 года
Ревизору Капитанъ Авраамъ
Рейхель

3
73

ВѢДОМОСТЬ
О
Свѣтскомъ Римско-Католическомъ Духовенствѣ.

WIADOMOSC
O
Swieckim Duchowieństwie Rzymſko-Katolickiego obrządku.

ВѢДОМОСТЬ

1795 года Месяца 20 Июня дня Состоящаго Губерніи Брацлавской Уѣзда Хмелницкаго въ Местечкѣ Новомъ Константиновѣ Парафіяльнаго Римскаго Католическаго Кастіола Храму Сѵ Анни принадлежащаго Епархіи Каменецкой, вѣдомости Бискупа Адама Графа Красинскаго Орла Белаго Кавалеръ, начальствующій въ Семъ Костелѣ Ксіонзъ Францишокъ Краснопольской

По силѣ состоявшагося 1794 года июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА и въ народъ публикованнаго указа далъ сію вѣдомость о себѣ и о принадлежащемъ къ оному кастіолу духовенствѣ по самой истиннѣ безъ всякой утайки.

	Лѣта свѣтскаго духовенства.
Ксіонзъ Францишокъ Синъ Ивановъ Краснопольской изъ Дворанъ	50

Xiądz Franciszek Jana

Полской въ Россійскомъ языкѣ о[illegible]
Духовенства Свѣтскаго
Сентября 6 дня 1795.
Ревизоръ Капитанъ Авра[illegible]

74 4

WIADOMOSC

1795 roku Juny 20 Dnia przy znayduiącym się w Gubernyi Bracławskiey w Uieździe Chmielnickim w Miasteczku Nowym Konstantynowie Parafyialnym Rzymsko katolickim kościele pod Rządem JW. Adama Hrabi Krasinskiego Kawalera Orderu Orła Białego, Pod tytułem Swiętey Anny do Decezyi Kamienieckiey należący, Xiądz Paroch Franciszek Krasnopolski

Na mocy wydanego 1794 roku dnia 23 czerwca JEY JMPERATORSKIEY MOSCI, i do publiczney wiadomości podanego ukazu, dałem tę wiadomość o sobie, i o należącym do tego kościoła duchowieństwie nayrzetelniey bez wszelkiego zataienia.

	Lata swieckiego duchowieństwa
Xiądz Franciszek Syn Jana Krasnopolski ze Szlachty	50

yn Krasnopolski:
[illegible] exodeny
[illegible] 1.

[illegible] Pedxer
[illegible]

7542

ВѢДОМОСТЬ
О
Семействѣ Поссессора.

WIADOMOSC
O
Rodzinie Possessora.

ВѢДОМОСТЬ

1795 года Сентября 6. дня Шляхтичъ Подсендокъ Земской Летичевской Янъ Доминиковъ Сынъ Жуковскій недвижимою собственность имѣющій въ Браславской Губерніи въ Гайсинскимъ Уѣздѣ и владѣющій Недвижимымъ Имѣніемъ по Праву Дожизненному и Арендовному въ Хмилницкомъ Уѣздѣ

Далъ сіе свѣденіе о семействѣ моемъ.

Поссессоръ.

Подсендокъ Земскій Летичевской Янъ Доминиковъ Сынъ Жуковскій — — Жена его Виктория Адама Кунашевскаго Дочь.

Дѣти Ялъ.

Сынъ Францишокъ Находится въ Домѣ.

Дочери: Эльванна, Анна .. } Дѣвицы.

Унко.

Братъ Криштофъ Доминиковъ Жуковскій — —

Унихъ.

Сыновецъ Викторъ Онуфрѣевъ Сынъ Кунашевскій въ Галиціи

Сестреница Роза Іозефова дочь Порядовска — Дѣвица въ Галиціи

Имѣетъ два села въ Гайсинскомъ Уѣздѣ. Тоже имѣетъ часть Дяковецъ въ Дожизненной Поссессіи, а въ Арендовной: Мѣстечко Новой Константиновъ въ Селеніямъ при немъ

4—4

Jan Dominika Syn Żukow

WIADOMOSC

1795 roku Września 6. Dnia Szlachcic Podsędek Ziemski Latyczewski Jan Dominikow Syn Żukowski nie nie-chomy maiątek maiący Bracławskiey Guberniy w Mayscin-skim Powiecie y powiadaiący nienichomy maiątek po Ojcu Dożywotnim y Arędownym w Ameltnickim Powiecie

DAłem tę wiadomość o rodzinie moiey.

Possessor.

Podsędek Ziemski Latyczewski Jan Dominikow Syn Żukowski . . . . . .

Jona Jego Wiktoria Adama Kunawszewskiego Corka.

Unich Dzieci

Syn Franciszek zostaie w Domu

Corka Julianna z . . Anna . Panny.

Uniego.

Brat Kapitan Woysk Francuskich Krzysztof Dominikow Żukowski.

Unich.

Synowiec Wiktor Onufrego Syn Kunaszewski z Galicii

Siestrzenica Róża Jozefowa Corka Borodowska Panna z Galicii.

Ma Dwie Wsie w Kaysyńskim Powiecie.

Jakże ma Część Wsi Diakowiec w Dożywotney Possessyi a u Arędowney Miasteczko Nowykonstantynow z Wsiami.

[illegible] Podsędek Ziemski Latyczewski.

Полскои до рассыскалъ сходинъ
Посессоровъ Муж 4.
Жен. 4.
Сентября 6 дня 1795 года
Ревизоръ Капитанъ Авраамъ Кейдр

XI
77

ВѢДОМОСТЬ
О
Семействѣ Поссессора.

WIADOMOSC
O
Rodzinie Poſſeſſora.

ВѢДОМОСТЬ

1795 года Сентабря 6. Дня Шляхтичъ Подстолья Городелской Казмиръ Александровъ Сынъ Вашлевскій Недвижимой Собственности не имѣющій а владѣющій Недвижимымъ Имѣніемъ по Праву Арендовному въ Губерніи Браславской въ Хмилницкомъ Уездѣ.

Далъ сіе свѣденіе о семействѣ моемъ.

Поссесоръ.	
Подстолья Городелской Казмиръ Александровъ Сынъ Вашлевскій . . . Жена Елеонора Ана Дукина Дочь	Имѣетъ Село Красне въ Поссесіи Арендной въ Браславскомъ уѣздѣ и мѣстечко Новой Константинов [illegible] [illegible] селами въ Хмилницкомъ уѣздѣ.

Kazimierz Alexandr

Подписал до роспискомъ Сходецъ Сентабря 6 дня 1795 года

WIADOMOSC

1795 roku Września 6. Dnia Szlachcic Podstoli Horodelski Kazimirz Alexandrow Syn Wasilewski nieruchomego Maiątku niemaiący a posiadaiący po Prawu Rządowym nieruchomy Maiątek Bracławskiey Guberny w Chmielnickim Powiecie,

DAłem tę wiadomość o rodzinie moiey.

Possessor.

Podstoli Horodelski Kazimirz Alexandrow Syn Wasilewski.

Żona Jego Leonora Jana Dynina Docz.

Ma Miasto Krasne w Possessyi Rządowey w Powiecie Bracławskim Miasto Nowy Konstantynow z Wsiami w Powiecie Chmielnickim

Syn Wasilewski.

Myt. 1

Ben. 1.

Ревизоръ Капитанъ Авраамъ Ушаковъ

ВѢДОМОСТЬ
О
Чиншовой Шляхтѣ.

WIADOMOSC
O
Czynſzowey Szlachcie.

ВѢДОМОСТЬ

1795 года Ноября 10 Дня Губерніи Брацлавской Хмельницкаго Уѣзда Местечка Новаго Константинова Костёлъ римско латинскаго Храму Святой Анны Проборщъ онаго Ксонзъ Францишокъ Янъ сынъ Краснопольской

Далъ сію вѣдомость о жительствующей въ упомянутомъ Местечкѣ Костелъ римско латинской Шляхтѣ недвижимой собственности неимѣющей имянуемыхъ чиншовыхъ, и прочихъ невходящихъ въ окладъ обитателяхъ.

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
Собестианъ Яновъ сынъ Краснопольскій	50	
Флорианъ Романовъ Крихановскій	5	
Петруда Станислава дочь		
Ересинска Вдова	- -	60

Xiądz Franciszek Syn

670 53 80

WIADOMOSC

1795 roku Listopada 10 Dnia Gubernii Bracławskiey Chmielnickiego Powiatu Miasteczka Nowego Konstantynowa Kościoł Rzymsko Łacinski, pod tytułem Swiętey Anny Proboszcz Oneyże Xiądz Franciszek Jana Syn Krasnopolski

Dałem tę wiadomość o mieszkaiącey w pomienionym Miasteczku Kościoł Rzymsko Łacinskim Szlachcie nieruchomego maiątku niemaiącey zwaney czynszową, i o innych nienależących do pogłownego podatku mieszkańcach.

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
Sebastyan Jana Syn Krasnopolski	50	
Florian Romana Syn Kryżanowski	5	
Jehuda Stanisława córka		
Kresinska Wdowa . . .	–6	60
	2	1

Jana Krasnopolski

	Мужеского пола	Женского
	Лѣта.	
Полскои до расшипилъ Сходнику ~~Шлакту~~ волнах.	2	1
Ноября 5 дня 1795 года		
Ревиз. Кап. Авраамъ Рейдкинъ		

ВѢДОМОСТЬ

О

Чиншовой Шляхтѣ.

Мѣстечка Новаго Константинова.

WIADOMOSC

O

Czynſzowey Szlachcie.

ВѢДОМОСТЬ.

1795 года Дка Брацлавской Губерніи Хмельницкаго Уѣзда Мѣстечка Корсунь Константинова владѣлица Маршалка земскаго Коронкаго Полскаго ордена Іерусалимскаго Михайловна Анна Красицкая и Поселянъ Аркадіевскихъ Подсѣдка земскаго Летичевскаго Анка Доминикова Анна Фелиповская и Подстолья Городельскаго Казимира Александрова Анка Василевская Толкачевскаго Сильвестръ Якоръ Анъ Минуцкій далѣе сію вѣдомость о жительствующей въ упомянутомъ Новомъ Константиновѣ Шляхтѣ недвижимой собственности неимѣющей именуемыхъ чиншовыхъ и прочихъ невходящихъ въ окладъ обитателяхъ.

	Мужескаго пола.	Женскаго.	
	Лѣта.		
Дирущая на владѣльческихъ			
Въ помянутомъ Мѣстечкѣ Новомъ Константиновѣ Грунтахъ			
по условіямъ съ Помѣщикомъ Тимофеемъ и инкими Шляхтою -			
А ИМЕННО.			
1. Домъ.			
Михалъ Минковскій - - - - - -	78.	- - -	Упражняется въ собственномъ дая себѣ Земледѣліи платя владѣльцу за Землю денежной оброкъ.
жена его Софья Минковскаго дѣтей - -	- - -	80.	
Чей дѣти.			
Анъ Василій - - - - -	10.		
три кни			
Вдова Сестра Іосафа Іершуйскаго -	- - -	46.	
2. Домъ.			
Анъ Михаловъ Анъ Малиновскій -	59.	- - -	Упражняется въ собственномъ дая себѣ Земледѣліи платя владѣльцу за Землю денежной оброкъ.
жена его Маріанна Анна дѣтей - - -	- - -	50.	
Чей дѣти.			
Анъ Доминикъ - - - - -	12		
дочь Маріанна - - - - - -	- - -	8.	
3. Домъ.			
Ватрикій Доминиковъ Анъ Малиновскій	70.	- - -	Упражняется въ собственномъ дая себѣ Земледѣліи платя владѣльцу за Землю денежной оброкъ.
жена его Викторія Мацѣева дѣтей - -	- - -	50.	
изъ Анъ Игнатій - - - - - -	14.		
4. Домъ.			
Антонъ Михаловъ Анъ Чудаковскій -	20.	- -	Упражняется въ собственномъ дая себѣ Земледѣліи платя владѣльцу за Землю денежной оброкъ.
жена его Іосафа Андрея дѣтей - - -	- - -	19.	
5. Домъ.			
Вдова Францишка Анъ Козловскій -	55.	- -	Упражняется въ собственномъ дая себѣ Земледѣліи платя владѣльцу за Землю денежной оброкъ.
По дѣти.			
Анъ Мацѣй - - - - -	1.		
дочь Терезка - - - - -	- - -	7.	

1795 Roku Augusta 27 Dnia Bracławskiey Jubeny Woiewodztwa Powiecie Miasteczka Nowego Konstantynowa zabrzącego Woiewodzinowi, Kawalerowi Wielkiemu Koronnemu Franciszkowi Michała Sylwestrowi, Kawalerowi Orderu Swiętego Stanisława Kreiwinowi y Posłowi Trybunałow Koronnych Podsędka Ziemskiego Latyczowskiego Jana Dominikowego Syna Zukowskiego y Podstolego Horodelskiego Kazimierza Alexandrowego Syna Wasilewskiego. Umocniwszy Sylwester Jarosz Syn Mikułki. dałem tę wiadomość o mieszkaiącey w pomienionym Miasteczku Nowym Konstantynowie Szlachcie nieruchomego maiątku niemaiącey zwaney czynszową, i o innych nienależących do pogłownego podatku Mieszkańcach.

Mieszkaiące na Gruntach rotowaniu wyżey wspomnionym w Miasteczku Nowym Konstantynowie za Dobrowolnym z Woiewodzinem Umową Czynszowa —	Męskiey płci.	Niewieściey.	
	Lata.		
Szlachta			
AMIANOWSCY			
1. Dom			
Michał Syn Mikołowskiego	78.		Zostaie nieznę wypowiedziałi
Żona Jego Zofia Corka Mielnikowskiego		80.	dla siebie Oświadczenie Woiewodzinowi
Dzieci u Nich			za grunt pomienioney Czynszowey
Syn Benedykt	18.		Katolickiego Obrządku —
u Nich			
Wdowa Siostra Kazimierza Jarmolowicza		46.	
2. Dom			
Jan Syn Michała Mielnikowskiego	59.		Zostaie nieznę wypowiedziałi dla
Żona Jego Maryanna Corka Jakuba Chomentowskiego		80.	siebie oświadczenie Woiewodzinowi
Dzieci Nich			za grunt Czynszowey —
Syn Wojciech	12.		Katolickiego Obrządku —
Corka Maryanna		8.	
3 Dom.			
Wawrzyniec Syn Woyciecha Mielnikowskiego	70.		Zostaie nieznę wypowiedziałi dla
Żona Jego Wiktorya Corka Maxymiliana Mielnikowskiego		80.	siebie oświadczenie Woiewodzinowi
Nich Syn Jan	14.		za grunt Czynszowey —
4. Dom —			
Szymon Syn Michała Kaczorowskiego	20.		Zostaie nieznę wypowiedziałi dla
Żona Jego Rozalia Corka Andrzeja Dalskiego		19.	siebie oświadczenie Woiewodzinowi
			za grunt Czynszowey —
			Katolickiego Obrządku —
5. Dom			
Wdowa Franciszka Syn Jana Kaczorowskiego	35.		Zostaie nieznę wypowiedziałi dla
Dzieci tamtego			siebie oświadczenie Woiewodzinowi
Syn Maxymiliy	1.		za grunt Czynszowey —
Corka Teresa		7.	Katolickiego Obrządku —
	9	7	

	Мужеского пола. Лѣта.	Женского. Лѣта.	
Его.			
Затѣв(.Тапель Казимировъ Синъ Плюсарена по Магдалина Францишкова дочь	30.		
	---	18.	
6. домъ.			
Василій Назарій Синъ Дубкевичъ	32.	---	Отправляется въ собственномъ для себя Земледѣльческомъ Владѣлицы за Землю денежномъ оброкѣ.
Арена по Домицела Викта дочь	---	23.	
Изъ дѣтей.			
Синъ Александръ	2.		
дочь Феона	---	1.	Черновостоцкаго Замка.
7. домъ.			
Вдова Констанція Мартиновна дочь Федорова			
Чеба			
Ея дѣтей.	---	10.	Изъ дѣтей дѣвокъ.
Синъ Климисъ Дмитріевъ Вдовъ	34.		
съ первой Малженкатова Павловичъ			
2. Конбратъ Павловичъ	24.		
дочь Агарба съ второго Малженкатова			
Федоровичовна	---	10.	
Ея внуки.			
Внукъ Синъ	1		
Внука Феона	---	2.	
Волно живущая Шляхта.			
1. Вдова Марціанна Доницлова дочь			
Харѣева	---	18.	Кастелянша Замка.
Ея дочь Виктория Харѣевна	---	20.	Находится въ Услуженіи въ Одномъ Домовомъ.
2. Вдова Александра Викентьева дочь Мушинска	---	27.	Въ Шляхтномъ промыслѣ.
Ея дѣтей.			
Синъ Викторъ Феликсъ	10.		
дочь Тереса	---	9.	
2. Виктория	---	6.	
3. Петръ Григорьевъ Синъ Комарницкій	36.	---	Греновостоцкаго Замка комиссіонеръ Винокурства.
4. Степанъ Андреевъ Синъ Лебединскій	60.	---	Волно живетъ.
Арена по Франциска Родникова дочь	---	30.	
8. Вдова Ева Викова дочь Гуарена	---	56.	Комнатъ въ Шляхтномъ Викта Винокурена.
Ея дѣтей.			
Синъ Василій	18.		
2. Викторъ	12.		
3. Леонтій	4.		

	Męskiey płci. Lata.	Niewieściey. Lata.	
U mnego			
Ryc Samuel Syndicznego Starken	30.		Obrządku Zakonnego
Żona Jego Magdalena Corka Franciszkowa		18.	
6. Dom			
Bazyl Nazarego Syn Dubrownicz	32		Zatrudnia się wyprawą Bydła
Żona Jego Domicella Corka Jana Zawadzkiego		23.	robi Potrzeczne gotowizny
Dzieci w domu			za grunt Cyrkułowemu
Syn Alexander	2.		Obrządku Grecko-Wschodniego
Corka Tekla		1.	
7. Dom			
Wdowa Konstancya Alexandrowiczowa Corka		70	Lat Dwiescie Żyła
Dzieci Domu			
Wdowa Klarencya Dymitrowa Syn z pierwszego			
małżeństwa Leontowicz	24.		Zatrudnia się wyprawą Bydła
Konstanty	24.		robi Potrzeczne gotowizny
Corka Agata Alexandrowiczowa z drugiego			za grunt Cyrkułowemu
małżeństwa		10.	Obrządku Zakonnego
Wnuki Domu			
wnuk Jan	1.		
wnuczka Tekla		2.	
Wolno Mieszczanie			
1. Wdowa Marianna Franciszka Corka			
Woyciecha Bielawskiego		42.	Obrządku Zakonnego wolnego
Unity Corka Wiktorya		20.	stanu Wdowskiego Zakonnego
2. Wdowa Alexandra Symonowa Corka Jana			
ego Zaltockiego		27.	Obrządku Katolickiego Żydowskiego
Dzieci Domu			
Syn Julian Filip	10.		
Corka Teresa		9.	
Wiktorya		6.	
3. Ciotka Grzegorzowa Syn domowniczki	56.		z Galicyi wolno żyiąca Kupiecka
4. Antoni Jozefowicz Syn Lebedynski	60.		wdowa wyznania Greckiego
Żona Jego Franciszka Corka Wawrzyniczowa		58	wolno Żyie - Wagabunda.
5. Wdowa Ewa Zuranska Corka Jonowa		66.	Komornica u Tomka Jonowicza
Dzieci Domu			Syna wolno Żyie.
Syn Ryszyrd	18.		
Jakób	12.		
Leon	7.		

12 17

	Мужескаго пола.	Женскаго.	
	Лѣта.		
6. Вдова Марья Войцехова дочь Скарженская	- -	27.	Коморуетъ въ Шляхтича Малиновскаго:
Ея дочь Росалья - - - - - -	- - -	11.	
7. Мацей Станиславовъ Сынъ Папроцкій	48.	- - -	Коморуетъ въ Константина Подгурскаго:
Его дочь Аполлонія - - -	- -	16.	
8. Григорій Яковлевъ Сынъ Грушевскій	40.	- - -	Волно живетъ.
9. Тимофей Вавржинцовъ Крогулевскій	55.	- - -	Волно живетъ.
10. Іозефъ Яновъ Сынъ Грибоцкій - -	27.		
Шляхта Служащая по Контрактѣ въ Посессора.			
1. Мартинъ Яновъ Сынъ Вишнёвскій	40.	- - -	Економомъ въ Ключѣ Новоконстантиновскомъ
Жена его Аполлонія Янова дочь -	- - -	36.	
Ихъ дѣти.			
Сынъ Онуфрій - - - -	7.		
дочь Виктория - - -	- - -	10.	
2. Михаила Сѣвестиановъ Сынъ Гаевскій - - - - - - -	62.	- - -	Зъ Галиціи, до писанія Рахунковъ служитъ.
3. Томашъ Петровъ Сынъ Зарудзкій	20.	- - -	къ тойже должности служитъ
4. Николай Михайловъ Сынъ Борудзкій	42.	- - -	Конюшій:
Жена его Софья Янова дочь - - - -	- - -	43.	
Ихъ дѣти.			
Сынъ Мацей - - - - -	16.		
дочь Марианна - - - -	- - -	14.	
2. . . Варвара - - - -	- - -	8.	
3. . . Устина - - - -	- - -	2.	
5. Янъ Францишковъ Сынъ Шубартовскій	42.	- - -	Писаромъ Фабричнымъ
Жена его Магдалина Павлова дочь -	- - -	28.	
Ихъ дѣти.			
Сынъ Войцехъ - - - - -	10.		
2. . Янъ - - - - -	3.		
дочь Марианна - - -	- - -	4.	
6. Казмиръ Юрьевъ Сынъ Тустановскій	32.	- - -	Приказчикомъ Фолварку Новоконстантиновскаго.
Его			
Сестрорѣцъ Михаилъ Антоній Сынъ Дулкевскій - - - - - - -	19.		
7. Войцехъ Антоній Сынъ Германовичъ	28		

	Męskiey płci. Lat.	Niewieściey. Lat.	
6. Wdowa Marya Szczypiorska Córka Woyciecha		27.	Obrządku Łacińskiego Kmiecia
Córka Jey Rozalia		11.	Jw.
7. Maciey Konstantynow Syn Szymoniakowa	24.		Obrządku Łacińskiego Komor
Córka Jego Apolonia		16.	w Konstantego [illegible]
8. Grzegorz Jakobow Syn Grzesiewski	40.		Obrządku Łacińskiego Wolna Zycia
9. Tomasz [illegible] Synt Drogalewski	55.		Wolno zycia Obrządku Łacińskiego
10. Jan [illegible] Syn Grzybowski	27.		Rolny Rzymsky kato[illegible] wolno zycia bez Stanu
Szlachta Służąca we Wsi Sosnowa za Dobrowolnych Kmiecia			
1. Jey Pan Marcin Janow Syn Wiśniewski	40.		z Galicyi Obrządku Łacińskiego
Żona Jego Apolonia Córka Jana Baczyńskiego		36.	Obrządku Łacińskiego stanu za Dobrowolnych Kmiecia
Dzieci Ulicz			
Syn Ferdynand	7.		
Córka Wiktorya		10.	
Michał Sebastyanow Syn Jeniowski	62.		z Galicyi Obrządku Łacińskiego stanu za Dobrowolnych Kmiecia
3. Tomasz Piotrow Syn Zawadzki	20.		Obrządku Łacińskiego za Dobrowolnych Kmiecia
4. Antoni Michałow Syn Borucki	42.		Obrządku Łacińskiego stanu Szlacheckiego Rzemieślnika
Żona Jego Zofia Córka Jana Omelańskiego		43.	
Dzieci ulicz			
Syn Maciey	16.		
Córka Maryanna		17.	
Barbara		8.	
Justyna		2.	
5. Jan Franciszkow Syn Aubartowski	42.		Obrządku Łacińskiego Dzierżawcy
Żona Jego wtóre małżeństwa Córka Teodota Wolyo		28.	Obrządku Łacińskiego stanu za Dobrowolnych Kmiecia
Dzieci ulicz			
Syn Woyciech	10.		
Jan	3.		
Córka Maryanna		4.	
6. Kazimierz Jenigo Syn Pyszanowski	32.		Obrządku Łacińskiego Dzierżawcy Wolnego Kmiecia
Ulanego			
8 Pustelnicy Michał Antoniego Syn Kotkiewicza	15.		
7. Woyciech Antoniego Syn Hermanowicz	28.	—	Obrządku Łacińskiego Plenipotent do Interessow Rzemieślniczych

K 11

	Мужеского пола. Лѣта.	Женскаго. Лѣта.	
7. Игнатій Антоніевъ Янъ Сногорѣвскій	42.	...	Лесничій.
Жена его Констанція Миллерова дочь		21.	
8. Домникъ Юрьевъ Врюховскій ..	26.	..	Матрозъ.
9. Антоній Францишковъ Янъ Поплавъ	27.	...	въ Гавлю служитъ, нынѣ въ отпускѣ.
10. Аѳанасій Бартоломѣевъ Янъ Свѣнцкій	34.	..	Свѣнцкой Польши помѣщикъ
жена его Анна Мартинова дочь ...	...	30.	
Ихъ дѣти.			
дочь Розалія	...	11.	
2... Маріанна	...	9.	
3... Маріанна	...	8.	
4.. Юліанна	...	2.	
11. Осипъ Антоніевъ Янъ Недзвецкій	22.	...	въ Сансонѣ служитъ.
12. Антоній Петровъ Янъ Маріевскій	18	...	въ разныхъ услугахъ.
13. Игнатій Антоніевъ Янъ Осташевскій	20.	...	служитъ.
14. Анна Іосифова дочь дочь Франчиска Бодвс.	...	36.	Постоянно служитъ.
Ея дѣти.			
Янъ Игнатій	14.		
дочь Агнешка	...	6.	
15. Францишекъ Осиповъ Янъ Василевскій	24.	..	Въ Свѣнцкой Польши, служилъ въ Дубна Василевскаго.
16. Розалія Фелицова дочь Лебіонка -	...	18.	За Непробранною въ томъ Дубна: Василевскаго.
17. Аѳанасій Бартоломѣевъ Янъ Свѣнцкій	18.	...	Отроднихъ.
18. Янъ Антоніевъ Янъ Гуранскій -	18.	...	Принадлежитъ Туктановскаго служитъ.
19. Ѳедора Антонина Пальова дочь Шишковска	...	46.	Кухарка въ Пальова.
20. Ѳедоръ Андреевъ Іозефовъ Янъ Таравецкій	60.		Конюхъ въ Подляси
21. Магдалина Свѣнцкая	...	21.	
22. Ѳедоръ Аѳанасіевъ Янъ Пивлянскій	10		
Сынъ его: Игнатій	6		

1.

85 56

	Męskiey płci.	Niewieściey	
	Lata.		
9 Ignacy Antoniego Syn Smogorzewski	42		Obrządku Łacińskiego Kościoły za Wolną Umową Stuzy —
Marcianna Kaszewska Córka Melkor		21	
Antoni Franciszków Syn Bosiel	27		Obrządku Łacińskiego Stuzy do Starościńskiego Pasterzowo za Dobrowolną Umową
Damian Iwanow Syn Jurkowski	26		Kamerdyner Obrządku Łacińskiego z Litwy za Wolną Umową Stuzy —
Stanisław Bartłomiejów Syn Siwinski	34		
Żona Jego Anna Córka Macieja Mosiewa		30	
Dzieci Unich			
Córka Rozalia		11	
Maryanna		8	
Maryanna		5	
Julianna		2	
Józef Antoniego Syn Korzyński	22		z Saxonij Obrządku Łacińskiego za Wolną Umową Stuzy =
Antoni Piotrow Syn Markowski	40		Obrządku Łacińskiego do Rozydel Stuzy za Wolną Umową Stuzy —
13 Ignacy Antoniego Syn Ostaszewski	20		Obrządku Łacińskiego za Wolną Umową Stuzy —
14 Anna Drzewiecka Wdowa Córka Jakubowa		36	Obrządku Łacińskiego Gospodyni Stuzy za Wolną Umową —
Dzieci Unicy			
Syn Ignacy	14		
Córka Agnieszka		6	
15 Franciszek Józefów Syn Wasilewski	24		Obrządku Łacińskiego z Wielkiey Polski Lokay Stuzy za Wolną Umową u W Wasilewskiego —
16 Rozalia Córka Siebie Felixa		15	Obrządku Łacińskiego Gardarobiana Stuzy u tychże za Wolną Umową —
17 Stefan Bartłomiejów Syn Zielinski	20		Obrządku Łacińskiego Parobek Stuzy za Dobrowolną Umową —
18 Jan Antoniego Syn Gierwinski	15		Stuzy u Kazimierza Justanowskiego Dyspozytora —
19 Wdowa Katarzyna Szyszkowska Córka Pawłowa		46	Obrządku Łacińskiego Stuzy za Kuchareką u P Czatowskiego —
20 Wilowic Andrzey Jerzeyow Syn Czatowski	60		Konieczny rodem z Dopla za Pensyą Rzymsko Katolickiey
21 Magdalena Golińskiewska		24	
22. Wojciech Jacenty Stanisławow Syn Szlachcic	40		
U Niego Synowie Kaietan	16		
Ignacy	6		

	Мужескаго пола.	Женскаго.	
	Лѣта.		
Пришелци зъ сосѣднихъ державъ волно живущие.			
1. Воровъ Флорианъ Рилтеръ	80.	---	Зъ Польши, Архит[illegible]
2. Іоганъ Каролiовъ Сынъ Наидекъ	64.	---	Зъ Саксонiи доктор[illegible]
Жена его Генрика, Каролiова дочь	---	54.	
у нихъ Сынъ Ернестусъ Кароль	15.		
3. Іванъ Александровъ Сынъ Левинъ	54.	---	обое Лютерскаго за[illegible]
Жена его Каролина Яковлева дочь	---	30.	онъ зъ Прусъ а он[illegible]
у нихъ Александеръ Степанъ	4.		Саксонiи.
4. Богуславъ Даниелъ Іоакимовъ Кобiо	52.	---	Обое Лютеранскаго [illegible]мана, зъ Шлонска, Он[illegible]
Жена его Марианна Катерина Георгiева дочь	---	45.	Огродникъ [illegible] скар[illegible]
5. Іозефъ Валентiевъ Сынъ Шиманскiй	31.	---	
У него жена Марианна Андреева дочь	---	21.	
У нихъ дѣти.			
Сынъ Адамъ	7.		
дочь Улианна	---	1.	
6. Юзефъ Станиславовъ Сынъ Стадцкiй	32.	---	У Григорья Вишневскаго
У него жена Марья Яковлева дочь	---	26.	
У нихъ дѣти.			
Сынъ Янъ	7.		
дочь Цецилiя	---	1	

Ito cowany Sylwester Janow[illegible]

Полскои до Россiскои оказа[illegible]
Чиншовыхъ шляхту [illegible]

Иностранныхъ волнохив[illegible]

Сентября 6 дня 1795 года.
Ревизору Капитанъ [illegible]

Cudzoziemcy — y — Przychodnie z Kraiow Pogranicznych Wolno Zyiący	Męskiey płci. Lata.	Niewieściey. Lata.	
1 Wdowiec Floryan Rychter	80	—	z Polskiego kraiu Obrządku Łacinskiego Achitekt Wolno Zyie
2 Johan Karolow Syn Naydek	64		Obrządku Łacinskiego z Prus Doktor Wolno Zyie —
Zona Jego Henryka Corka Karolowa	—	54	
Unich Syn Ernestus Karol	15		
3 Jan Alexandrow Syn Lewin	54		Oboie Luterskiego Wyznania on z Prus a Zona Jego z Saxonij Breyter Wolno Zyie —
Zona Jego Karolina Corka Jakobowa	—	30	
Unich Syn Alexander Stefan	4		
4. Bogusław Daniel Joachymow Syn Kobko	52	"	Oboie Luterskiego wyznania — On służy za Ogrodnika w tymże Skarbie Nowokonstt zaszły z Szlonska
U Niego Zona Maryanna Katarzyna Corka Jorgiejowa	—	45	
5 Jozef Walentyiow Syn Szymanski	31		
Uniego Zona Maryanna Andrzejowa Corka	"	21.	
Dzieci u Nich. Syn Adam	3		
Corka Julianna		1.	
6 Jozef Stanisławow Syn Stocki	32		
Uniego Zona Maryna Jakobowa Corka		26.	
Dzieci u Nich Syn Jan	3		
Corka Lucylia		1.	
Syn Mikulski			
Ca Czadeny			
[illegible] domami 7	15.	13	
[illegible] domowy	37.	29.	
[illegible]	10	7	
	62	49	
[illegible]			
[illegible] Weidkeh			
[illegible]			
	10	7	

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА

О

ЕВРЕЯХЪ

Живущихъ въ местечки новомъ константинове оседлые и не оседлые.

REWIZYINA WIADOMOSC

O

ZYDACH

Mieſzkaiących w Miescie Nowym Konstantynowie Osiadłych y Nieosiadłych.

1795 года Сентября 9 дня Брацлавской губернии Хмельницкаго уезда местечка новаго константинова владения маршалка великаго коронного польскаго, Франциска Михайлова сына ревутскаго, состоящаго в посессии арендной у подсентка земскаго летичевскаго пана Доминикова сына Рудновскаго, и подстолья городецкаго, Казимира Александрова сына Василевскаго уполномоченной отнюдь сильнейшей пан сынъ Микулский — сказано податель;

По силѣ состоявшагося 1794 года Июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА и въ народъ публикованнаго указа далъ сію сказку о жительствующихъ въ упомянутомъ местечкѣ новомъ константинове Евреяхъ мужескаго и женскаго пола, неисключая самыхъ малолѣтныхъ и престарѣлыхъ, по самой истиннѣ безъ всякой утайки, а буде кѣмъ впредь обличенъ явлюсь или по свидѣтельству найдется, что кого либо утаилъ, то повиненъ положенному по указамъ штрафу безъ всякаго послабленія.

	Аимянно	Мужескаго пола	Женскаго
		Лѣта	
	Местечки новомъ константинове, Еврей		
	Живущий домами на владелческой земле по условиямъ		
1	Шая Заветовичь	34	
	Унѣво Жена Шия	"	32
	Уни		
	Дочь Царля	"	9
2	Гента вдова	"	40
	Унеи дети		
	Сынъ Берко	14	
	Дочь Росьди	"	15
3	Янкель холодной	52	"
	Унѣво Жена Малка	"	40
	Уни		
	Сынъ Мендель	3	"

Управляющий винной продажей

686 87 8

1795 roku Wnieśniu 5 Dnia Bracławski Gubernyi Kamienieckiego Powiatu Miasteczku Nowego Kostantynowa, właściciel Marszałek wielki Koronny Polski Franciszek Michała Syn Rzewuskiego, a w Dzierżeniu urzędowym, w Podsędku Ziemskiego Latyczewskiego Jana Domaniecka Syna Żukowskiego, y Podstolego Horodelskiego, Kazimierza Alexandra Syna Wasylewskiego umocowany odnieś Sylwester Iwanow Syn Mikulski

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 Czerwca JEY JMPERATORSKIEY MOSCI, i do publiczney wiadomości podanego ukazu dałem tę rewizyinę wiadomość o mieszkaiących w pomienionym M. Nowym Konstantynowie Żydach męskiey płci, i niewieściey niewyłączaiąc samych małoletnich, i zgrzybiałego wieku osób nayrzetelniey, bez wszelkiego zataienia; a ieślibym oto od kogo bądź wczasie poszlakowanym został, lub ze świadectwa okazało się, iżem kogo kolwiek zataił, tedy mam podlegac naznaczonym w ukazach winom, bez naymnieyszego względu.

Amianowice w Miasteczku Nowym Konstantynowie Żydzie żyiące Domami na właścicielskich Gruntach za umową	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
Szaia Szawelowicz	34	
Żona Jego Hudia		32
umarł		
Cyrla Córka		9
Henta wdowa		40
umarł Dzieci		
Syn Berko	14	
Córka Rozia		15
Jankiel Chołdelny	52	
Żona Jego Matka		40
umarł		
Syn Mędel	7	
	4	5

		Мужескаго пола	Женскаго
		Лѣта	
4	Ковель Абрамовичь	44	"
	Унѣво жена Лея	"	39
	Унив		
	Сынъ Абрамъ	18	"
5	Лейба Шлеймовичь	40	"
	Унево жена Роня	"	36
6	Зять Гершко	22	"
	Унево жена Сура	"	20
7	Шмило Гершковичь	37	"
	Унево жена Рейда	"	33
8	Іосиф Шлеймовичь	24	"
	Унѣво жена Рихля	"	20
9	Хаимъ Шлюмовичь	50	"
	Унѣво жена Гитля	"	48
	Унив дети		
	Сынъ Плейсоръ	30	"
	Дочь Гава	"	13
10	Ицко Нусимовъ	30	"
	Унево жена Еорза	"	27
11	Мошко Александровичь	64	"
	Унево жена Фейга	"	58
	Унив		
	Зять Авель	27	"
	Унево жена Сура	"	24
	Унив		
	Сынъ Янкель	7	"

Уѣзд на 10 тѣ Взаимной Продажи

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
Rewin abramowicz	47	
Zona Jego Leya		39
unich		
abramko	18	
Leyba Szlomowicz	40	
Zona Jego Rona		36
Zięć Herszko	22	
Zona Jego Herszkowicz		37
Smoło Herszkowicz		
Zona Jego Reyda	37	33
Jos Szloymowicz	24	
Zona Jego Rachla		20
Chaim Szlomowicz	56	
Zona Jego Chytla		48
Dzieci unich		
Syn Leyzor	30	
Corka Hawa		13
Jelko Nusymowicz Zięć	30	
Zona Jego Jeorzew		27
Maszko alexandrowicz	64	
Zona Jego Feyha		56
Dzieci unich		
Zięć Uszer	27	
Zona Jego Syra		24
unich		
Janka	7	
	12	10

Synkarze

		Мужескаго пола	Женскаго
		Лѣта	
12	Лейба Волюдичь	35	"
	Унего жена Раиза	"	27
	Унаго Сынъ Іось	8	
13	Лейба Волюдичь	35	"
	Унего жена Ева	"	33
	Унаго Дочь Сося	"	12
14	Хина Іосовичь	30	
	Унего жена Миндля	"	28
	Унаго Сынъ Лейба	6	"
15	Нисъ Мортковичь	40	
	Унего жена Гиндля	"	37
	Унаго Дочь Брана	"	6
16	Іовка Аршковичь	38	"
	Унего жена Товба	"	36
	Унаго Сынъ Меерь	12	"
	Сруль Хаймовичь	26	"
	Унего жена Раля	"	24
17	Янкель Александровичь	38	"
	Унего жена Пеля	"	50

Упражняется во всякой продажѣ

688 89

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
Luyba Wolowicz	35	
Zona Jego Ruyzia		27
unuk		
Syn Jos	8	
Luyba Wolowicz	35	
Zona Jego Hayzia		33
unuk		
Cerka Zosia		12
Chana Joziowicz	30	
Zona Jego Myndla		28
unuk		
Luyba Syn	6	
Nys motkowicz	40	
Zona Jego Hundia		37
unuk		
Brana cerka		6
Jowka Herszkowicz	38	
Zona Jego Jowba		36
unuk		
Syn Mejer	12	
Srul Chaimowicz	26	
Zona Ruyzia		24
Jan alexandrowicz	38	
Zona Jego Ruysia		50
	10	9

Synkarzen

		Мужескаго пола	Женскаго	
		Лѣта		
18	рувинъ Кудинскій	32	"	
	чнево жена Пася	"	29	
	Сынъ Мелехъ (Уни)	8	"	
19	Лейба Зелмановичъ	30	"	мясники
	чнево жена Ганя	"	24	
20	Янкель Абрамовичъ	50	"	
	чнево жена Миндля	"	49	
21	Литманъ Срюлювичъ	32	"	хлѣбникъ
	чнево жена Сура	"	30	
	Сынъ Ицко (Уни)	10		
22	Нухимо Лейбовичъ	35	"	хлѣбники
	чнево жена Естеръ	"	32	
	Мошко Лейбовичъ	40	"	
	чнево жена Ганя	"	37	
23	Срулъ Зелмановичъ	38	"	производятъ винною продажу
	чнево жена Бела	"	30	
24	Гершко Абрамовичъ	29	"	
	чнево жена Геся	"	20	
	Дочь Гитля (Уни)	"	9	
25	Янкель Мордковичъ	36	"	торгуетъ дехтемъ
	чнево жена Лея	"	34	
26	Мегръ Абрамовичъ	55	"	воспобойникъ
	чнево жена Сура	"	50	

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata		
Kuwin Kudynski	32	-	Szynkarz
Zona iego Pesia	-	29	
Unich Dzieci			
Syn Meyłech	8		
Leyba Zelmanowicz	30		Rzeznik
Zona iego Henia	-	24	
Jankiel Abramowicz Rzeznik	50		Rzeznik
Zona iego Mynella	-	49	
Litman Snulowicz Piekarz	32		Piekarz
Zona iego Szura	-	30	
Unich Dzieci			
Syn Icko	10		
Nuchym Leybow zięć	35		Piekarz
Zona iego Ester	-	32	
Meszko Leybow Zięć	40		Piekarz
Zona iego Hita	-	37	
Snul Zelmanowicz	32		Szynkarz
Zona iego Beyla	-	30	
Herszko Abramowicz	29	-	Szynkarz
Zona iego Henia	-	20	
Unich Dzieci			
Curka Gitla	-	9	
Jankiel Mortkowicz	36		
Zona iego Leje	-	34	
Meier Abramowicz Woskobo	55	-	Woskoboynik
Zona iego Szura	-	50	
	12	11	

		Мужескаго пола	Женскаго	
		Лѣта.		
27	Янкель Юлилович	29		произв водить мело
	Чнего жена Сура		25	чной тѣсъ
28	Мендель Маерович	32		Учитель
	Чнего жена Рчися		29	
	Чнихъ			
	Сн. Янкель	11		
29	Ютка Шмилович	42		мѣзнікъ
	Чнего жена Реиза		40	
	Унихъ			
	Сн. Бинюменъ	10		
30	Ютка Зелменович	25		партной
	Чнего жена Фуля		23	
31	Михель Лейзирович	23		Учитель
	Чнего жена Бася		21	
	Чнихъ			
	Сн. Хаимъ	5		
32	Мошко Гершкович	34		сапожникъ
	Чнего жена Злотка		33	
33	Лейба Хаимович	29		проживаетъ вера
	Чнего жена Белла		27	ковъ месяц разъ возъ
34	Янкель Абрамович	45		овчинникъ
	Чнего жена Фуля		42	
35	Нафтуль Шмулевичъ	33		
	Чнего жена Перба	×	27	чпрогнѣстикъ
	Унихъ			винной пра
	Сочь Фуля		10	дарей

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
Jankiel Juchylowicz	29		Woskoboynik
Zona iego Szura		25	
Mendel Maiorowicz	32		Spektor
Zona iego Rysia		29	
Unich Dzieci			
Syn Jankiel	11		
Judko Szmuytowicz Rzeznik	42		Rzeznik
Zona iego Rewzia		40	
Unich Dzieci			
Syn Beniumin	10		
Judko Zelmanowicz Krawiec	25		Krawiec
Zona iego Feyga		23	
Mychel Leyzorowicz Spektor	23		Spektor
Zona iego Beyla		21	
Unich Dzieci			
Syn Chaim	5		
Moszko Erszkowicz Szapoznik	34		Szapoznik
Zona iego Flata		33	
Leybka Chaimowicz	29		Furmanuie Konmi
Zona iego Beyla		27	
Jankiel Abramowicz	45		Kuszmerz
Zona iego Feyga		42	
Naftuta Szmuytowicz	33		Szynkarz
Zona iego Peria		27	
Unich Dzieci			
Curka Feyga		10	
	12	10	

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata		
Jankiel Juchylowicz	29		Woskoboynik
Zona iego Szura		25	
Mendel Maiorowicz	32		Spektor
Zona iego Rysia		29	
Unich Dzieci			
Syn Jankiel	11		
Judko Szmuytowicz Rzeznik	42		Rzeznik
Zona iego Rewzia		40	
Unich Dzieci			
Syn Benumin	10		
Judko Zelmanowicz Krawiec	25		Krawiec
Zona iego Feyga		23	
Mychel Leyzorowicz Spektor	23		Spektor
Zona iego Beyla		21	
Unich Dzieci			
Syn Chaim	5		
Moszko Erszkowicz Szapoznik	34		Szapoznik
Zona iego Flata		33	
Leybka Chaimowicz	29		Furmanuie Konmi
Zona iego Beyla		27	
Jankiel Abramowicz	45		Kuszmerz
Zona iego Feyga		42	
Naftuta Szmuytowicz	33		Szynkarz
Zona iego Peria		27	
Unich Dzieci			
Curka Feyga		10	
	12	10	

		Мужескаго пола	Женскаго	
		Лѣта.		
36	Иуко Зеликовичъ вдовъ	60		мѣщанинъ
	Сынъ Лейзаръ (у него)	26		
	Чнего жена Пейса		24	
	Сынъ Лейба (у нихъ)	10		
37	Мошко Давидовичъ	33		производитъ
	Чнего жена Двора		32	винную продажу
	Сынъ Фчель (у нихъ)	5		
38	Абрамка Шмелковичъ	34		токарь
	Чнего жена Рейгла		39	
	Сынъ Ицко (у ней)	12		
39	Мошко Хаимовичъ	22		производитъ лево
	Чнего жена Малка		20	гной тугъ
40	Меръ Кеновъ	32		учитель
	Чнего жена Перля		24	
41	Фалбишъ Лейбовичъ	25		производитъ винную
	Чнего жена Соля		23	продажу
42	Зеликъ Фчиковичъ	33		хлебникъ
	Чнего жена Хая		35	
43	Нейомель Волковичъ	27		производитъ
	Чнего жена Песя		24	винную
44	Лейба Фчелевичъ	29		
	Чнего жена Сита		24	Продажу.
	Сынъ Ицко (у ней)	10		

	Męskiey płci	Niewieściey płci Lata.	
Icko Zeylikowicz bez Zony	60		Rzeźnik
Unieго Dzieci			
Syn Leyzor	36		
Zona iego Pesia		24	
Unich Dzieci			
Syn Leyba	10		
Moszko Dawidowicz Turman	33		Szynkarz
Zona iego Dworc		32	
Unich Dzieci			
Syn Srul	5		
Abramko Tokarz Szmytowicz	34		Tokarz
Zona iego Kryga		39	
Unich Dzieci.			
Syn Icko	12		
Moszko Chaimowicz	22		Kramarz
Zona iego Malka		20	
Maior Iewnow Zyd	32		Spektet
Zona iego Perla		24	
Jaibsz Leybowicz	25		Szynkarz
Zona iego Sosia		23	
Zelman Dawidowicz Rekar	33		Chlebem miekuiace
Zona iego Chaia		35	
Lesaner Wolowicz	27		Szynkarz.
Zona iego Neselle		24	
Leyba Srulowicz	29		Szynkarz
Zona iego Senta		24	
Unich Dzieci.			
Syn Icko	10		
	14	9	

		Мужескаго пола	Женскаго	
		Лѣта.		
45	Лугеръ Лейбовичъ	57	53	Учитель
	Чнего жена Шенка			
46	Волъ Шаловичъ	25	23	прочъ водит мелочной
	Чнего жена Бася			лавочной тдеи
	Чнихъ			
	Дочь Голда		6	
47	Иосифъ Фроимовичъ	48	50	прочъ водит мелоч
	Чнего жена Фрейда			ной тдеи
48	Ицко Литманович	32	30	Серебренникъ
	Чнего жена Лея			
49	Фамбишъ Гершковичъ	28	26	
	Чнего жена Гейда			
50	Гершко Моршковичъ	34	39	
	Чнего жена Либа			
	Чнихъ			
	Дочь Сара		13	
51	Мотко Гелмановичъ	22	20	
	Чнего жена Маиса			
52	Шмаиъ Шмулевичъ	53	40	
	Чнего жена Хая			
53	Берко Йухимовичъ	33	31	
	Чнего жена Белла			
54	Нухимъ Лейбовичъ	58	60	
	Чнего жена Фрейда			
	Чнихъ			
	Дочь Фрима вдова		22	
55	Волъ Мейлеховичъ	34	22	
	Чнего жена Лея			

Прочъ водитъ винную прадажу

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
Leyzer Leybowicz	57		Spekoł Języka Żydowskiego
Żona Jego Szeyna		53	
Wol Szłomowicz	25		Kramarz
Żona Jego Bayzin		23	
unuk			
Gołda córka		6	Kramarz
Josyf Froimowicz	48		
Żona Jego Freyda		56	
Jeko Leytmanowicz	23		Złotnik
Żona Jego Leja		30	
Faybesz Herszkowicz	28		
Żona Jego Hułdia		26	
Herszko Mortkowicz	34		
Żona Jego Lyba		33	
unuk			
Córka Sura		13	
Mortko Zelmanowicz	22		
Żona Jego Matka		20	
Szmoyło Szmoylowicz	53		
Żona Jego Chaia		40	
Berko Nuchymowicz	33		
Żona Jego Beyla		31	
Nuchym Leybowicz	58		
Żona Jego Freyda		60	
unuk			
Fryma wdowa Córka		22	
Wol Meylechowicz	34		
Żona Jego Leja		22	
	11	14	

Szynkarze

		Мужескаго пола	Женскаго	
		Лѣта		
58	Хаим Мордковичь	34	"	производит винною продажу
	Унево жена Сита	"	32	
	Унив Дети сыновья			
	Мордко	11		
	Шая	8		
	Дочь Хая	"	6	
59	Лейзоръ Хаимовичь	38		
	Унево жена Голда	"	36	производит лавочной торгъ
	Унив			
	Дочь Голда	"	12	
60	Ицко Дувидовичь Затисавшейся въ 3го купеческую гильдию	45		
	Унево жена Белла	"	43	
	Унив Дети сыновья			
	1 Дувидъ	28		
	Унево жена Маха	"	22	
	Унив			
	Дочь Сура	"	6	
	2 Нисандръ	18	"	
	3 Юсь	10	"	
59	Мордко Арановичь Затисавшейся въ 3го купеческую гильдию	48		производит суртовой торгъ
	Унево жена Сура	"	46	
	Унив Дети сыновья			
	1 Аронъ	25		
	Унево жена Рухля	"	20	
	Унив			
	Дочь Матля	"	5	
	Ицко	20		
	Унево жена Хана	"	20	
	Унив Дети сыновья			

68/3 94

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
Chaim Motkowicz	34		Szynkarz
Zona Jego Jenta		32	
Dzieci unich			
Syny			
Mortko	11		
Szaia	8		
Corka Chaia		6	
Leyzor Chaimowicz	38		
Zona Jego Golda		36	
unich			
Corka Golda		12	
Jeko Dawidowicz zapisał			
się do Trzeci Gildyi	45		
Zona Jego Beyta		43	
Dzieci unich			
Syny			
1 Dawid	28		
Zona Jego Matka		22	
unich			
Corka Sura		6	
2 Nyzandr	18		
3 Jos	10		
Mortko Aronowicz zapisał się w 3ci Gildyi	48		Kramarz rocznemi Towary Przedaie
Zona Jego Sura		46	
Dzieci unich			
Syny			
Aron	25		
Zona Jego Ruchla		20	
unich			
Corka Matla		5	
Jeko	20		
Zona Jego Chana		20	
Dzieci unich			
Syny			
	11	11	

		Мужескаго пола	Женскаго
		Лѣта	
	Мендель — " — "	36	
	Аронъ — " — " —	2	
	3 Волоръ — " — " —	8	"
62	Зять Хаи Шимоновичъ Унѣво	18	
	Унево жена Арни — "	"	15
63	Зять Ушеръ Шендаровичъ	14	
	Унево жена Хасья — "	"	12
64	Шимшонъ Мошковичъ	83	
	Унево жена Хава —	"	50
65	Мендель Дувидовичъ —	56	
	Унево жена Добришъ —	"	49
	Дочь Сура Уніе — " — "	"	12
66	Лейба Аршковичъ вдовъ	34	"
	Дочь Цина Унево — " — " —	"	13
67	Янкель Яцилювичъ — "	35	"
	Унево жена Марьямъ —	"	32
	Дочь Сура Уніе — " —	"	10
68	Лейзоро Шмуилювичъ записавшейся въ 3ю купеческую гильдию — — — —	52	
	Унѣво жена Малка — "	"	54
	Бетамень Уніе дети сыновья —	22	
	Унево жена Рейза —	"	20
	Сынъ Шая Уніе дети — " — " —	2	
	Дочь Эстеръ — " — "	"	4
	2й Михель — " — " —	23	
	Унѣво жена Бася — " —	"	21
	Сынъ Хаимъ Уніе — " —	5	
	Дочь Гилда — " —	X	16

Про неводить лето чтоб то раз

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
Mędel	5	
Aron	2	
3 Wolf	8	
unuego		
Zięć Chaim Szulimowicz	18	
Zona Jego Cyrla		15
Zięć Yszer Szenderowicz	14	
Zona Jego Chazia		12
Szymszon Moszkowicz	83	
Zona Jego Chawa		56
Mędel Dawidowicz	56	
Zona Jego Dobrys		49
unuk		
Corka Syra		12
Leyba Herszkowicz wdowiec	34	
unuego		
Corka Cyna		13
Jankiel Jankielowicz	35	
Zona Jego Marzyam		32
unuk		
Corka Syra		10
Leyzer Semoylowicz kupiec		
3° Geldyje	52	
Zona Jego Malka		54
Dzieci unuk		
Syny		
Beiumen	22	
Zona Jego Reyzia		20
Dzieci unuk		
Syn Szaja	2	
Corka Ester		4
2 Michel	23	
Zona Jego Beyla		21
unuk		
Syn Chaim	5	
Corka Gelda		16
	14	13

Dramarza

		Мужескаго пола	Женскаго	
		Лѣта		
67	Люксе Юзефовъ Зять	27	.	
	Унѣво жена Ревка —	"	23	Производитъ
68	Неквиф Осья —	22		
	Унево жена Рывка —	"	20	лавочной
69	Янкель Лейбовичъ —	33	.	
	Унево жена Лея —	"	32	торгъ.
	Унив			
	Сынъ Лейба —	12		
70	Гершко Дувидовичъ —	48	.	цырюльникъ
	Унево жена Хая —	"	33	
	Дочь Сура Унив —	"	10	
71	Хаимъ Юсовичъ Ведовъ —	43	.	производитъ лавочной торгъ —
	Унѣго			
	Сынъ Мордко —	12		
72	Абрамъ Ицковичъ —	35	.	производитъ каже-
	Унѣго жена Цырля —	"	30	ленной торгъ
	Унив Дети			
	Сынъ Ицко —	12		
	Дочь Каса —	"	8	
75	Фроимъ Шамуйловичъ —	27	—	сапожникъ
	Унѣво жена Сура —	"	26	
			X	
76	Мошко Хаимовичъ —	25	—	промышляетъ —
	Унѣво жена Маска —	"	23	извозомъ —
			X	

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
unego			
Zięć Lazar Jozwowicz	27		
Zona Jego Reyzia		23	
Leywach Osyca	22		
Zona Jego Ryzka		20	
Jankiel Leydowicz	33		
Zona Jego Leyba		32	
unuk			
Syn Leyba	12		
Herszko Dawidowicz	48		Cyrulik
Zona Jego Chaia		33	
unuk			
Cerka Lura		10	
Chaim Jozwowicz wdowa	13		Kramarz
unego			
Sym Mortko	12		
Abramko Jekowicz	35		Kramarz Przedaię Szkary
Zona Jego Cyrla		30	
Tnich Dzieci			
Syn Jeko	12		
Cerka Karia		8	
Troim Szmoy Dawicz	27		Swiec
Zona Jego Szura		20	
Mortko Chaimowicz	25		Furman
Zona Jego Matka		23	
	11	9	

Kramarze

11

		Мужескаго пола	Женскаго	
		Лѣта		
77	Гершко Лейбовичъ	43	—	Сапожникъ
	у него жена Марія	—	44	
78	Ело Дувидовичъ	50	—	Портной
	у него жена Сура	—	48	
79	Дувидъ Шумчиновичъ	48	—	
	у него жена Шейна	—	43	
	у нихъ			
	Сынъ Гершко —	20	—	
80	Ушеръ Давидовичъ	29	—	
	у него жена Марія	—	24	
	у нихъ дети			
	Сынъ Шумелла —	4	—	
	дочь Хава — —	—	8	
81	Іосъ Абрамовичъ —	43	—	
	у него жена Злота	—	40	
	у нихъ			
	Зятъ Зеликъ —	20	—	
	у него жена Хая	—	18	
82	Хаимъ Лейбовичъ	36	—	
	у него жена Динца	—	35	
	у нихъ дочери			
	Эстеръ — —	—	12	
	добритъ — —	—	8	
83	Срулъ Шмуиловичъ	47	—	Портной
	у него жена Брейна	—	43	
84	Азикъ Шлемовичъ	34	—	производитъ
	у него жена Рухля	—	32	
	у нихъ дети			

производитъ мелкой лавочной торгъ

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
Herszko Leybowicz Szewc	45		Szewc?
Zona iego Maryasia		44	
Elo Duwidowicz Krawiec	50		
Zona iego Szeyna		48	Krawiec?
Duwid Szmuytowicz	48		
Zona iego Szeyna		43	
Unich Dzieci			
Syn Herszko	20		
Uszer Duwidowicz	29		
Zona iego Marya		24	
Unich Dzieci			
Syn Szmuyto	4		
Curka Chawa		8	
Jos Abramowicz	43		
Zona iego Złata		40	
Unich Dzieci			
Zeylik Zięc Jego	20		
Zona Zeylika Chaia		18	
Chaim Leybow Zięc	36		
Zona iego Dincia		35	
Unich Dzieci			
Ester Curka		12	
Dobrysz		8	
Srul Szmuytowicz	47		Krawiec?
Zona iego Breyna		43	
Ayzyk Wolf Slomowicz	34		Kramarz.
Zona iego Ruchla		32	
Unich Dzieci			
	11	12	

Kramarze

		Мужескаго пола	Женскаго	
		Лѣта.		
	Сынъ Лейба	6		
	Дочь Рива		10	
85	Шулимъ Ицковичъ	40		проичъ водит мелочной торгъ.
	Чнего жена Сура		37	
	Чнихъ			
	Дочь Хая		20	
86	Мортко Дчвидовичъ	38		шьетъ шапки.
	Чнего жена Марья		40	
	Чнихъ			
	Дочь Гитля		12	Овчинники.
87	Мошко Иосифовичъ Зятъ	29		
	Чнего жена Хая		24	
	Чнихъ			
	Дочь Фрейга		6	
88	Шмилло Лейбовичъ	43		Учитель.
	Чнего жена Малка		40	
89	Ицко Александровичъ	60		хлебникъ
	Чнего жена Рчелъ		48	
	Чнихъ			
	Дочь Сура		10	
90	Лейба Ицковичъ	38		проичъ водит
	Чнего жена Лея		34	
	Чнихъ дети			винную пра
	Сынъ Бингоминъ	12		
	Дочери			
	Миндля		14	Дарь.
	Хаиля		5	
91	Янкель Шмелевичъ	24		шьетъ шапки
	Чнего жена Гинда		23	Овчинникъ.

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata		
Syn Leyba Eyzykow	6		Krasnarze
Curka tego Rysia		10	
Szulim Ickowic Moszkow Zięc	40		
Zona iego Szura		37	
Unich Dzieci			
Curka Chaia		20	
Mortko Kuszniarz	38		Kusznyrze
Zona iego Marya		40	
Unich Dzieci			
Curka Gitla		12	
Moszko Iosypow Zięc	29		
Zona iego Chana		24	
Unich Dzieci			
Curka Feyga		8	
Szmuyl Leybowicz	43		Spektor
Zona iego Mamcia		40	
Icko Alexanrowicz Piekarz	60		Piekarz
Zona iego Rudla		48	
Unich Dzieci			
Curka Szura		10	
Leyba Ickowicz	38		Szynkarze
Zona iego Leya		34	
Unich Dzieci			
Syn Beniumin	12		
Curka Myndla		14	
2ga Hania		5	
Jankiel Szymonowicz Kuszniarz	27		Kuszkery
Zona iego Hindla		23	
	9	14	

		Мужескаго пола	Женскаго	
		Лѣта.		
92	Гелая Хаимовичъ	33		проитъ водитъ
	чнего жена Рухля		29	мелочной тѣсъ
	чнихъ			
	2 дочь Голда		12	
93	Шлейма Гершановичъ	23		
	чнего жена Сура		20	
94	Ичвидъ Лейбовичъ	29		
	чнего жена Франья		27	
95	Ицко Лейгеровичъ	58		
	чнего жена Фейга		56	
	чнихъ			
	Сн҃ъ Берко	26		Казначей
96	Лейгоръ Нухомовичъ	54		
	чнего жена Хая		40	
97	Лейба Хаимовичъ	44		
	чнего жена Песья		38	
98	Абрамко Шмуневичъ	54		позаменщикъ
	чнего жена Дитка		49	
99	Гершко Янковъ	45		Рабинъ
	чнего жена Іта		29	
100	Іосъ Лейгеровичъ	33		пѣтнокъ
	чнего жена Хая		24	
101	Михаилъ Нуевихъ	38		Рабинъ
	чнего жена Геня		34	
102	Сучъ Нафтуръ	36		прошлыхъ 1 Вразнѣ
	чнего жена Фейга		24	лѣтъ 1 въ во
	чнихъ			
	2 дочь Сура		8	зъ[illegible]

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
HOsia Chaimowicz	33	–	Kramarz Podły
Zona iego Ruchla	–	29	
Unich Dzieci			
Curka Goldan	–	12	
Sloma Herszkowicz Krawiec	33	–	Krawiec
Zona iego Szura	–	20	
Duwid Leybowicz Krawiec	29	–	
Zona iego Brania	–	27	
Icko Leyzorowicz Kaznodzya	58	–	Kaznodzya
Zona iego Jegga	–	56	
Unich Dzieci			
Syn Berko	20		
Leyzor Nuchymowicz Kaznodzya	54		
Zona iego Chaia	–	40	
Leyba Chaimowicz Kaznodzya	44		
Zona iego Pesia	–	38	
Abramko Szmytowicz Szmuklerz	54		Szmuklar
Zona iego Gitla	–	49	
Herszko Jesycow Rabin	45	–	Rabin
Zona iego Gitla	–	29	
Jos Leyzorowicz Krawiec	33		Krawiec
Zona iego Chaia	–	24	
Michel Nusychowicz Stary Rabin	38	–	Rabin
Zona iego Chania	–	34	
Srul Naftułowicz Furma	30	–	Furman
Zona iego Jegga	–	24	
Unich Dzieci			
Curka Szura	–	8	
	12	13	

		Мужескаго пола	Женскаго	
		Лѣта.		
103	Бенгаменъ Трембевецкий	56		хлебникъ
	Чнего жена Дале		44	
104	Сенъ Абрамовичъ	53		шинкарь
	Чнего жена Гетля		43	
105	Лея Ицкова вдова		24	шинкарка
	Чнея сынъ Пинкасъ	2		
106	Айзикъ Ицковъ	32		партной
	Чнего жена Гитля		28	
	Чнихъ			
	Дочь Фрейда		10	
107	Рихинъ Шлюмъ Зятъ	34		мило варитъ
	Чнего жена Халя		29	
	Уни дети			
	Сынъ Поля	10		
	Дочь Сора		14	
108	Гершко Ешовичъ	33		проигъ водит мело
	Чнего жена Бася		50	чнцъ лавочнцъ
	Уних			
	Сынъ Чалко	8		прадажу.
109	Фойбишъ Монцаръ	29		проигъ водит винную
	Чнего жена Хая		27	прадажу.
110	Мошко Шмолевичъ	28		индешкатъ
	Чнего жена Рухля		24	переплетчикъ
111	Янкель Берковичъ	34		шинкарь
	Чнего жена Миндля		33	

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata		
Benjamin Trembowelski Piekarz	56	–	Piekarz Chlebny
Zona iego Basia	–	44	
Aron Abramowicz	53		
Zona iego Etia	–	44	
Leja Ickowa Ickowa Curka Wdowa	–	24	Szynkarze
Syn Pinkas Uniey	2		
Ayzyk Ickowicz Krawiec	32		Krawiec
Zona iego Gitla	–	20	
Unich Dzieci			
Curka Freida	–	10	
Ruwin Slomowicz Mydlarz	34	–	Mydło Robi
Zona iego Chaia	–	29	
Unich Dzieci			
Syn Wol	10		
Curka Szura	–	14	
Herska Jankielowicz	33		Szynkarz y Kramerz
Zona iego Basia	–	30	
Unich Dzieci			
Syn Szmuiło	8	–	
Jaibisz Moncarz	29	–	Mąkię przedaie
Zona iego Chaia	–	27	
Moszko Szmuytowicz	28	–	Intreligator Xięci Oprawca
Zona iego Ruchla	–	24	
Jankiel Berkowicz	34	–	Przy Arędzie Szynkarz
Zona iego Mindla	–	33	
	11	11	

		Мужескаго пола	Женскаго	
		Лѣта.		
112	Лейбъ Лейзаровичъ	28		сапожникъ
	у него жена Сура		26	
113	Шлейма Шитоновичъ	30		производитъ винную
	у него жена Бейла		28	продажу.
114	Ечвидъ Нутид Зять	22		торгуетъ мелочнымъ
	у него жена Марья		20	товаромъ
115	Михель Кантид Ехелевичъ	48		печей пришкоже
	у него жена Хая		46	
	у нихъ			
	Сынъ Пейсихъ	22		
	у него жена Гитля		20	
116	Нейехъ Лейбовичъ	44		находится при
	у него жена Гитта		48	школе
117	Лейбехъ Йосифъ Гять	24		продаетъ мелочной товаръ
	у него жена Фрейда		23	
118	Аронъ Лейбовичъ	25		подтной
	у него жена Добримъ		23	
119	Ершко Абрамовичъ	30		учитель.
	у него жена Сура		28	
120	Мелеръ Мошковецъ со			
	Коловского Зять	22		простое свод производитъ
	у него жена Товба		18	мелочной торгъ

780 101 22

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
Leyzer Leyzorowicz	28		Szwiec
Zona Jego Lura		26	
Szloma Szlomowicz	30		Szynkarz
Zona Jego Beyla		28	
Zię Dawid Nutkowicz	22		Kramarz
Zona Jego Myrla		20	
Mędel Kandel Echiewicz	48		
Zona Jego Chaia		46	
Cunicz			
Syn Peyzach	22		
Zona Jego Gitla		20	
Nowech Leybowicz	44		Skolnik
Zona Jego Gitla		48	
Zięć Leyba Josiow	24		Kramarz
Zona Jego Freyda		23	
Aron Leybowicz	25		
Zona Jego Dobrys		23	
Herszko abraamowicz	30		Beyser
Zona Jego Lyra		28	
Melar Moszkowicz zię zokołowskiego	22		Kramarz
Zona Jego Zowba		18	
	10	10	

		Мужескаго пола	Женскаго
		Лѣта	
x 121	Тарель Мандельовичь		
	Записавшейся въ 3ю купеческую гильдию	32	"
	Унаво жена Бейла	"	29
	Унив Детю Дочери		
	Белла	"	9
	Селла	"	8
x 122	Нитко Пинхасовичь		
	Записавшейся въ 3ю купеческую гильдию	40	
	Унаво жена Рысека	"	36
	Унив Детю Сыновья		
	Шлюма	15	"
	Юсель	8	
	Хаимъ	1	
	Дочери		
	Арля	"	10
	Голда	"	5

про подо то часо сной то рев

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
Zywel Mędolowicz Kupiec trzeciey Gildyi	32	
Zona Jego Basia		29
Dzieci Córki		
Bryta		9
Leyla		8
Nutko Pinkasowicz Kupiec trzeciey Gildyi	40	
Zona Jego Ryska		36
Dzieci Synów		
Szłoma	15	
Jos	8	
Chaim	1.	—
Córki		
Pyrla		10
Gołda		5
	5	6

Kramarze

№	Неосадные	Мужескаго пола	Женскаго
		Лѣта	
1	Сруль абрамовичь	50	
	Унѣво жена Гитля	"	40
2	Хаимъ мошкд	28	
	Унѣво жена Сосья	"	20
3	Аизикъ лейбовичь	48	
	Унево жена Ита	"	40
4	Юсь Берковичь	29	
	Унево жена Естья	"	27
5	Гента Вдава	"	34
	Унѣ дочь Хая	"	24
6	Шимонъ Дувидовичь	33	
	Унево жена Сосья	"	30
7	Шмуль Килимкинъ	29	
	Унево жена Гента	"	24
8	Нехвыля	24	
	Унѣво жена Добрита	"	21
9	Дувидъ Волювичь	33	
	Унѣво жена Бреина	"	30
	Дочь Голда Уния	"	9
10	Шмуило Шмуилювичь	55	
	Унѣво жена Лея	"	52

про п[illegible] до [illegible] Звинкою про [illegible]

Nie Osiadłe	Męskiey płci Lata	Niewieściey Lata	
Prul Abramowicz	50		Szynkarz.
Zona iego Gitla		40	
Chaim Zięć Moszkowicza	20		Szynkarz
Zona iego Sosia		20	
Ayzyk Leybowicz	48		Szynkarz
Zona iego Gitla		40	
Jos Berkowicz	29		
Zona iego Etia		27	
Itia Wdowa		34	
Curka iey Chaia		24	
Szymon Duwidowicz	33		Szynkarz.
Zona iego Sosia		30	
Szmun Kielmanowicz	29		Szynkarz.
Zona iego Jenta		27	Szynkarz.
Nechemiga	24		
Zona iego Dobrysz		21	
Duwid Wolow Zięć	33		Szynkarz.
Zona iego Breyna		30	
Unich Dzieci			
Curka Golda		9	
Szmeyło Szymonowicz	55		Szynkarz.
Zona iego Leja		52	
	9	12	

		Мужескаго пола	Женскаго	
		Лѣта.		
11	Бенюменъ ицковичъ	29		производитъ мелочной торгъ
	чнего жена ревга		27	
12	Мейдель рыбакъ	33		торгъ производитъ деятель
	чнего жена сура		31	
	у нихъ.			
	Сынъ Янкель	20		
	чнего жена гитла		15	
13	Обрамко маеровичъ	34		
	чнего жена Ешва		29	
14	Шмуило Енкелевичъ	26		производитъ вінную продажу.
	чнего жена рухля		23	
15	Шмуило шмуйлъ гитъ	30		
	чнего жена хая		28	
16	Гвидъ Гершковичъ	44		
	чнего жена мамца		43	
17	Лейбко	23		производитъ винную продажу.
	чнего жена сура		19	
18	Хаимъ шмулевъ	24		
	чнего жена гитла		21	
19	Шлейма	29		
	чнего жена песья		26	
	чнй			
	Сынъ аронъ	12		
20	Мотко	28		промышляетъ [illegible]
	чнего жена перва		20	
	чнй			
	Дочь хвчлья		4	
	хая вдова		26	

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
Beniamin Ickowicz	29		Kramarz.
Zona iego Rewzio		27	
Mendel Rybak	33		Dziegciem przekupuie
Zona iego Szura		31	
Unich Dzieci			
Syn Jankiel	20		
Zona iego Jenta		15	
Abramko Maierowicz	34		Szynkarz
Zona iego Jitia		29	
Szmuyło Jankielowicz	26		
Zona iego Ruchla		23	
Szmuyło Słomowicz	30		
Zona iego Chaia		28	
Dawid Herszkowicz	44		
Zona iego Mamcia		43	
Leybko	23		
Zona iego Szura		19	
Chaim Szmuyłowicz	24		
Zona iego Gitla		21	
Słoma	29		
Zona iego Pesia		26	
Unich Dzieci			
Aron Syn	12		
Mortko	28		Furman.
Zona Mortka Perla		20	
Unich Dzieci			
Curka Chawa		4	
Chaia Wdowa		26	
	12	13	

Szynkarz.

		Мужескаго пола	Женскаго	
		Лѣта.		
21	Шимшонъ Лейбовичъ	25		проигводит ванну прадажу.
	Чнего жена Геня		23	
22	Гершко Мосефникъ	40		медникъ? (Ерг.
	Чнего жена Бройла		37	Бернинъ.
23	Шмуль Шимоновичъ	34		проигводит вийму прадажу
	Чнего жена Хая		33	
	Чнихъ Дочь Голда		10	
24	Зять Мінка	14		
	Чнего жена Песя		15	
25	Хаимъ Енкелевичъ	23		
	Чнего жена Товба		20	
26	Рухля вдова		63	
	Чнеи Дочь Фрейда		22	
27	Гершко	40		промышляетъ изъ возомъ.
	Чнего жена Гитла		38	
28	Мортко	32		пѣтной
	Чнего жена Шура		30	
29	Мѣтко	15		сей служит у пѣтного мѣтка
	Фейга Коморна вдова		35	въ черной работѣ упражняется
30	Лейба	46		
	Чнего жена Фейга		43	
	Малка вдова		32	
31	Пивля вдова		58	
	Чнеи Дочь Рѣпка		24	

	Męskiey płci Lata.	Niewieściey Lata.	
Szymon Leybowicz	25	.	Szynkarz
Zona iego Henia	.	23	
Herszko Mosiężnik	40		Mozenrznyk.
Zona iego Breina	.	37	
Smul Szymonowicz	34	–	Szynkarze
Zona iego Chaia	.	43	
Unich Dzieci			
Curka Gołda	.	10	
Lipa Smula Syn	14		
Zona Lipy Paca	.	15	
Chaim Jankielowicz	23	–	
Zona iego Towba	.	20	
Ruchla Wdowa	.	63	
Curka Dzieci Freyela	.	22	
Herszko	40		Furman.
Zona iego Hitia	.	38	
Mortka Krawiec	32		Krawiec.
Zona iego Szura	.	30	
Mortka Służący	15.	15	Sztuży w Mortki
Feiga Wdowa Komornica		35	
Leyba	40		
Zona iego Feiga	.	43	
Matka Wdowa	.	32	
Tyla Wdowa	.	58	
Dzieci Uniey			
Curka Ryfka	.	24	
	9	15	

		Мужескаго пола	Женскаго	
		Лѣта.		
	Рухля вдова		48	
32	Янкель	23		сапожникъ
	Чнего жена прива		22	
33	Янкель	50		вокюбникъ
	Чнего жена ханья		48	въ черной работѣ упражняютъ
34	Янкель зять мцковичь	30		
	Чнего жена бабья		29	
35	Шлема берковичь	30		
	Чнего жена добришъ		27	
	Елка вдова		52	
36	Палта лебловичь	48		хлебникъ
	Чнего жена хая		40	
	Ривка вдова		60	въ черной работѣ
37	Лузеръ винникъ	63		винна курз.
	Чнего жена брая		58	
38	Сенюменъ Гершковичь	22		въ черной работѣ
	Чнего жена бабья		20	
39	Лейба винникъ	33		винна курз
	Чнего жена сура		30	
	Унихъ			
	Дочь хая		8	
	Шмуль Шлюмовичь	20		работникомъ служитъ
40	Осея Зельмановичь	28		портнымъ
	Чнего жена дворь		24	
41	Янкель Ешовичь	38		въ черной работѣ упражняютъ
	Чнего жена дабья		29	
42	Фаибишъ Лейбовичь	24		
	Лейба	13		

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
Ruchla Wdowa		48	
Jankiel Szapoznik	23		Swec.
Zona iego Prywa		22	
Jankiel Woskoboynik	50		Woskowonyk
Zona iego Chania		48	
Jankiel Zięć Jeżkowicza	36		
Zona Jego Basia		29	
Sloma Berkowicz	30		
Zona Jego Dobrysz		27	
Elka Wdowa		52	
Paltio Leybowicz	40		Piekarz.
Zona iego Chaia		40	
Ryfka Wdowa		60	
Leyzor Winnik	63		
Zona Jego Faia		58	
Benjamin Herszkowicz	22		
Zona Jego Basia		20	
Leyba Winnik	33		Winnik.
Zona Jego Szura		30	
Dzieci Ulne			
Ciotka Chaia		8	
Szmulo Szmulowicz	20		
Osiga Zelmanowicz	28		Krawiec
Zona Jego Dwora		24	
Jankiel Jakowicz	38		
Zona iego Idasia		29	
Faybisz Leybowicz lez Zony	24		
Leyba	15		
	13	14	

		Мужескаго пола	Женскаго
		Лѣта.	
43	Шлейба Лейбовичъ	16	
	Аронъ Шлеймовичъ Зятъ	23	
	Чнего жена Сура		20
	Янкель Осовичъ	15	
44	Нисъ Лейбовичъ	70	
	Чнего жена Гана		60
45	Абрамко Мошковичъ	22	
	Чнего жена Мавья		20
46	Мошко Хаимовичъ	38	
	Чнего жена Ганья		36
47	Игъсеръ Зеймовичъ	58	
	Чнего жена Ханья		55
48	Берко Абрамовичъ	54	
	Чнего жена Ривка		52
49	Іосъ Сиротовичъ	48	
	Чнего жена Ентья		45
50	Гдалъ Воловичъ	32	
	Чнего жена Гана		30
51	Лейба Срулевичъ	42	
	Чнего жена Рейзя		35
	Дочь Гана		15
	Сынъ Янкель	14	
	Чнего жена Эстеръ		20
52	Винокуренникъ Звиньель	24	
	Чнего жена Ривка		22
	Итого	56	66

Прорѣзаться въ черной работѣ.

Арендуетъ Карчма.

Umocowany Sylwester

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
Sloma Leybowicz	16		
Aron Slomowicz	23		
Zona iego Szura		20	
Jankiel Josiewicz	15		
Nis Leybowicz	70		
Zona Jego Chaia		60	
Abramko Moszkowicz	22		
Zona iego Malka		20	
Moszko Chaimowicz	38		
Zona Jego Hania		36	
Srul Zelmanowicz	58		
Zona iego Chaia		55	
Berko Abramowicz	40		
Zona Jego Ryfka		45	
Gdal Wolowicz	32		
Zona Jego Chana		30	
Jos Ayzykowicz	48		
Zona Jego Etia		45	
Leybka Srulowicz	42		Arenduie Przed Miescie
Zona Jego Rewia		35	Kuclynkie
Corka ich Hania		15	
Syn Jankiel	17		
Zona iego Ester		20	
Winnik Zyskiel	24		
Zona iego Rywka		22	
Summa	56	66	

Janow Syn Mikulski

13 | 12

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта.	
Полеской въ росписномъ оказался		
Сходину		
Евреевъ		
оседлыхъ	169	167
неоседлыхъ	56	66
и того	225	233

Сентября 7 дня 1795 года

Ревизоръ Капитанъ Авраамъ Редхелъ

X 29
108

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА

О

ЕВРЕЯХЪ

Отъ кагала Новоконстантиновскаго

REWIZYINA WIADOMOSC

O

ZYDACH

Cd kahału Nowo Konstantynowskiego

1795 года Октября 29 дня Браславской губерніи Сельницкаго уѣзда в местечки новомъ Конотопинове составленная еврейскаго кагала, кагалнь старшины Мазоръ Шмуиловичь, Ицко Давидовичь, Мордко Арановичь и Нутко Пинхасовичь;

По силѣ состоявшагося 1794 года Июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТА и въ народъ публикованнаго указа далъ сію скаску обо всѣхъ тѣхъ Евреяхъ принадлежащихъ къ вѣдомству упомянутаго кагала мужескаго и женскаго пола, кои не имѣя нигдѣ оседлости и твердаго жительства переходятъ изъ одного мѣста въ другое содержа разные аренды, питаяся другими промыслами и работами — не исключая самыхъ малолѣтныохъ и престарѣлыхъ, по самой истиннѣ безъ всякой утайки, а буде кѣмъ впредь обличенъ явлюсь или по свидѣтельству найдется, что кого либо утаили, то повинны положенному по указамъ штрафу безъ всякаго послабленія.

	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта.		
Имѣющіе нынѣ Временное пребываніе.			
Въ Селе Гулахъ			
Дувидъ Іосовичъ	32.		Арендуетъ Карчму.
Его жена Фрейда		29.	
Ихъ дѣти.			
Сыновья:			
Анна	6.		
Лейба	3.		
Дочери.			
Гитла		9.	
Хая		1.	
Лейба	18.		Служитъ Вдувида Іосовича.
Въ Селе Думенсалъ			
Кутъ Абрамовичъ	28.		Арендуетъ Карчму
Его жена Тела		30.	
Ихъ дѣти.			
Сынъ Юхна	1.		
Лея		12	
Гиза		3	

1795 roku Pazdziernika 29 Dnia Gubernyi Bracławskiey Chmielnickiego Powiatu Miasteczka Nowego Konstantynowa złożonego z Żydowskiego Kahału Kahalne starszyzna Leyzer Szmoylowicz Jako Dawidowicz Mortko Aronowicz y Nytka Pinzachowa

Na mocy wydanego 1794 roku dnia 23 Czerwca JEY JMPERATORSKIEY MOSCI, i do publiczney wiadomości podanego ukazu daliśmy tę rewizyinę wiadomość o wszystkich tych Zydach należących do zwierzchności pomienionego kahału męskiey płci, i niewieściey, którzy niemaiąc nigdzie osiadłości, i stałego pomieszkania przenoszą się z iednego mieysca na drugie utrzymuiący rozmaite arendy, maiący wyżywienie y drugiemi przemysłami y robocznemi niewyłączaiąc samych małoletnich, i zgrzybiałego wieku osób nayrzetelniey, bez wszelkiego zataienia; a ieślibyśmy oto od kogo bądź wczasie poszlakowani byli, lub ze świadectwa okazało się, iżeśmy kogo kolwiek zataili, tedy podlegać mamy naznaczonym w ukazach winom, bez naymnieyszego względu.

Maiące Tymczasowe przemysłowanie	Męskiey płci	Niewieściey	
we Wsi Hulach	Lata.		
Dawid Josowicz	32.	...	Arendzie Karczmo-
Uniego Zona Frenda		29.	
Dzieci Unich			
Syny Janna	6.		
Leyba	3.		
Corki Gitla		9.	
Chaia		1.	
Leyba	15.	..	Służy u Dawida Josiowicza—
we Wsi Dumenkach			
Kuwa Abramowicz	88.	...	Arendzie Karczmo-
Uniego Zona Tela		30	
Dzieci Unich			
Syn Jatko	1		
Corki			
Lea		12	
Itzza		3.	

	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта		
Абрамъ Иршиновичу	20	—	
Одна Винникъ	30.	—	Служитъ въ Кивы Абрамовича.
Унего жена Рухла	—	26.	
Синъ Уникъ Нелманъ	9		
Въ Слободѣ Недосѣ Лесовичъ			
Маіоръ Нухимовичъ	30.	—	Арендуетъ Карчму
Унего жена Естеръ	—	27.	
Унихъ дѣти.			
Сынъ Хаимель	7.		
дочь Рада	—	4.	
Марія	—	2.	
Винникъ Лидоръ	32.		
Унего жена Соса	—	33.	
Служащій Мошко	10.		
Въ слободѣ Недосѣ Лесовичъ			
Дувидъ Воловичъ	40.	—	Арендуетъ
Унего жена Ганна	—	35.	
Уни дочь Песа	—	9.	
Въ Селе Яновцахъ	5		
Мортко Шатрчичъ	27.	—	Арендуетъ Карчму
Унего жена Маля	—	23.	
Мошко Ѳеовичъ Столникъ	20.		
Унего жена Ревка	—	19.	
Унихъ дѣти.			
дочь Ревка	—	4.	
Ганна	—	2.	
Хелманъ братъ Мошковъ	12.		
Винникъ Менделъ	30.		
Мортка Матъ Его	—	50.	
Служащій Ицко	[illegible]		
	5		

	Męskiey	Niewieściey	
	Lata.		
Abram Herszkowicz	20	—	
Judka Winnik	30		Służy w Kiey Abramowicza
Zona Jego, Ryfka		26	
Syn Hetman	9		
3tio. W Wsi Pedossach Stakowych			
Maior Nuchymowicz	30		Arendarz Karczemy
Zona iego Ester		27	
Unich Syn			
Chaskiel	7		
Curki			
Radia		4	
Maria		2	
Winnik Leyzor	32		
Zona iego Sosia		33	
Moszko Służący	10		Służy w Maiora Nuchymowicza
4to. W Wsi Pedossach Lassowych			
Dawid Wolowicz	40		Arendarz Karczemy
Zona iego Hana		35	
Unich Curka			
Pesia		9	
5to. W Wsi Janowcach			
Mortko Szapfwicz	27		Arendarz Karczemy
Zona iego Mala		23	
Moszko Ełowicz Spolnik	20		
Zona iego Rywka		19	
Curki Dzieci Unich			
Rewzia		4	
Hana		2	
Zelman Brat Moszka	12		
Winnik Mendel	30		
Mortka Matka Feyga		50	
Jeko Służący	20		Służy u Mortka Szapfwicza

	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта.		
Вселе тесахъ.			
Ибсъ Маеровичъ	40		арендуетъ Карчму
Унего жена Естья		38	
Унихъ дети			
Синовья.			
Меиоръ	10		
Обрамко	24		
Унего жена Бреина		21	
Винникъ Лейба	40		
Унего жена Белла		33	
	4		
Въ сеть Зиновенцахъ.			
Ибсъ Юткевичъ	30		арендуетъ Карчму
Унего жена Бреина		27	
Унихъ дети			
Сынъ Хаимъ	8		
2 очери			
Очра		12	
Хуна		4	
Данъ Хаимовичъ	32		
Унего жена Лея		28	
Винникъ Мелерко	36		
Унего жена Гитла		32	
	4		
Вселе Мондакъ Зиновинко			
Абрамъ Гинкомовичъ	30		арендуетъ Карчму
Унего жена Гисья		27	

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
140 Wsi Tessach			
Jos Maiorowicz	40.		Arendarz Kaczmo
Uniego Zona Estia		38.	
Dzieci Unich			
Synowie Mejor	10.		
Abramko	24.		
Uniego Zona Treyna		21.	
Winnik Leyba	40.		
Uniego Zona Beyta		33.	
We Wsi Zienowincach			
Jos Judkowicz	30.		
Uniego Zona Bryda		27.	
Dzieci Unich			
Syn Chaim	8.		
Corki Sura		12.	
Chuna		4.	
Dan Chaimowicz	32.		
Uniego Zona Leia		28.	
Winnik Majorko	36.		
Uniego Zona Gitla		32.	
We Wsi Mecyelunie Zinowiniackim			
Abram Biniumowicz	30.		Arendarz
Uniego Zona Hisia		27.	
	9	9	

	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта		
Унихъ дѣти Сыновья:			
Абрамко	4.	—	
Шлима	2.	—	
	3		
Въ Селе Лисогурию			
Волъ Елеовичъ	30.	—	Арендуетъ Корчму
Унего жена Бейла	—	28.	
Унихъ дѣти. Сыновья:			
Янкель	10.		
Нилъ	7.		
Финкинъ Менделъ	32.		
	4		
Въ Селе Дяковцахъ.			
Лось Мошковичъ	30.	—	Арендуетъ Корчму.
Унего жена Гитля	—	30.	
Унихъ дѣти. Сыновья:			
Гершко	12.		
Измаилъ	9.		
Дочь Маркалъ	—	17.	
Дувидъ Соловичъ	48.		Упознаютъ въ Сыновъ Продажи
Унего Ганъ	—	45.	
	4		

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
Dzieci Unich			
Synowie			
Abramko	4.		
Szloma	2.		
we Wsi Lysohurce			
Wol Chwowicz	30.		Arendarz Karczmy
Uniego Zona Beyta		28.	
Dzieci Unich			
Synowie Jankiel	10.		
Nus	7.		
Winnik Mendel	30.		
w Wsi Diakowcach			
Jos Moszkowicz	30.		Arendarz
Uniego Zona Gitta		30.	
Unich Dzieci			
Synowie Herszko	12.		
Izman	9.		
Corka Markal		17.	
Dawid Wolowicz	48		Szynkarz
u Niego Zona Chana Corka		45	
	10	21	

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
Въ Селе Березовкѣ.		
Шмило Ютковичъ	38.	
Унего жена Реиза		40.
Унихъ.		
Сынъ Аронъ	22.	
Унего жена Рухля		20.
Унихъ дѣти.		
Сыновья.		
Мейеръ	11.	
Ютка	3.	
Лейба	1.	
Берко Снисливичъ	23.	
Унего жена Хана		22.
Братъ Зеилитъ	18.	
Унего жена Фреида		16.
Въ Слободѣ Медведовкѣ	7	
Мендеръ Лцковичъ	38.	
Унего жена Шейна		35.
Унихъ Дѣти.		
Дочь Хая		12.
Сынъ Маиерко	22.	
Унего жена Менделя		20

Арендуютъ

Карчмамъ.

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
Wieś Berezmoka		
Szmiyło Jutkowicz	38.	
Uniego Zona Reyzia		40
Unich Syn Aron	22.	
Uniego Zona Ruchla		20.
Dzieci Unich		
Synowie Mejer	11.	
Jutka	3.	
Leyba	1	
Berko Enyelewicz	23.	
Uniego Zona Gania		28.
Brat Zeylit	18.	
Uniego Zona Freyda		16.
W Wsi Nedwedowce		
Mendel Jekowicz	38.	
Uniego Zona Szyna		35.
Dzieci Unich		
Corka Chaia		12.
Syn Majorko	22.	
Uniego Zona Mendla		20.
	9	7

Arendnia

Karczmy

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
Сынъ Хаимъ	8.	
Дочь Лея		6.
Въ Слободѣ Розсохотинѣ.	3	
Янкелъ Срулевичъ	20.	
Унего жена Фейга		19.
Гнѣ дочь Гася		3.
Лейба Мортковичу	13	
Въ Слободѣ Лукѣ.		
Лось Срулевичъ	2. 30.	
Унего жена Устля		27.
Унихъ дѣти.		
Сынъ Мортко	4.	9
дочь Ента		
Винникъ Аронъ	58.	28
жена его Малка		
Въ Слободѣ Погорѣлой	3	
Лейба Мацковичъ	40.	
Унего жена Хая		30.
Унихъ дѣти.		
Сыновья:		
Хаимъ	13.	
Ютка	2.	
Спольникъ Лось	40.	
Унего жена Лейба		38.
Унихъ		
Дочь Устля		8.
Винникъ Мошко	30.	

Арендуютъ

Карчмамы

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
Syn Haim	8.	
Corka Leia	---	6.
W Słobodzie Bozschowatow.		
Jankiel Srulewicz	20.	
Umiego Zona Feyga	---	19.
Umich Corka Hasia	---	3.
Leyba Morthowicz	13	
W Słobodzie Luce.		
Jos Srulewicz	30.	
Umiego Zona Petta	---	27.
Umich Dzieci		
Syn Moszko	4.	
Corka Junta		9
Winnik Apon	38.	
Zona Jego Matka		28
W Słobodzie Bohoritoy		
Leiba Meyiokowicz	40.	
Umiego Haia	---	30.
Umich Dzieci		
Syny.		
Haim	13.	
Jutka	2.	
Spolnik Jos	40.	
Umiego Zona Leyba	---	38.
Umiego.		
Corka Petta	---	8.
Winnik Moszko	30	

Prenduiac

Ztury

Zarczmy.

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
у него сынъ [illegible] Манушовичъ	1	
Росель сполникъ	40	
жена его Бейля	—	28
у нихъ дочь Ента	—	8
Мошко винникъ	30	
Въ [illegible] Четвебовиной	8	
Лейба Леберовичъ	30.	
У него жена Фейга	---	28.
У нихъ дѣти.		
Дочь Шура	---	2.
Въ селе Пожуховѣ.	1	
Бенiо Iосiовичъ	30.	
У него жена Голда	---	27.
У нихъ дѣти.		
Сынъ Пинкасъ	5.	
дочь Гитля	---	3.
Яцко сполникъ	30.	
У него жена Шура	---	24.
У нихъ дѣти.		
Сынъ Хаимъ	3.	
Винникъ Хаимъ	30.	
Данъ Сломовичъ Коморникъ	50	
У него жена Естеръ	---	44.
У нихъ дѣти.		
Сынъ Хаимъ	5.	
дочь Фейга	---	3.

Арендуютъ Кармамы.

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
Syn Icko manuszowicza	2	
Jos Spolnik	40	
Zona iego Beila		28
Unich Dzieci		
Curka Jenta		8
Moszko Winnik	30	
w Wsią Netrebuwckay		
Leyba Liberowicz	30	
Zona iego Feiga		28
Unich Dzieci		
Curka Szura		2
w Wsi Kozuchowie		
Benio Josiowicz	30	
Zona iego Gołda		27
Unich Dzieci		
Syn Pinkas	5	
Curka Gitla		3
Icko Spolnik	28	
Zona iego Szura		24
Unich Dzieci		
Syn Chaim	3	
Winnik Chaim	30	
Dan Slomowicz Komorny	50	
Zona iego Ester		44
Unich Dzieci		
Syn Chaim	5	
Curka Feiga		3
	11	2

Jenduae

Karczmy

	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта		
Сынъ обрамко	20		
Чнего жена хая		18	
Танхелъ Носовичъ въ сосѣдахъ	37		
Чнего жена рѣпка		32	
Вселе Углахъ,			
Мошко Янкелевичъ	33		
Чнего жена лея		30	
Чнихъ дѣти сыновья			
Герцъ	5		
Кипа	3		
Зятъ Либеръ	28		
Чнего жена фрюма		26	
Чнихъ дочери			
Тура		5	
Дочь Естья		2	
Винникъ Дувидъ	30		
Зиманъ	18		Служитъ у мошка Янкелевича,
Вселе Лазовой			
Майерко Фантишевичъ	28		арендчетъ
Чнего жена шима		24	
Чнихъ дѣти сыновья			Корчмою
Лейба	12		
Шлюма	5		
Фанбишъ	3		
Дочь Естеръ		9	
Хаи	16		Служи у манерка Фанбишевича.
[illegible]			

Арендчетъ Корчмами

	Męskiey płci Lata.	Niewieściey Lata.	
Syn Abramko Zamow	20		
Zona tegoż Chana		18	
Tuchmen Josiwicz Komorny	34		
Zona tegoż Ryßka		32	
w Wsi Unlak			
Moszko Jankielowicz	33		
Zona tegoż Lesa		30	
Ich Dzieci Synowie			
Herßko	5		
Kiwa	3		
Liber Szwagier	28		
Zona tegoż Freida		26	
Ich Dzieci			
Curka Szura		5	
Ctia		2	
Winnik Dawida	30		
Zelman Stuzoczy	18		Stuzy w Moßka Jankielowicza
w Wsi Lozowey			
Maior Taibißowicz	28		Arendarz Karczmy
Zona tegoż Szyma		24	
Ich Dzieci Synowie			
Leibka	12		
Slema	5		
Taibiß	3		
Curka Ester		9	
Chaim Stuzoczy	16		Stuzy w Majora Taybißowicza
	13	8	

	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта.		
Мошко хаимовичъ	30		
Чнего жена дворя		25	
чнихъ			
Сынъ Мемеръ	6		
Братъ его Ицко	24		
Чнего жена шима		22	
чнихъ детей			
Сынъ Фамбикъ	2		
Дочь Фелга		4	
	9		
Всего Еюдиновцахъ			
Лейба Нейтаховичъ	35		
Чнего жена Марья		32	
чнихъ детей			
Дочь Ентья		12	
Сынъ Берко	17		
Чнего жена Мятлю		15	
Ицко	18		Служитъ чнейбы
Винникъ Пемахъ	30		Нейтаховича
Чнего жена Тоба		28	
	4		
Всего Березномъ.			
Хаимъ Шимоновичъ	40		арендаретъ
Чнего жена Малка		37	Разумою
чнихъ детей			
дочери			
Гиндья		13	
Ентеръ		10	
Сыновья			
Матрусъ	5		

Арендуютъ Карчмалкі

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
Moszko Chaimowicz	30	..	Arenduie 2gie Karczme w Lwy
Zona iego Dwera	..	25	
Unich Dzieci			
Syn Maior	6	..	
Jankiel Brat Moszka	24		
Zona Jego Szyma	..	22	
Unich Dzieci			
Syn Faybisz	2		
Curka Feyga	..	4	
w Wsi Cudynowcah			
Leyba Neywachowicz	35	..	Arenduie Karczmy
Zona Mariasia	..	32	
Unich Dzieci			
Curka Etia	..	12	
Syn Berko	17	..	
Zona Berkowa Mala	..	15	
Icko Sługacz	18	..	Sługy w Leyby Newachowicza
Leisach Winnik	30	..	
Zona iego Towba	..	28	
w Wsi Berczny			
Chaim Szymonowicz	40	..	Arenduie Karczmy
Zona iego Maryasia	..	37	
Curka Unich Dzieci			
Hindia	..	13	
Ester	..	10	
Synowie			
Matys Syn	5	..	
	10	10	

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта.	
Пейсахъ	22	
Унего жена Етеръ		20
Зятъ Гершко	15	
Унего жена Пейка		14.
Винникъ Мошко	30	
Сынъ Мортковичъ	32	
Унего жена [illegible]ра		26
Чни Дѣти		
Сыновья		
Берко	7	
Зусманъ	4	
Дочь Лея		2.
Вселе Крутневъ	8	
Лейба Тонхановичъ	22	
Унего жена Етья		20
Сполнитъ Матисъ Зус		
Мановичъ	18	
Унего жена Лея		16
Чнихъ		
Сынъ Іосъ	1	
Вселе Спичинцахъ	13	
Шейпахъ Воиловичъ	36	
Унего жена Гита		30
Чни Дѣти		
Сынъ Гершко	9	
Дочь Рухля		6.

Арендарчиковъ Карчъ Мати

	Męskiey płci	Niewieściey
	Lata.	
Peysach Syn Chaima Zonaty	22	
Zona iego Ester		20
Herszko Zięć	15	
Zona Herszka Lesia		14
Moszko Winnik	30	
Srul Mortkowicz	32	
Zona iego Szura		28
Synowie Unich Dzieci		
Berko	7	
Szuszman	4	
Curka Leja		2
w Wsi Krutniowie		
Leyba Tachmanowicz	22	
Zona iego Ctia		20
Matys Szuszmanowicz Spolnik	18	
Zona iego Leja		16
Dzieci Unich		
Syn		
Jos	1	
w Wsi Szpiczynczach		
Szywech Wolowicz	36	
Zona iego Jenta		30
Unich Dzieci		
Syn		
Herszko	9	
Curka		
Ruchla		6
	11	8

Prendura

Karczmany

	Мужеского пола	Женского пола	
	Лѣта		
Хаимъ нухимовичъ	30		арендаторъ
Чнего жена лея	—	27	[illegible]
Чнй дети дочери			
Резя	—	12	
Китля	—	9	
Цвирля	—	6	
Ессерка	—	3	
Ренга	—	4	
Ицко	14	—	Служитъ чинъ [illegible] ха Соиловича
	4		
Вселе Яблчновки			
Берко берковичъ	34		
Чнего жена ратья	—	28	
Чнй дети			
Сыновья			
Шмуило	7		
Ицко	4		
Зять шимха	18		
Сверчка хая	—	50	
Лейзарь	18		
	5		
Вселе цымбановке			
Берко гершоновичъ	50		
Чнего жена сура	—	45	
Здавидъ зять	26		
Чнего жена фейга	—	25	
Зять тодрикъ	25		
Чнего жена утя	—	21	
Шва серъ Ютка	24	20	
Чнего жена хана			
Чнихъ дети	11		
Сыновья [illegible]	7	2	
[illegible]			
[illegible]			

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
Haim Nuhimowicz	30.	---	Arendnie Karczmy
Umiego Żona Leia	--	27.	
Ulnich Dzieci			
Corki Reyzia	---	12	
Kuttia	---	9.	
Cyrla	---	6.	
Esterka	---	3.	
Reyzia		4.	
Icko	14.	---	Czynszu Y Menchada
We Wsi Jabłonowce.			
Berko Berkowicz	34.		
Umiego Żona Ratia	--	28.	
Ulnich Dzieci			
Syny:			
Szmuyta	7.		
Icko	4.		
Zięć Szymka	18.		
Szwekrucha Hara	--	50.	
Leuzapt	18.		
We Wsi Cymbałowce.			
Berko Herszkowicz	50.		
Umiego Żona Sura	--	45.	
Dwoie Zięć	26.		
Umiego Żona Feyga	--	25.	
Zięć Modryś	25.		
Umiego Żona Itia	--	21.	
Judka	24	20	
Żona Jego Hana			
Jankiel Dzieciaczek	11		
Jozef Syny	7	2	
Corka Perla	17	17	

Arendnie Karczmami.

	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта		
въ Селѣ Дзяковцахъ на части Помѣщика Дзяковскаго			
Іодъ Сруловичъ	40		
у него жена Фейга		36	
у нихъ			
Сынъ Янкелъ	28		
у него жена Фейга		26	
у нихъ			
дочери			
Бейла		10	
Лейка		3	
въ Местечкѣ Новомъ Константиновѣ	2		
волъ Шмуловичъ	42		
у него жена Энта		36	
у нихъ			
Сынъ Берко	13		
у него			
Зятъ Шлума Іосовичъ	20		
у него жена Хава		19	
у нихъ			
дочь Малка	1	1	
въ Слободѣ Педосахъ Лесовыхъ			
Абрамъ Берковичъ	34		винникъ
у него жена Ривка		26	
у нихъ дѣти			
Сынъ Мобаръ	6		
Дочь Эта		3	
	2		

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
W zi Dyciakowcach na Czasu Dyciakowskiego			
Jos Srulowicz	40		
Żona Jego Zayga		36	
uniek			
Syn Jankiel	28		
Żona Jego Bayna		26	
uniek			
Córka			
Bayla		10	
Leyka		3	
w Miasteczku Nowym Konstantynowie			
Walszmoglowicz	42		
Żona Jego Jentie		36	
uniek			
Syn Berko	13		
uniego			
Zięć Szlomu Josiowicz	20		
Żona Jego Chana		19	
uniek			
Córka Matka		1	
w Przysiołku Pedosach Lasowych			
Abram Bretkowicz	34		Wniosek
Żona Jego Rywa		26	
Dzieci uniek			
Syn Lubar	6		
Córka Jetia		9	
[illegible]			
[illegible]			
[illegible]			
[illegible]			
	7	9	

	Мужескаго пола	Женскаго
	Лѣта	
Полскои Россискомъ Языкомъ оказался сходенъ		
Евреювъ временно живущихъ	123	1024

Ноября 1795го Года Ревизоръ Капитанъ
Авраамъ Рейхель

58
121

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА
О
Иностранныхъ торгующихъ и ремесленныхъ.

REWIZYINA WIADOMOSC
O
Cudzoziemcach handluiących i rzemieślnikach.

1795 года сентября 9 дня Брацлавской губернии Литинецкого уезда местечка Новой Константиновки графскому Ясновельможному Маршалку великому Польскому французскому Михаиловому Августовскому, а по владенью состоящаго у Подсендка детинца Литинецкаго Яна Доминиковича Августа Ивановича и Подстолья Городенскаго Казимира Александровича Августа вашмилостию по праву арендовскому мужескому полу Гиканью Гиканью съ дозволенiем Конторы по числу 24 дня 1796 года по доверенности отъ Посланника Полномочнаго Сентатура Яковлевича Милуславского

По силѣ состоявшагося 1794 года июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА и въ народъ публикованнаго указа далъ сію сказку о живущихъ въ упомянутомъ Местечку Новомъ Константиновѣ иностранныхъ мужескаго и женскаго пола не исключая самыхъ малолѣтныхъ и престарѣлыхъ по самой истинѣ безъ всякой утайки а буде кѣмъ впредь обличенъ явюсь, или по свидѣтельству найдется, что кого либо утаилъ, то повиненъ положенному по указамъ штрафу безъ всякаго послабленія.

Жители.	Мужескаго пола	Женскаго пола	
	Лѣта.		
1. Анофъ Яковлевъ Августъ Графъ	30.		3	
Жена его Каролина Яновна		20.	
2. Матисъ Станиславовъ Августъ Годлевскiй	40.		3	Часъ Кузнецъ
Жена его Юлианна Войцеховна		20.	
3. Iоганъ Захарiашовъ Августъ Готлибъ	50.		3	Самой Слусарь Мастеранiя Закона
Жена его Агнишка Рейнхарова		49.	
Умеръ Дѣтей			
Августъ Петровъ	18.		
2. Самойлъ	12.		
3. Фердинандъ	6.		
4. Клеменсъ	4.		
4. Юзефъ Францишковъ Августъ Граля	49.		3	Прусъ Столяръ
Жена его Розалiя Яновна		20.	
Умеръ Августъ Антоний	1.		
6. Iоганъ Iоанновъ Августъ Вронiевъ	51.		3	Часъ Мастеранiя Сапожникъ Шкiперъ
7. Христианъ Матiевъ Августъ Рыголь	50.		3	Прусъ Мясникъ
Жена его Устина Петрова		60.	
Дочь			

59

122

1795 roku Septembra 6 dnia Prawa Sukcessyi Dobry Obywatel Powiatu Mazowieckiego Powiatu Nowego Korczyna należącego Dziedzicznemu Właścicielowi Marszałkowi Wielkiemu Koronnego Franciszkowi Michałowi Syrokomli Pizarowskiemu a zostającego w Dzierżeniu u Dworzka Ziemskiego Latyczewskiego Jana Dominikowego Syna Łukowskiego y Podwołockiego Narodzonego Kazimirza Alexandrowego Syna Wasilewskiego za Prawem Arendowanym służącym mocy uczynionej Dziedzicznie umowy do Dnia 24 Junij 1796 roku Umocowanemu od Arendownych Dziedziców Sędziwoj Janowi Mikulskiemu

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 czerwca JEY JMPERATORSKIEY MOŚCI i do publiczney wiadomości podanego ukazu, dałem tę rewizyinę wiadomość o mieszkaiących w pomienionym

cudzoziemcach męskiey płci, i niewieściey, niewyłączaiąc samych małoletnich, i zgrzybiałego wieku osób nayrzetelniey, bez wszelkiego zataienia, a ieślibym o to od kogo bądź w czasie poszlakowanym został, lub ze świadectwa okazało się, iżem kogokolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w ukazach winom bez naymnieyszego względu.

Niemcy.

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
Jakob Jacobow Syn Sraf.	30		Siedlarz z Wsi
Żona iego Karolina Zabina Córka		20	
2 Matys Stanisławow Syn Godlewski	40		Kowal z Czech
Iego Żona Julianna Córka Woyciechowa		20	
3 Jokan Zacharyaszow Syn Godlob	50		
Iego Żona Agnieszka Córka Beyszuckowa		45	
Dzieci iich.			
1 Syn Petr.	15		
2 Jakob.	12		
3 Ferdynand.	6		
4 Klemens.	4		
4. Józef Franciszkow Syn Ignac	49		Stolarz z Drzewa
Iego Żona Rozalia Córka Jakowa		20	
Iich Syn Antoni	1		
5 Jokan Jokanow Syn Jurgelat	51		z Czech Luter z Wsi u Szklarza
6 Krystyan Matyasow Syn Symkow	50		Rzeźnik z Drzewa
Iego Żona Justyna Petrowa Córka		60	
	11	5	

	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта.		
8. Янъ Михаиловъ Сынъ Белецкій	40.	—	Зъ Галиціи Котляръ
Его жена Росалва	—	42.	
Ихъ дѣти.			
1. Сынъ Антоній	11.		
2. . . Яковъ	8.		
3. . . Матфѣи	5.		
Дочь Анна	—	9.	
Шурин Янъ Кароловъ Сынъ	16.		
Поляки.			
1. Мартинъ Андреевъ Сынъ Загурскій	42.	—	Слюсаръ
Его жена Анна Янова дочь	—	30.	
Ихъ дѣти.			
1 Сынъ Войцехъ	12.		
2. . Антоній	8.		
3. . Яковъ	2.		
Дочь Францишка	—	6.	
2. . . Луція	—	1.	
2. Базилій Станиславовъ Сынъ Чарнецкій	40.	—	Седелникъ
Его жена Софья Вагринцова дочь	—	32	
Ихъ дѣти.			
1 Сынъ Яковъ	13.		
2. . . Францишокъ	1.		
Дочь Марианна	—	7.	
2. . Анна	—	7.	
3. Францишокъ Яковъ Сынъ Олшавскій	26.	—	Лякеровщикъ и Каменщикъ
Его жена Аполлонія Павлова дочь	—	21.	
4. Александръ Яковъ Сынъ Красинскій	25.	—	Седелникъ

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
8 Jan Michaylow Syn Bielecki	40	42	Kotlarz z Galicyi
Uniego Zona Rozalia			
Dzieci u Nich.			
Synowie Antoni	11		
Jakob	8		
Maciey	5		
Corka Anna		9	
Uniego Szwagier Jan Karolow Syn	16		
Polaki			
Marcin Andrzejow Syn Zachurski	42		Stewarz
Uniego Zona Anna Janowa Corka		30	
Dzieci u Nich.			
Syn Woyciech	12		
Antoni	8		
Jakob	2		
Corka Franciszka		6	
Lucya		1	
3 Bazyli Stanisławow Syn Czarnecki	40		Rymarz
Uniego Zona Zofia Wawrzyncowa Corka		32	
Dzieci u Nich.			
Syn Jakob	13		
Franciszek	1		
Corka Maryanna		7	
Anna		7	
3 Franciszek Janow Syn Olszewski	26		Lakiernik
Uniego Zona Apolonia Corka Pawłowa		21	
4 Alexander Janow Syn Krawinski	25		Siedlarz

	Мужескаго пола	Женскаго	
	Лѣта		
5. Францишокъ Мартиновъ Сынъ Романскій ---	40.	--	Суконникъ
Его жена Елисавета Янова Дочь - - - - - - - -	--	30.	
Ихъ Дѣти			
1. Сынъ Янъ - - - - - -	15.		
2 --- Карав - - - - -	10		
итого —	29	15	

Umocowany Sylwester Janow

Полской съ россійскомъ оказался Сход
= Иностранныхъ реляс
Сентября в дня 1795 года

	Męskiey płci	Niewieściey	
	Lata.		
5. Franciszek Marcinow Syn Rozanski	40		Sukiennik
Uniego Zona Elżbieta Corka Janowa		30.	
Dzieci u nich.			
Synowie Jan	15		
Karol	10	"	
Syn Mikulski			
[illegible]			
[illegible]никовъ	29	15.	
[illegible] Капитанъ Авраамъ Редхелъ			
	3	1	

56

125

Ревизская Сказка.

о

Дворовыхъ служителяхъ у духовенства находящихся.

Новаго Константинова,

Rewizyjna Wiadomość.

o

Ludziach we dworze Służących u Duchowieństwa.

1795 Года ноября 10 Дня Губернии Брацлавской Хмелницкаго Уезда Местечка новаго Константинова Костюла римскаго Латинскаго Храму Святой Анни Принадлежащий онаго Ксенз Проборщ Францишок Янов Сынъ Краснопольской Посол состоявшагося 1794 Года Июня 23 Дня Ея Императорскаго Величества, и в народъ поблизкопаннаго Указа далъ сию Сказку о находящихся при упомянутомъ Костелъ Спецкихъ Служителяхъ мужескаго пола и женскаго кои не принадлежатъ къ семействамъ поселянъ, по самой истинѣ безвсякой Утайки, и будь кимъ впередъ обличенъ Явлюсь или посвидетельству найдется что кого либо Утаилъ то повинен положенному по указамъ штрафу безвсякаго послабления —

Волно Живущие	Мужескаго	Женскаго пола	
	Лѣта		
Андрей Казмировъ Сынъ Нецкопскій	70.	..	Органистъ
У него жена Марья Станислава дочь	--	60	
У нихъ внука Фекла Андреева дочь	--	6.	
	1	2	

Xiądz Franciszek

1795° Roku Października 10 Dnia Gubernyi Bracławskiey Chmielnickiego Powiatu Miasteczka Nowego Konstantynowa znayduiący się Kościoł Parafyalny Rzymko Łaciński pod Tytułem Swiętey Anny Proboszcz Onego Xiąże Franciszek Jana Syn Krasnopolski; Namocy wydanego 1794° Roku Dnia 23 Czerwca Jey Imperatorskiey Mości, y do publiczney wiadomości podanego Ukazu Dałem te rewizyino wiadomość, oznayduiącym się w Pomienionym Kościele służących świeckich Męzkiey Płci y Żeńskiey, Ktorzy nie należą do rodzin Kmiecikich nayniżeliey bez wszelkiego zataienia, a iżelibym o to od kogo bądź wczasie poszlakowanym został lub zeswiadectwa okazał się czem kogo kolwiek zataił tedy mam podlegać naznaczonym wukazach Urnom bez nayniższego względu

126 57

Wolno Żyiące	Męskiey	Żeńskiey Płci	
	Lata.		
Jędrzey Kazmirza Syn Nieżkowski . .	70		Organista.
U niego Żena Marya Stanisława corka . .		60	
U nich Wnuka Tekla Jędrzejowa corka . .		6.	
n Jana Krasnopolski			
	1	2	

Полской Россійскимъ языкомъ Оказался сходенъ —
Здоровъ Сидитъ лей сосно живущими женъ 1
женскаго 2

Октября 30 дня 1795 года — Ревизоръ
Капитанъ Абрамъ Редьчинъ

	Męskiey płci.	Niewieściey.
	Lata.	
Dzieci tych.		
Syny Mychayło Iwanow	14	0
Fed Iwanow	10	0
Iwan Iwanow	8	0
Corka Marka Iwanowa	0	11
Jelena Iwanowa	0	3
Zięć Iwan Mikołajow	20	0
Żona Oxana Iwanowa	0	18
Dzieci tych		
Corka Tetiana Iwanowa	0	1
Chałupa		
Mychayło Olexiow Tkacz	30	0
Żona Dolia Iwanowa	0	25
Dzieci tych		
Syny Andrey Mychayłow	3	0
Mikola Mychayłow	2	
Corka Nastia Mychayłowa	0	12

Zatrudniaią się Uprawą roli

	Мужескаго пола.	Женскаго.
	Лѣта.	
50-й домъ		
андрей филиповъ сынъ		
[illegible]	60	"
у него жена парасковья		
петрова дочь	"	40
у нихъ дѣти		
сынъ войтко	12	"
дочь францѣшка	"	16
51-й домъ		
мартинъ симоновъ		
сынъ младій	30	"
у него жена софія		
андреева дочь	"	22
у нихъ дѣти		
сынъ симонъ	4	"
дочь елена	"	2
52-й домъ		
степанъ ивановъ		
сынъ ткачъ	50	"
у него жена марья		
павлова дочь	"	36
у нихъ сыновъ		
иванъ	20	"
юрко	8	"

У праф на ю тва въ Хлѣбопашествѣ

		Męskiey płci.	Niewieściey.
		Lata.	
50	Chałupa		
	Jędrzey Filipow Wilawski	60	–
	Żona Teressa Piotrowa	–	40
	Dzieci tych		
	Syn Woytko Jędrzeyow	12	–
	Corka Franciszka	–	16
51	Chałupa Dzieci tych		
	Marcin Szymonow Pańtey	30	–
	Żona Zofia Jędrzeyowa	–	22
	Dzieci tych		
	Syn Szymon Marcinow	4	–
	Corka Helena Marcinowa	–	2
52	Chałupa		
	Stefan Tkacz Iwanow	50	–
	Żona Marya Piotrowa	–	36
	Dzieci tych		
	Syny Iwan Stefanow	20	–
	Iuryi Stefanow	8	–

Zamieniaią się Uprawą roli

	Мужескаго пола.	Женскаго.
	Лѣта.	
53-й Домъ		
Федоръ Емовлевъ сынъ	50	"
у него жена Меланія		
Андреева дочь	"	40
У нихъ дѣти		
Сыни Григорій	18	"
Андрей	12	"
Ефимъ	10	"
Андрей	4	"
Дочери Анна	"	11
Агафія	—	6
Ирина	"	1
54-й Домъ		
Иванъ Ивановъ сынъ		
Бачковъ	36	"
у него жена Марія		
Иванова дочь	"	24
У нихъ		
Сынъ Андрей	4	"
55-й Домъ		
Данило Андреевъ		
Сынъ	50	"

Управнаго Слѣдства въ Хлѣбопашествѣ

	Męskiey płci.	Niewieściey.
	Lata.	
53 Chałupa		
Fedko Jakonow	50	
Żona Małanka Andryjowa		40
Dzieci tych		
Syny Hryhor Fedkow	18	
Andrzy Fedkow	12	
Jakow Fedkow	10	
Andrzy Fedkow	4	
Corka Anna Fedkowa		11
Afsa Fedkowa		6
Perena Fedkow		1
54 Chałupa		
Jacko Iwanow Basniak	36	
Żona Marya Iwanowa		24
Dzieci tych		
Syn Andrzy Jackow	4	
55 Chałupa		
Danilo Andryjow	50	

Zatrudniaią się Uprawą roli

	Мужескаго пола.	Женскаго.
	Лѣта.	
У него жена Мелатія Криштофорова дочь	—	40
У нихъ сынъ Василь	16	—
56-й Домъ		
Степанъ Осиповъ сынъ Кривой	40	—
У него жена Катерина Константинова дочь	—	27
У нихъ дѣти		
Сынъ Степанъ	4	—
Дочь Феодосія	—	2
57-й Домъ		
Василій Лукьяновъ сынъ Слободянинъ вдовъ	60	—
У него сынъ Семенъ	18	—
У него жена Марія Осипова дочь	—	14
При нихъ братъ двоюродной Алексѣй Васильевъ сынъ	12	—
58-й Домъ		
Иванъ Ивановъ сынъ Балахъ	50	—
У него жена Софія Петрова дочь	—	30

Утра фнаютца въ Хлѣбопашествѣ

		Męskiey płci.	Niewieściey.
		Lata.	
	Zona Matanka Krzystofowa	–	40
	Dzieci tych		
	Syn Wasyl Andryjow	16	–
56	Chałupa		
	Stefan Juzkow Krzywy	40	–
	Zona Kataryna Kostiowa	–	27
	Dzieci tych		
	Syn Stefan Stefanow	4	–
	Corka Fedoska Stefanowa	–	2
57	Chałupa		
	Wasyl Pukianow Słobodzian	60	–
	Dzieci iego		
	Syn Simon Wasylow Zonaty	18	
	Zona Marya Jakowa	–	14
	Brat Oleza Wasylow	12	–
58	Chałupa		
	Juzko Batuch Janow Syn	50	–
	Zona Zoska Piotrowa	–	30

Zatrudniaią się Uprawą rolę

	Мужескаго пола.	Женскаго.
	Лѣта.	
У нихъ дѣтей		
Сыновья Иванъ —	12	"
Войцѣхъ —	2	"
Дочери Катерина	"	13
Розалія —	"	5
Анна — —	"	4
59-й Домъ		
Иванъ Ивановъ сынъ Полунъ — —	40	"
У него жена Елена Карпова дочь —	"	26
У нихъ дѣтей		
Сыновья Иванъ —	10	"
Доминѣкъ —	4	"
Дочери Марианна	"	14
Констанція —	"	12
Катеріна —	"	4
60-й Домъ		
Иванъ Васильевъ сынъ Бондарь —	35	"

У пра ф на ю жа въ Клюбо пашенствѣ

6 7

	Męskiey płci.	Niewieściey.
	Lata.	
Dzieci tych		
Syny Jan Juskow	12	0
Woytek Juskow	2	0
Corka Katarzyna Juskowa	0	13
Rozalia Juskowa	0	5
Anna Juskowa	0	4
59 Chałupa		
Jusko Janow Kołłon	40	0
Żona Helena Kasprowa		26
Dzieci tych		
Syny Jan Juskow	16	0
Dominik Juskow	4	0
Corka Maryanna Juskowa	0	14
Kostka Juskowa	0	12
Katarzyna Juskowa	0	7
60 Chałup.		
Iwan Wasylew Bednarz	35	0

Zahudniaią się Uprawą roli

	Мужескаго пола.	Женскаго
	Лѣта.	
у него жена Евдокія романова дочь	—	24
У нихъ дѣти		
Сыны василій	13	—
Яковъ	9	—
Дочь парасковея	—	14
61й Домъ		
николай степановъ сынъ ~~сп~~ парчукъ	26	—
У него жена аксинія михайлова дочь	—	18
принемъ сестра жены его матрона	—	12
при нихъ матьихъ ~~Евдокія~~ Евдокія дочь	—	50
62й Домъ		
иванъ ~~гаврилов~~ сынъ пастушокъ	50	—
у него жена марія иванова дочь	—	30
У нихъ		
Сыны василій	12	—
мартинъ	7	—

у пра жнаютъ въ хлѣбопа и Ествѣ

6 6

		Męskiey płci.	Niewieściey.
		Lata.	
	Zona Pawdocha Romana	–	24
	Dzieci tych		
	Syny Wasyl Jwanow	13	–
	Jakow Jwanow	9	–
	Cerka Paraszka Jwanowa	–	14
61	Chałupa		
	Mikoła Stefanow Zyc Swiniarz	26	–
	Zona Oxana Mychaylowa	–	18
	Siostra Motra	–	12
	Matka iego Dokia Jakowowa	–	50
62	Chałupa.		
	Iwan Stawrylub Pastuch	50	–
	Zona Marya Jwanowa	–	30
	Dzieci tych.		
	Syn Wasyl Jwanow	12	–
	Martyn Jwanow	7	

Zatrudniaią się Uprawą role

	Мужескаго пола.	Женскаго
	Лѣта.	
Дочери Евдокія	—	11
Ирина	—	6
Пелагія	—	4
63-й Домъ		
Павелъ Антоновъ сынъ Пасѣчникъ	50	—
у него жена Маріяна Севастьянова Дочь	—	30
у нихъ дѣти		
сыны Людвикъ	14	—
Францишекъ	4	—
Дочь Анна	—	8
64-й Домъ		
Семенъ Ивановъ сынъ Кантонъ	30	—
у него жена Евдокія Андреева Дочь	—	25
Дѣти		
у нихъ сынъ Еловъ	4	—
Дочь Анна	—	7
65-й Домъ		
Мартинъ Севастіяновъ сынъ Шаповаловъ	46	—

Управляющая въ Хлѣбо тѣ и Ельтвѣ

	Męskiey płci.	Niewieściey.
	Lata.	
Corki Jaurocha Iwanowa	–	10
Gerena Iwanowa	–	6
Patachna Iwanowa	–	4
63 Chałupa		
Pawłe Pasiecznik Antonow	50	–
Żona Maryanna Sobkowa	–	30
Dzieci tych	–	–
Syny Ludwik Pawłow	14	–
Franciszek Pawłow	4	–
Corka Anna Pawłowa	–	8
64 Chałupa		
Szymko Jaśkow Kołłon	30	–
Żona Jaga Jędrzejowa	–	25
Dzieci tych	–	
Syn Jacek Szymkow	4	–
Corka Anna Szymkowa	–	7
65 Chałupa		
Marcin Sobkow Szapował	46	–

Zatrudniaią się Uprawą Roli

	Мужескаго пола.	Женскаго.
	Лѣта.	
у него жена Софія Андреева дочь	—	30
у нихъ дѣти		
сынова Саїфъ	9	—
Стахій	4	—
дочери Константіна	—	13
Мариянна	—	1
66 и домъ		
Семенъ Станиславовъ сынъ Шповаль	60	—
у него жена Ирина Лаврентія дочь	—	4
Племянница Марія Иванова дочь	—	15
67 и домъ		
Кондратъ Федоровъ сынъ Дякъ	80	—
у него жена Агафія Иванова дочь	—	50
у нихъ дочь Евдокія	—	30
у нея дочери		
Софія	—	6
Татьяна	—	3

Утрафна то тса въ Хлѣбопашествѣ

	Męskiey płci.	Niewieściey.
	Lata.	
Zona Zofia Jędrzejowa	0	30
Dzieci tych.		
Syny Woytko Marcinow	9	0
Stach Marcinow	7	
Corki Koslka Marcinowa	0	13
Maryanna Marcinowa		1
66. Chałupa		
Szymon Stanisławow Szepowat	60	
Zona Reina Warzynkowa		40
Krewna Marya Iwanowa		15
67 Chałupa.		
Kendrat Fedkow Dziad	80	0
Zona Afia Iwanowa		50
Dzieci tych		
Corka Jewka Kendratowa Wdowa		30
Dzieci tey Wdowy		
Corki Zofia		6
Tetiana		3

Zatrudniaią się Uprawą rolę

	Мужескаго пола.	Женскаго.
	Лѣта.	
68-й Домъ		
Иванъ Антоновъ сынъ Петровъ	96	"
у него жена Анна Матвѣева Дочь	"	50
у нихъ сынова Антоній	18	"
Доминикъ	5	"
Ѳедоръ	26	"
у него жена Параскевья Семенова Дочь	"	20
69-й Домъ		
Иванъ Осиповъ сынъ Балашукъ	24	"
у него жена Анна Григорьева Дочь	"	20
у нихъ сынъ Алексѣй	3	"
70-й Домъ		
Алексѣй Леонтіевъ сынъ Пастѣчникъ	50	"
у него жена Марія Иванова Дочь	"	40
71-й Домъ		
Ѳедоръ Гавриловъ сынъ	36	"

У праздного лица въ Хлѣбопашествѣ

		Męskiey płci.	Niewieściey.
		Lata.	
68	Chałupa.		
	Jasko Kołton Antonin	96	
	Żona Anna Mackowa		50
	Dzieci tych		
	Syny Antoni Jaskow	18	
	Dominik Jaskow	5	
	Jakob Jaskow Żonaty	26	
	Żona Teressa Szymkowa		20
69	Chałupa		
	Jasko Bałuszczak Juskow	24	
	Żona Andzia Strymowa		20
	Dzieci tych		
	Syn Olesa Jaskow	3	
70	Chałupa.		
	Olesa Pasieosnik Leonow	50	
	Żona Marya Iwanowa		40
71	Chałupa.		
	Jakow Stawrytow	36	

Zatrudniaią się uprawą roli

	Мужескаго пола.	Женскаго.
	Лѣта.	
У него жена настасія ивановна дочь	—	26
У нихъ дѣти		
Сынова карпъ	10	—
илья	5	—
гаврило	2	—
Дочери марфа	—	6
аксенія	—	4
72й домъ		
мартинъ семеновъ сынъ	50	—
У него жена парасковья петрова дочь	—	25
У нихъ сыновья		
Іоранъ Ашель	11	—
антоній	5	—
73й домъ		
григорій васильевъ сынъ придань	60	—
У него жена парасковья иванова дочь	—	30

Управляются въ Хлѣбопашествѣ

	Męskiey płci.	Niewieściey.
	Lata.	
Zona Nastia Iwanowa		26
Dzieci tych		
Syn Karpo Jakowow	10	
Ilko Jakowow	5	
Hawryło Jakowow	2	
Corka Marcia Jakowowa		6
Oxana Jakowowa		4
172 Chałupa		
Marcin Szymonow	50	
Zona Teressa Piotrowa		25
Dzieci tych		
Syn Franciszek Marcinow	11	
Antoni Marcinow	5	
173 Chałupa		
Hryhory Wasylow Prydan	60	
Zona Paraszka Iwanowa		30

Zatrudniaią się Uprawą roli

	Мужескаго пола.	Женскаго.
	Лѣта.	
У нихъ дѣти		
Сыновья матвей —	26	—
Иванъ —	12	—
Данила —	8	—
Матвей —	2	—
Дочери параскевья	—	13
Марія —	—	10
74-й домъ		
Иванъ Ильинъ сынъ Нестерукъ —	60	—
У него жена Агафія Емельяна дочь —	—	40
У нихъ сынъ Федоръ	22	—
У него жена Анна Леонтьева дочь —	—	18
Сестра его Настасія —	—	15
75-й домъ		
Иванъ Васильевъ сынъ Придань —	58	—
У него жена Татьяна Иванова дочь	—	40

У праздняго жа въ Хлѣбъ пашеств

		Męskiey płci.	Niewieściey.
		Lata.	
	Dzieci tych		
	Syny Matwii Hryhorow	26	
	Iwan Hryhorow	12	–
	Danilo Hryhorow	8	
	Matey Hryhorow	2	
	Corka Paraszka –		13
	Marya Hryhorowa		10
74	Chałupa		
	Iwan Illiew Nesterek	60	–
	Zona Afia Iuzkowa	–	40
	Dzieci tych		
	Syn Fedko Iwanow Zonaty	22	
	Zona Andzia Leskowa		18
	Siostra Kastia Iwanowa		15
75	Chałupa		
	Iwan Wasylow Przydan	58	
	Zona Tetiana Iwanowa		40

Zatrudniaią się uprawą pola

	Мужескаго пола.	Женскаго
	Лѣта.	
У нихъ дѣти		
Сыновья Григорий	15	"
Петръ	10	"
Дочери Марфа	"	12
Меланія	"	8
Анна	"	5
76-й домъ		
Лукянъ Павловъ сынъ Бондарь	31	"
У него жена Марія Васильева дочь	"	20
У нихъ дѣти		
Сынъ Еловъ	3	"
Дочь Анна	"	5
77-й домъ		
Мартинъ Леонтиевъ сынъ	22	"
У него жена Марія Леонтиева дочь	"	18
У нихъ сынъ Василій	1	"
При нихъ отецъ его Леонтий Михайловъ сынъ	50	"

Управляющій въ Хлѣбопашествѣ

	Męskiey płci.	Niewieściey.
	Lata.	
Dzieci tych		
Syn Stryhor Iwanow	15	
Petro Iwanow	10	
Corka Marka Iwanowa		12
Małanka Iwanowa		8
Andzia Iwanowa		5
176 Chałupa		
Lukian Pawłow Bednarz	31	
Zona Marya Wasylowa		20
Dzieci tych		
Syn Iakow Lukianow	3	
Corka Andzia Lukianowa		5
177 Chałupa		
Martyn Lewkow Zyc.	22	
Zona Marya Lewkowa		18
Dzieci tych		
Wasyl Martynow Syn	1	
Oyciec Lewko Mychaylow	30	

Zahrodniaią się uprawą roli

	Мужескаго пола.	Женскаго
	Лѣта.	
78ч Домъ		
Илья Тимофѣевъ сынъ	36	—
у него жена Марія Игнатіева Дочь	—	24
у нихъ сынъ Еловъ	2	—
племянница Настасія Тимофѣева Дочь	—	18
79ч Домъ		
Яким Григорієвъ сынъ на Ачникъ	45	—
у него жена Параскевія Тимофѣева Дочь	—	35
у нихъ дѣти		
Сыновья Федоръ	11	—
Матвей	1	—
Дочери Евдокія	—	13
Настасія	—	7
Елена	—	5
Параскевія	—	3

Упражнiаются въ хлѣбо пашествѣ

761

139

	Męskiey płci.	Niewieściey.
	Lata.	
78 Chałupa		
Ilko Tymkow	36	
Zona Marya Ihnatowa		24
Dzieci tych		
Syn Jakow Ilkow	2	
Krewna Nastia Tymkowa		18
79 Chałupa		
Jakim Hrynkow Pasieczn[illegible]	46	
Zona Paraszka Tymkowa		35
Dzieci tych		
Syny Fed Jakimow	11	
Maley Jakimow	1	
Córki Ludocha Jakimowa		13
Nastia Jakimowa		7
Olena Jakimowa		5
Paraszka Jakimowa		3

Zahrzewaia się Wrawą rolę

	Мужескаго пола.	Женскаго.
	Лѣта.	
80ой дворъ		
Федоръ Тимофеевъ Сыкучанъ	20	
у него жена Аксенія Васильева дочь		15
у него дѣти		
сынъ Гавріилъ	2	
дочь Ирина		3
81 дворъ		
Алексѣй Григорьевъ сынъ Холостъ	19	
при немъ мать его		
Софія Григорьева дочь		50
Итого	216	195
Неосѣдлые		
Григорій Мартиновъ сынъ	24	
у него жена Анна Иванова дочь		16
Григорій Степановъ сынъ	50	
у него жена Феодосія Иванова дочь		50
у него сынъ Николай	20	
у него жена Марфа Васильева дочь		20
Дорофей Степановъ сынъ	40	

Управляющій [illegible]